

MARTELLI ESPRIME L'«OSTILITÀ» DEL PSI

Nuova polemica per il nucleare

Liberali e repubblicani attaccano la posizione socialista

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — L'uso dell'energia nucleare torna a dividere i partiti. A riaprire la discussione sono state alcune dichiarazioni del vicesegretario del Psi Martelli, di ritorno dal congresso della socialdemocrazia tedesca. Martelli ha dichiarato che, come ha fatto il socialdemocratico tedesco, anche i socialisti italiani potrebbero assumere un atteggiamento di ostilità verso lo sviluppo di nuove centrali nucleari.

Il problema non è nuovo, la discussione va avanti da tempo, ma gli effetti del disastro nella centrale sovietica di Chernobyl hanno riaperto il problema. A differenza del passato c'è certamente una opinione pubblica più attenta e anche più impaurita. Per questo anche i fautori da sempre dell'uso, per scopi pacifici, del nucleare mantengono dei toni moderati. Sul tappeto c'è sempre la proposta del Pci, accettata dalle forze di maggioranza, di una conferenza nazionale sul tema, con la possibilità di approfondire meglio il discorso sulla sicurezza e sui rischi reali per le popolazioni.

Il segretario del Pri ricorda che questa è stata la scelta della maggioranza, avviare un confronto aperto senza precondizioni. In un senso o nell'altro, «l'esigenza di una maggiore sicurezza per le popolazioni civili» — ha detto

Spadolini — «esigenza da tutti sentita dopo il disastro di Chernobyl, si unisce all'altra esigenza di non compromettere i tassi di sviluppo delle società industriali avanzate. Di fronte alla complessità dei problemi in causa, i repubblicani ritengono che non si tratti di partire da posizioni pregiudiziali o dogmatiche, respinte finora dalla stessa sinistra europea».

La presa di posizione di Martelli non è piaciuta in particolare ai liberali. Altissimo ha avvertito che il petrolio potrebbe rimpiazzare il sottosegretario all'Industria Mellillo, liberale, definisce sorprendenti le affermazioni del vicesegretario socialista. «Evidentemente — osserva Mellillo — per Martelli la conferenza nazionale sull'energia è lo stesso referendum consultivo sono solo formalità. Le preoccupazioni sull'ambiente e sulla sicurezza sono giustificate ma non devono fondarsi su pregiudizi e spinte emotive».

All'estrema sinistra si guarda con sospetto a queste posi-

zioni del vicesegretario socialista. L'indipendente di sinistra Milani avverte che queste posizioni dovevano essere espresse prima e non quando sono diventate di moda. Sulla stessa linea è il demoproletario Ronchi. Immediata la replica però in casa socialista. Le dichiarazioni di Martelli, ha precisato Tiraboschi, responsabile della segreteria del Psi, «ribadiscono posizioni già espresse dal Psi nel maggio scorso con un documento dell'esecutivo». I socialisti hanno chiesto una riflessione dopo Chernobyl in quanto le scelte di politica energetica non possono non tenere conto di quanto è accaduto.

I socialdemocratici si augurano invece che il dibattito sul nucleare prosegua e il proposito del Psi non sia soltanto un fuoco di paglia. Il senatore Pagani del Psdi ricorda che la proposta del suo partito di chiudere la centrale di Latina e interrompere i lavori di Trino veronese non trovò il consenso del Psi.

Il direttore del «Popolo», Galloni, critica Martelli per avere espresso una posizione che non coincide con gli indirizzi del governo e ricorda che comunque nel nostro paese lo sviluppo del nucleare è stato minimo. Anche Galloni ammette però la necessità di una riflessione dopo Chernobyl.

Giuseppe Sanzotta

A PAGINA 2

Il punto di vista dell'Enel

IL «VARO» SUBIRA' QUALCHE RITARDO

Lira nuova: tempi lunghi

ROMA — Tempi forse più lunghi del previsto per la «lira nuova». La recente crisi di governo e l'accesso dibattito in corso sulla legge finanziaria '87 rischiano di far slittare ulteriormente l'introduzione della «lira pesante», che il ministro del tesoro Goria soltanto tre mesi fa considerava invece possibile per la primavera estiva.

Il relativo provvedimento è già stato preso in esame dalla commissione finanze e tesoro del Senato, la quale attende ora il parere consultivo delle commissioni affari costituzionali, giustizia, bilancio e industria, prima di inviarlo al Senato, che dovrà approvarlo. Sarà poi la volta della Camera, dove l'iter si prevede altrettanto laborioso.

Com'è noto, il provvedimento, che mira soprattutto a semplificare la contabilità, delle aziende come dello Stato, prevede l'adozione di una «lira monetaria» pari alle attuali mille lire. Vale a dire che ai fini contabili, per esprimere in «lire nuove», basterà eliminare tre zeri. E prevista però anche l'adozione di «centesimi» di lira.

La transizione al nuovo sistema — che comporterà l'emissione di nuovi biglietti di banca e di monete con la nuova denominazione — dovrebbe comunque essere «indolore» in quanto è previsto un periodo di «convivenza» di nuove e vecchie lire di due anni.

Il dollaro a 1400

Tutto come previsto per il dollaro. La moneta americana ha proseguito la fase di debolezza iniziata venerdì scorso dopo l'annuncio del deficit commerciale record registrato dagli Usa in luglio. A Milano il «biglietto verde» è sceso alla quota 1400 lire (15 circa in meno rispetto alle 1414,90 di venerdì scorso). E sempre come previsto da registrare un ulteriore rafforzamento del marco che ha segnato un nuovo record assoluto nei confronti della lira (690,40).

Per quanto riguarda la moneta italiana essa, a parte i continui confronti del marco, ha mantenuto una sostanziale stabilità nell'ambito dello Sme, anzi mettendola a segno frazionari rialzi nei confronti delle altre monete. Sostanziale stabilità, infine, all'interno del Sistema monetario europeo.

(A pagina 10)

SCIAGURA SULL'ALTIPIANO A BANNI DURANTE UN'ESERCITAZIONE

Morti nel carro che si ribalta tre giovani militari a Trieste

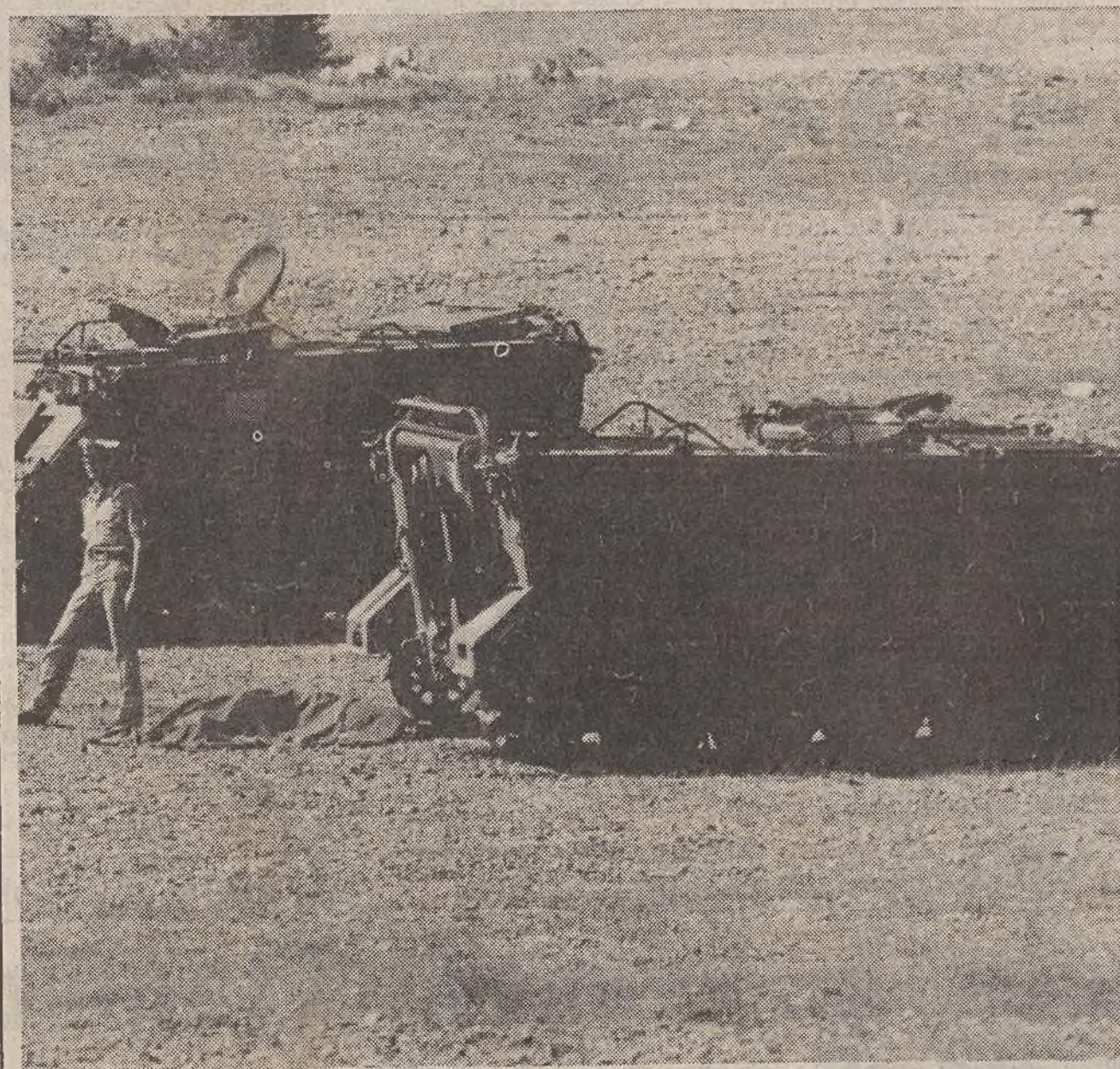
Le vittime sono un sottotenente e due soldati del battaglione «San Giusto» - Quattro feriti, due gravi

Oggi arriva Spadolini

ROMA — Appena appresa la tragica notizia il ministro della difesa, sen. Giovanni Spadolini, ha deciso di raggiungere Trieste questa mattina per rendere omaggio alle salme dei militari caduti nell'incidente e per visitare i feriti ricoverati all'ospedale di Cattinara. L'accompagnerà il capo di stato maggiore dell'esercito, gen. Luigi Poli.

Il ministro ha anche incaricato il capo dell'esercito di avviare un'inchiesta da affiancare a quella della magistratura ordinaria.

«Il ministro della difesa — precisa un comunicato — ha fatto pervenire ai familiari dei militari deceduti le espressioni del commosso cordoglio suo personale unitamente a quello delle forze armate e ha incaricato il comandante del quinto corpo d'armata di portare a suo nome auguri di pronta guarigione ai feriti ricoverati in ospedale».



In primo piano l'M-113 della tragedia, tornato sui cingoli dopo il pauroso capotamento. A fianco del carro il corpo coperto di uno dei giovani militari caduti (italfoto)

SALVATAGGIO IN CORSO DOPO LA COLLISIONE CON UN MERCANTILE

Nave russa affonda nel Mar Nero Incertezza sul numero delle vittime

MOSCA — La nave passeggeri «Admiral Nakhimov» è affondata nel Mar Nero dopo una collisione con un mercantile. Ci sono «vittime umane», ha riferito la Tass.

Il comunicato dell'agenzia ufficiale sovietica, estremamente stringato, si limita a precisare che la nave è colata a picco «durante la notte del 31 agosto» nei pressi del porto di Novorossysk. Come fonti, vengono indicati l'icomitato centrale del partito comunista e il governo sovietico. E già stata nominata una commissione.

Non sono stati forniti particolari sul mercantile con cui è avvenuta la collisione, né è stato specificato il numero dei passeggeri a bordo della «Admiral Nakhimov». «I naufraghi stanno ricevendo l'aiuto necessario», spiega la Tass, senza fornire cifre sulle «vittime umane».

La «Admiral Nakhimov», che porta il nome di uno degli eroi della difesa di Sebastopoli durante la guerra di Crimea, Pavel Stepanovich Nakhimov, era una nave molto vecchia, catturata ai tedeschi durante la seconda guerra mondiale, e successivamente dotata di motori diesel.

Quello di cui è stata protagonista è il secondo disastro dell'anno per la marina sovietica. Il 16 febbraio nei pressi della Nuova Zelanda fece infatti naufragio la «Mikhail Lermontov». Un marinaio venne dato per disperso ma altre 792 persone a bordo riuscirono a salvarsi.

A Novorossysk un funzionario delle linee navali del Mar Nero ha dichiarato ieri sera che le operazioni di salvataggio dei naufraghi della «Admiral Nakhimov» sono ancora in corso. La stessa fonte, che ha chiesto di non rivelare la sua identità, ha aggiunto che le autorità stanno ancora cercando di determinare l'ora esatta in cui è avvenuta la collisione con il mercantile, senza aggiungere particolari sul numero dei passeggeri e delle eventuali vittime. «Tutte le informazioni debbono provenire dalla commissione governativa», ha spiegato. Un funzionario del porto di Odessa ha confermato che i soccorritori sono ancora all'opera.

Dai registri del «Lloyd's» di Londra si apprende che la «Admiral Nakhimov», costruita 61 anni fa, stazza 17.053 tonnellate ed è lunga 174,3 metri. Su quattro ponti ha cabine in grado di ospitare 870 passeggeri, ma secondo un sovietico che vi ha compiuto un viaggio quindici anni fa spesso imbarca un numero superiore di persone.

Soltamente veniva impiegata lungo la rotta Odessa-Batumi, due porti del Mar Nero come Novorossysk, località davanti alla quale è avvenuto il naufragio.

Il ministero della marina mercantile sovietico ha più tardi precisato che a bordo della nave affondata non si trovano stranieri.

«Se Reagan non pone fine alle sue stupidità, formerò un esercito internazionale per combattere l'America in ogni dove e sono certo che in pochi anni il mondo sarà liberato da questo nuovo impero nazista», ha detto il capo della Jamayria.

«Questo esercito sarà formato da almeno mille combattenti provenienti dall'America centrale, Africa e Asia», ha detto, aggiungendo subito dopo che la Libia si oppone al terrorismo e sfida gli Stati Uniti a fornire prove su un coinvolgimento libico nella pianificazione di azioni terroristiche.

Guardie rivoluzionarie armate con fucili automatici Kalashnikov di produzione sovietica hanno circondato il palco dal quale Gheddafi ha parlato. La folla ha ininterrottamente sventolato bandiere verdi, il colore nazionale libico. A tratti essa ha urlato in

coro: «Se ce lo ordini, nostro comandante, ci lanceremo nel fuoco».

La violenta retorica del discorso di Gheddafi, il suo primo a Tripoli dal 15 aprile scorso, giorno in cui gli aviogetti da combattimento F-111 americani bombardarono Tripoli e Bengasi, ha colto di sorpresa gli osservatori. Negli ultimi mesi, infatti, si era notato un certo cambiamento nelle critiche libiche rivolte agli Stati Uniti, un tono più moderato nei commenti e negli articoli dei giornali.

Prima del suo discorso, Gheddafi aveva ricevuto la delegazione ufficiale sovietica al festeggiamento capeggiata dal vicepresidente Pyotr Demichev, portandola a visitare le rovine della sua casa al centro del campo militare di Al Azizya. La casa venne colpita nell'incursione del 15 aprile e una figlia adottiva di Gheddafi rimase uccisa.

Liturgia della reticenza

Oggi è un naufragio, ma la stessa liturgia della reticenza è stata osservata rigorosamente anche ieri per le «vittime» (feriti? morti? quanti?) del terremoto nella Moldavia sovietica, cui ha fatto cenno un comunicato laconico della «Tass» e, prima ancora, per Chernobyl e per le odisee russe nello spazio.

Di fronte alle sciagure, siano esse causate da eventi naturali o da «errori umani», la consegna, nell'Urss, è di tacere finché qualcuno, quanto più «in alto» è possibile, non abbia faticosamente elaborato la versione da rendere pubblica, e talvolta, per sempre.

La «nuova» Russia di Mikhail Gorbaciov, in questo, non si distingue dalle vecchie, marxiste o «sante» di Breznev, di Stalin e degli Zar. Il paese nel quale le agenzie vengono spacciate per raffreddori e che Churchill definì «un mistero avvolto in un'enigma», continua a essere dominato da terrore nazionalista di divulgare le cattive notizie, a costo di mettere a repentaglio la vita e la salute, sia dei propri sudditi, sia dei cittadini del resto del mondo, com'è puntualmente avvenuto dopo il disastro nucleare in Ucraina.

Delle navi che si arenano, vengono a collisione

con altre o sprofondano negli abissi, oggi (e anche ieri) si pensi all'«Andrea Doria» i mezzi al servizio dell'informazione consentono di far sapere tutto a tutti in poche ore o addirittura, in pochi minuti.

Purché quelle navi non battano bandiera sovietica. In tal caso le telescriventi si paralizzano.

Se il «Titanic» fosse stato russo, forse ancora adesso saremmo a domandarci dove è finito.

Benedetti i paesi come il nostro. Qui, almeno, i disastri sono ancora in atto e già tutti fanno a gara per dilatarsi a vicenda.

L. C.

California: si cerca ancora tra le rovine

CERRITOS — Le squadre di soccorso cercano fra le rovine delle case incendiate altre vittime della collisione fra un De-9 dell'Aeromexico e un piccolo monomotore i cui piloti sono precipitati su un quartiere suburbano di Cerritos, in California. I morti sinora accertati sono 70, ma si teme che il bilancio non sia definitivo.

Nella sciagura di domenica sono rimasti uccisi 58 passeggeri e sei membri dell'equipaggio del De-9, tre persone che si trovavano a bordo del Piper Pa 28 e almeno tre abitanti di Cerritos, che dista 32 chilometri dall'aeroporto internazionale di Los Angeles. Ma i soccorritori temono di trovare altre vittime fra gli abitanti del posto. Infatti almeno sette residenti del quartiere risultano dispersi e potrebbero essere rimasti uccisi.

Le ricerche di possibili altre vittime e dei resti delle persone uccise sono proseguite anche ieri nel quartiere che è abitato da persone della media borghesia. Qui le strade, le case e gli alberi offrono uno spettacolo orripilante di lamiere, resti umani, auto carbonizzate, valigie e ceneri.

Il tentativo sovietico di incassare come spia un corrispondente americano a Mosca è stato pronto anche a un prolungato confronto con l'Urss pur di ottenere l'incondizionata liberazione di Daniloff.

Il giornalista — corrispondente a Mosca da cinque anni per il settimanale «Us News and World Report» — è stato arrestato sabato dal Kgb dopo aver incontrato un suo conoscente sovietico dal quale aveva appena ricevuto un pacchetto che conteneva carte geografiche e fotografie definite «segrete», e restando in carcere ancora 10 giorni prima che le autorità sovietiche decidano di incriminarlo o meno di spionaggio.

Il «New York Times» ha scritto che a Washington si è sicuri che la mossa dell'Urss sia stata compiuta nel tentativo di ottenere la scarcerazione di Gennadi Zakharov, un

funzionario sovietico delle Nazioni Unite arrestato il 22 agosto a New York e accusato dagli americani di spionaggio. Le fonti dell'Amministrazione hanno però escluso ogni possibile accordo con Mosca per uno scambio tra i due detenuti.

Gli Stati Uniti sarebbero invece pronti ad applicare nei confronti dell'Urss una serie di non meglio specificate misure di ritorsione in campo politico, militare ed economico. Secondo il «New York Times», le possibili rappresaglie americane non dovrebbero tuttavia per il momento compromettere i preparativi per il previsto «vertice» tra Reagan e Gorbaciov e, in particolare, l'incontro già fissato a New York per il 19 e 20 settembre tra il segretario di Stato George Shultz e il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze.

Willy Ragusin

WASHINGTON PRONTA A RITORSIONI CONTRO L'URSS

Caso Daniloff: Usa furibondi

MOSCA — Mentre il proprietario del «News and World Report», Mortimer Zuckerman, sta arrivando a Mosca dove cercherà di ottenere il rilascio di Nicholas Daniloff, arrestato nei giorni scorsi nella capitale sovietica sotto l'accusa di spionaggio, gli Stati Uniti sembrano aver escluso ogni possibilità di uno scambio di spie per risolvere la situazione. Sembrano invece pronti a rappresaglie di vario tipo, che potrebbero mettere in pericolo il previsto vertice tra Reagan e Gorbaciov.

Mentre cresce la presenza sovietica nelle acque dell'Alaska, fonte di nuove preoccupazioni per gli Usa, secondo «alti» ma non meglio identificati funzionari dell'amministrazione Reagan citati dal «New York Times», i dirigenti governativi di Washington sono «furibondi» per quello che ritengono un ingiustificato

tentativo sovietico di incassare come spia un corrispondente americano a Mosca e sono pronti anche a un prolungato confronto con l'Urss pur di ottenere l'incondizionata liberazione di Daniloff.

Il giornalista — corrispondente a Mosca da cinque anni per il settimanale «Us News and World Report» — è stato arrestato sabato dal Kgb dopo aver incontrato un suo conoscente sovietico dal quale aveva appena ricevuto un pacchetto che conteneva carte geografiche e fotografie definite «segrete», e restando in carcere ancora 10 giorni prima che le autorità sovietiche decidano di incriminarlo o meno di spionaggio.

Il «New York Times» ha scritto che a Washington si è sicuri che la mossa dell'Urss sia stata compiuta nel tentativo di ottenere la scarcerazione di Gennadi Zakharov, un

funzionario sovietico delle Nazioni Unite arrestato il 22 agosto a New York e accusato dagli americani di spionaggio. Le fonti dell'Amministrazione hanno però escluso ogni possibile accordo con Mosca per uno scambio tra i due detenuti.

Gli Stati Uniti sarebbero invece pronti ad applicare nei confronti dell'Urss una serie di non meglio specificate misure di ritorsione in campo politico, militare ed economico. Secondo il «New York Times», le possibili rappresaglie americane non dovrebbero tuttavia per il momento compromettere i preparativi per il previsto «vertice» tra Reagan e Gorbaciov e, in particolare, l'incontro già fissato a New York per il 19 e 20 settembre tra il segretario di Stato George Shultz e il ministro degli Esteri sovietico Eduard Shevardnadze.

G. S.

SUPER BINGO



Oggi altri numeri per il rono gioco

DALL'INTERNO

L'«EFFETTO MARTELLI» SUI PROGRAMMI ENERGETICI NAZIONALI

Tempi duri per il nucleare ora nuovamente demonizzato

Perplessità all'Enel di fronte ai «ripensamenti» e alle «pause di riflessione»

ROMA — «Come l'abbiamo presa? Beh, non è certo una bella notizia. Qui c'è un po' di smarrimento». I giornali sul tavolo hanno i titoli in evidenza, il presidente Corbellini non c'è, qualche funzionario si lascia andare a uno sfogo inconsueto: «È in atto un tentativo di destabilizzazione, l'ente rischia pericolosi sbandamenti». Corto circuito nel quartier generale dell'Enel in viale Regina Margherita; dopo l'effetto Chernobyl, l'effetto Martelli. Crollano le quotazioni del nucleare e diventa sempre più difficile «tenere il volante sulla strada dell'atomo».

Le parole del vicesegretario socialista sono un colpo ai progetti e ai programmi dell'ente di Stato che negli ultimi due anni si era sforzato di sdrammatizzare l'impatto con l'energia nucleare che in Italia copre soltanto il due per cento del fabbisogno energetico. Adesso non resta che attendere dicembre, mese fissato per la conferenza nazionale, tappa obbligata per il presente e il futuro dell'energia nucleare.

Martelli, numero due di un partito che ha il suo leader a palazzo Chigi, non parla a titolo personale e questo mette in crisi quella che gli ecologisti hanno sempre chiamato la

«lobby nucleare». Che fine farà il piano energetico approvato dal Parlamento con i voti del Psi e, soprattutto, che fine faranno i progetti di nuove centrali da localizzare in Piemonte, Lombardia e Puglia? Quali potrebbero essere per l'Italia le conseguenze di un eventuale blocco del nucleare? Ipotesi che verdi e ambientalisti accarezzano da tempo, difficili da prendere in considerazione per un ente come l'Enel, si fanno strada, spinte da una febbre più politica che di piazza.

Non è la tesi del «pessimismo catastrofista» quella che Martelli presenta. Semplicemente, parla di «disimpegno nucleare», come collante per aggregare le truppe ecologiste da sempre in ordine sparso; e ripropone una questione che i nostri politici avevano da tempo dimenticata: quella del rapporto fra «tecnocrati» e «governanti». Il governo aveva sempre lasciato carta bianca ai primi quando il nucleare godeva di un discreto consenso e quando il dilemma «civiltà della candela o civiltà tecnologica» lasciava poco spazio alle esitazioni. «Oggi Martelli», attraverso un partito di maggioranza — intendi riappropriarsi di questo settore perché è una questione politica centrale: i partiti

sul nucleare devono fare i conti con il consenso e questo li porta a non delegare nessun potere», dice Stefano Bonura degli «Amici della terra».

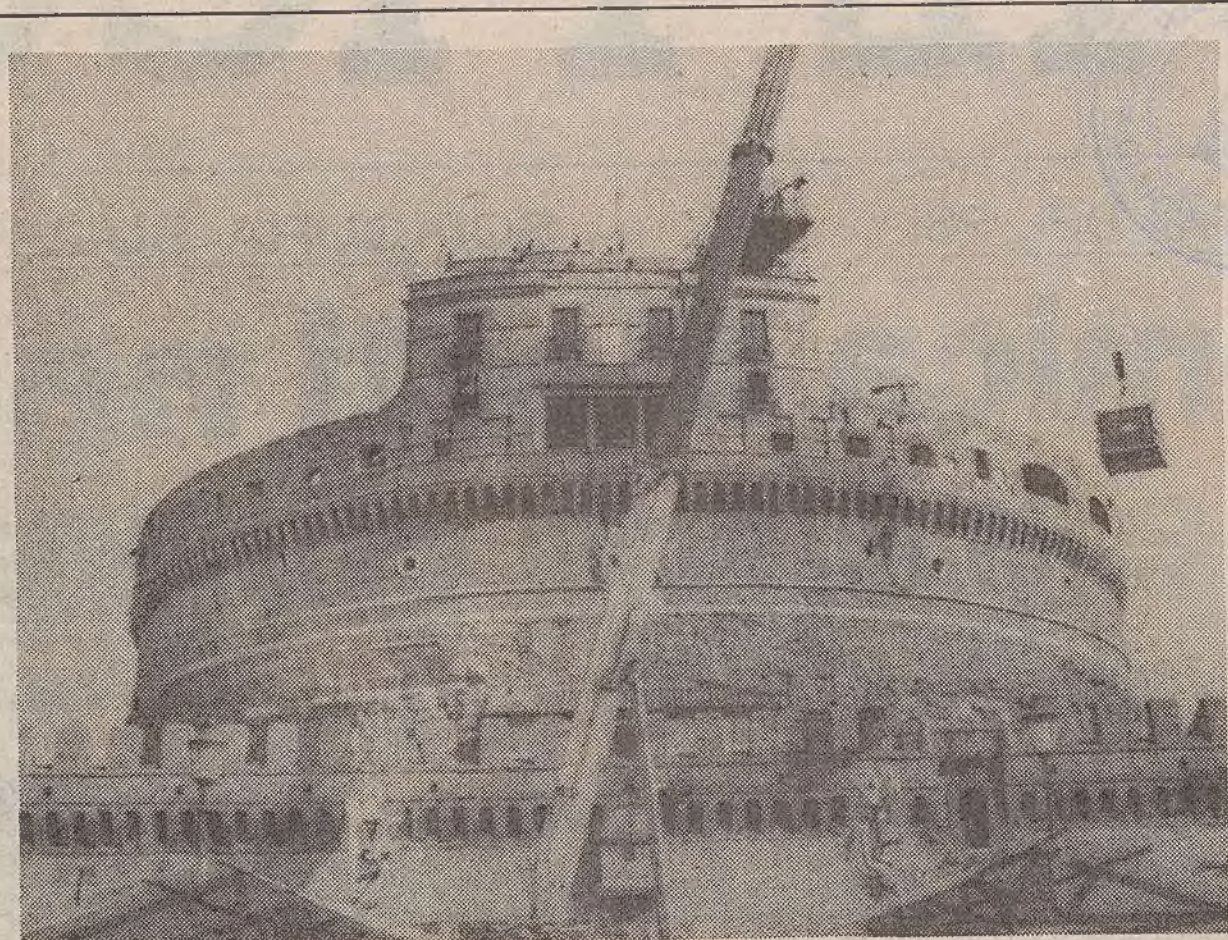
Ripensamento, pause di riflessione, attese: sono queste le parole che si sentono pronunciare in queste ore all'Enel. Come in quei giorni di fine aprile, quando la nuvola radioattiva venuta dall'Ucraina oscurò il fragile mito della sicurezza nucleare. Allora, a chi voleva «disinventare l'energia da megawatt», il presidente Corbellini rispondeva che l'Italia non può fare a meno del nucleare limitato e controllato, questa con il carbone resta la forma più conveniente per produrre energia elettrica, ci consente di alleggerire la nostra bilancia dei pagamenti e ci sottrae in parte alla dipendenza dal petrolio. Oggi Corbellini vede «nero» e parla volentieri del «carbone pulito che non inquinava». Un intervento che il presidente della Lega Ambiente, Chicco Testa legge così: «Mi sembra un segnale di rinuncia verso il nucleare. E dopo l'uscita di Martelli non dovrebbe esserci dubbio: il nucleare è morto. Noi l'avevamo detto dopo Chernobyl, era inutile perdere tempo».

Fermi i nuovi impianti, a rilento i lavori di Montalto (il

cui costo dai quattro mila miliardi previsti è già verso quota 5.600), c'è una grossa fetta dell'industria legata al nucleare che adesso trema. L'Ansaldo, che ha in media commesse per le centrali da Enel ed Enea per 1500 miliardi, si trova a dover affrontare una rischiosa riconversione. Si riaffacciano i dubbi anche nelle località dove il nucleare non faceva paura. A Trino Vercellese, dove si valutavano già i benefici economici portati dal raddoppio della centrale (mezza lira per ogni chilowatt prodotto è un indennizzo «una tantum» per la potenza installata; a Caorso questa convenzione frutta al comune un paio di miliardi all'anno) si comincia a fare dietrofront.

L'Enel presenta i dati della gestione di Caorso, dove il centro informazioni ha avuto in cinque anni mezzo milione di visitatori che non si sono spaventati davanti al «gigante Arturo», ma questo serve a poco. Al presidente Corbellini non resta che una constatazione: «Per l'Enel l'impiego delle centrali nucleari con tutte le garanzie offre abbondanti requisiti di sicurezza. Che senso ha chiudere le nostre se restano poi aperte quelle dei vicini di casa?».

G.G.S.



L'Angelo è tornato al Castello

ROMA — L'arcangelo Michele è tornato ieri sulla terrazza di Castel Sant'Angelo. Per l'esattezza, vi sono tornati i pezzi in cui è stata smontata la statua, racchiusi in casse di legno. Queste sono state issate dal braccio telescopico di una gru sulla cima del castello, dove si procederà all'operazione di ripristino.

L'Angelo di bronzo, che pesa tre tonnellate, diviso in sei parti (busto, gambe, nuvola, un piede, braccio e l'altro piede, testa e un polso, vari altri elementi) è stato sollevato a un'altezza di quaranta metri. L'ultima fase di restauro è così praticamente incominciata e si prevede che avrà termine entro un paio di mesi. «Il ritorno dell'Angelo nella sua sede naturale», dice il direttore del museo di Castel Sant'Angelo, Sabino Jusco — riveste per noi un'impor-

tanza particolare perché è un'immagine quasi emblematica di Roma, insieme con la cupola di San Pietro». La statua, al momento della rimozione, era stata portata via da elicotteri, ma ora per ricollocarla sulla sommità si è preferito ricorrere alla gru, così da consentire una calibratura di caduta perfetta. «Siamo stati quindi garantiti», prosegue il direttore del museo — «dalle possibilità infinitesimali di un urto delle casse».

Le operazioni di restauro, iniziate nel febbraio del 1984, si sono protratte per due anni e mezzo sotto la guida di Gianluigi Colalucci, lo stesso esperto che sta «rimettendo a nuovo» la Cappella Sistina. Dopo una prima fase di studi compiuti dall'Enea alla Casaccia, l'Angelo è stato «curato» all'interno del castello, in un laboratorio appositamente allestito.

REGGIO EMILIA FA UNA GAFFE

Disavventure in Mozambico

Mettersi ad aiutare i torturatori...

REGGIO EMILIA — Per l'assessore continua a rimanere una bella storia: per lui, invece, è una fiaba alla rovescia, come se la favola di Pollicino finisse con la vittoria dell'Orco. La storia degli aiuti di Reggio Emilia (ma anche del governo italiano) al Mozambico continua a destare polemiche: gli aiuti sono stati donati, venduti, scambiati? A chi sono finiti? E perché aiutare un governo, quello del presidente Samora Machel, accusato esplicitamente da Amnesty International di praticare la tortura, l'arresto indiscriminato degli oppositori e il massacro dei prigionieri di guerra?

Tutto inizia con un gemellaggio (è nota la propensione dei centri italiani per questa singolare forma di turismo politico), quello di Reggio Emilia (per altro gemellata anche con Fort Worth nel Texas, con Gerona in Spagna, con l'immancabile città jugoslava) con Pemba, capoluogo della provincia di Gago Delgado nel nord del Mozambico. Anzi, tutto inizia prima, quando i guerriglieri antiportoghesi del Fretilim venivano a curarsi a Reggio, nell'ospedale di cui era amministratore proprio Giuseppe Sincini, che sarebbe diventato assessore al Bilancio e ai rapporti con l'estero (uno degli assessori francamente più stravaganti che ci sia stato conosciuto).

Sincini è un uomo singolare, austero, misurato. Vive un duro rapporto con l'Africa australe che ha portato, lui, comunista, non solo a essere amico dei governi mozambicani, ma a diventare viceré (sia pure ad onore) del Lesotho, a essere, cioè, dopo Ceausescu e Kim Il Sung, il terzo monarca comunista della storia.

Ma torniamo al Mozambico. L'undici gennaio scorso inizia il mese dell'amicizia tra Reggio e Pemba-Cabo Delgado. In un mese vengono raccolti un milione di capi di bestiame, di grano, di frutta, di legumi, di stoffe, di scarpe, attrezzi e macchine agricole, il Fai, fondo aiuti italiani governativo aggiunge tre miliardi e 78 milioni, duecento tonnellate di riso e il noleggino della «nave dell'am-

icizia», che il 5 luglio scorso è salpata da Ravenna per il Mozambico con i fondi di Reggio e dell'Italia, con i quaderni che ogni bimbo di Reggio ha donato, con gli utensili, il cibo, gli attrezzi medici per un paese che, come ha detto il sindaco di Pemba, Rosario Napica, ha bisogno di tutto. Il 19 agosto torna la delegazione reggina e con una relazione trionfale annuncia di aver compiuto la sua missione. Missioni di donare a un popolo amico che Reggio e il governo hanno raccolto. Almeno così pare a tutti. Poi la realtà comincia ad assumere altri aspetti. Intanto quello della tortura. Amnesty annuncia che le violazioni al diritto umano compiute dagli ex-guerriglieri giunti al potere durano da anni e anni. Violazioni che vengono del resto commesse un poco ovunque in Africa da governi bianchi e neri, progressisti e reazionari, democratici e totalitari. Però mettersi ad aiutare anche i torturatori...

Ma non è finita: al ritorno dal Mozambico si è scoperta anche un'altra cosa: che il riso, i vestiti nuovi gli impianti tecnici non erano affatto stati donati, bensì scambiati (venduti cioè in cambio di altre merci) o venduti tout court alla gente. I medicinali, i quaderni, i vestiti usati, invece, erano stati donati. Subito è stata polemica. Ma polemica all'italiana, tutti infatti hanno chiesto le dimissioni dell'assessore Sincini che, lealmente, aveva ammesso che la storia della vendita non era stata spiegata «perché la davamo per scontata, come del resto la davano per scontata lo stesso sottosegretario Forte e altri che ci hanno accompagnato».

In realtà la cosa non era affatto scontata per i reggiani, che se ne sono avuti a male (forse più per questo che per la dichiarazione di Amnesty). Di qui polemiche, richieste di dimissioni, arrivo di deputati socialisti, che un poco danno ragione a Sincini usando le parole di Forte, e un poco alludono a comportamenti che avrebbero potuto essere migliori.

M.G.

UN CONVEGNO A PALAZZO DEI NORMANNI PER TIRARE LE ORECCHIE ALL'ITALIA

Palermo reclama più autonomia Roma su banco degli accusati

PALERMO — La Sicilia chiama Roma sul banco degli accusati. In 40 anni di Repubblica lo Stato centrale ha spogliato sistematicamente l'autonomia siciliana, ha disatteso lo statuto speciale, che pure è accolto nell'ordinamento nazionale col rango di legge costituzionale. A guardarla oggi, con occhiali siciliani, si direbbe che la concessione autonomista della classe politica della Costituzione fu soprattutto uno strumento per frenare le spinte del movimento separatista, che ebbe il brigantaggio come braccio armato. Chi fa politica e quella scelta autonomista perseguita come ideale, ovviamente non se ne pente. Ma il popolo, la gente, i siciliani?

«Debo confessarlo — dice d'un fiato il vecchio Giuseppe Alessi, padre dello statuto siciliano e primo presidente della Sicilia post fascista — non è certamente diminuita la nostra fede; però è certamente diminuita nella popolazione siciliana la fiducia». E ammonisce: «Attenti, sotto la cenere cova il fuoco e qui c'è il fuoco dell'indipendentismo».

Ed ecco un'altra tirata d'orecchi. «In ordine al rapporto tra Stato e Regione siciliana in generale — ricorda Salvatore Lauricella, socialista, presidente dell'Assemblea siciliana — si è assistito e tuttora si assiste a una grave disattenzione da parte dello Stato nei confronti dell'integrale applicazione dello statuto. Disattenzione che spesso sfiora ostilità e intendimento di disconoscere il diritto dei siciliani alla propria autonomia».

Seduto al suo fianco c'è Antonio La Pergola, da appena due mesi presidente della Corte Costituzionale, la quarta autorità della Repubblica, attento e sensibile ai temi che Lauricella sta per trattare in quanto siciliano di Catania. L'uditorio, poi, è costituito da

presidenti e giudici delle Corti Costituzionali e supreme di numerosi paesi europei e dell'America Latina che qui a Palermo, nello splendido palazzo dei Normanni che fu sede del più antico Parlamento d'Europa e ora ospita l'assemblea regionale, si incontrano per due giorni per scambiarsi le esperienze. Per creare — è l'ambizioso progetto di La Pergola — una sorta di «common room», sull'esempio delle grandi università che sono, precisa il presidente della Consulta, «partite spirituali senza frontiere e che hanno sempre favorito il libero e fecondo dialogo con cui si co-

struisce il sodalizio cosmopolita degli uomini di studio». Ora qui si studia il caso Sicilia. La lingua batte dove il dente duole e il dente che duole a Palazzo dei Normanni è l'Alta Corte di Giustizia per la regione siciliana. E l'organismo di giustizia costituzionale (o statutaria) previsto dallo statuto speciale approvato due anni prima della Costituzione repubblicana e da questa successivamente recepito. La Corte ha funzionato per sette anni, poi, con l'entrata in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

perché il Parlamento nazionale non l'ha mai abrogata con legge costituzionale; non è viva, perché il Parlamento nazionale non ha mai nominato i suoi rappresentanti.

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

perché il Parlamento nazionale non l'ha mai abrogata con legge costituzionale; non è viva, perché il Parlamento nazionale non ha mai nominato i suoi rappresentanti.

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

perché il Parlamento nazionale non l'ha mai abrogata con legge costituzionale; non è viva, perché il Parlamento nazionale non ha mai nominato i suoi rappresentanti.

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

Lauricella chiede che almeno si crei per la Sicilia una sezione staccata della Corte Costituzionale, e va oltre. I cinque giudici costituzionali che nominò il presidente della Repubblica dovrebbero essere scelti in una rosa di nomi proposti dalle regioni ordinarie e a statuto speciale. Qui in funzione della Corte Costituzionale, è stata messa in condizione di non poter più operare. Ibernata. Non morta,

NUOVO CONFRONTO OGGI TRA I MINISTRI

I tagli della Finanziaria preoccupano il governo

ROMA — Nuovo confronto oggi tra i ministri economici prima del consiglio dei ministri di domani sulla legge finanziaria. Domani il governo dovrebbe approvare il documento di programmazione economica da inviare alla Camera: anche se il dibattito continua, gli ostacoli, nella sostanza, sembrano superati, o almeno il clima del confronto appare più disteso. Certamente non mancano le critiche a Goria per l'impostazione data alla bozza sulla quale si lavora, ma complessivamente, stando a quanto dichiarano i diretti interessati, c'è un'intesa di massima.

I problemi si presenteranno successivamente quando si entrerà nel dettaglio del lavoro da operare e Goria, anche per frenare facili ottimismi, ha avvertito che tagli per 2.500 miliardi non sono poi così tanti. Ma, anche se c'è chi all'interno della Dc, come Andreotti, propone una manovra ancora più pesante. Tra i critici di Goria c'è anche il ministro del bilancio Romita, che pure divide con il responsabile del

tesoro la competenza sul bilancio dello Stato. Romita contesta la cautela di Goria circa le previsioni per il futuro, è convinto che occorra dare un segnale preciso verso lo sviluppo, puntare a una espansione produttiva, a un incremento del prodotto interno lordo in termini reali del 3,5 per cento. Questo comporterebbe un maggiore gettito delle entrate con sostanziali benefici per i conti dello Stato senza dover forzare la mano sui bursisti.

Una linea questa che trova consensi anche nel Psi, che inoltre vorrebbe lanciare dei segnali precisi. Oltre alla finanziaria e alle leggi che la accompagnano, dovrebbe essere avviata alcune grandi riforme, in primo luogo sanità e previdenza. Romita comunque avrebbe preparato una propria documentazione, inviata anche agli altri ministri, per dimostrare la fondatezza della propria tesi che è possibile prevedere un maggiore impegno per lo sviluppo. Dopo la discussione di oggi, tutta la materia sarà affrontata

domani dal consiglio dei ministri e stavolta dovrebbe essere approvato il documento economico.

Sulla legge finanziaria anche le parti sociali vogliono dire la loro. Gli imprenditori hanno fatto conoscere le proprie richieste e in particolare hanno avanzato il timore che si incida ancora sugli oneri sociali aumentando di fatto il costo del lavoro. A questo proposito il ministro dell'Industria Zanone ha rilevato che gli oneri sociali in Italia sono più pesanti che altrove e occorre un riordino. Più in generale, avverte Zanone, il momento economico deve essere da sprone non per seguire la strada più facile, non per una limitata manovra di tagli, peraltro necessari, ma per incidere una buona volta sui nodi più gravi: debito pubblico, servizi sociali, qualità della ripresa.

Il dibattito sulla finanziaria è seguito con molto interesse anche dai sindacati. Cgil, Cisl, Uil chiedono che non ci siano altri tagli nella spesa sociale.

G. S.

Il Papa in Asia e Oceania

CASTEL GANDOLFO — Il Papa già si prepara, in incontri a livello diplomatico, di lungo viaggio che ha in programma, dal 16 novembre al 2 dicembre, in alcuni paesi dell'Asia e dell'Oceania. Nell'itinerario, che seguirà l'ormai prossimo viaggio papale in Francia (Lione; Ars, Annecy e Talze) dal 4 al 7 ottobre, sono previste tappe in Bangladesh, a Singapore, in Australia, nella Nuova Zelanda e nelle isole Fiji.

Ieri mattina il pontefice ha ricevuto l'ambasciatore di Singapore.

Circolazione a targhe alterne a Firenze?

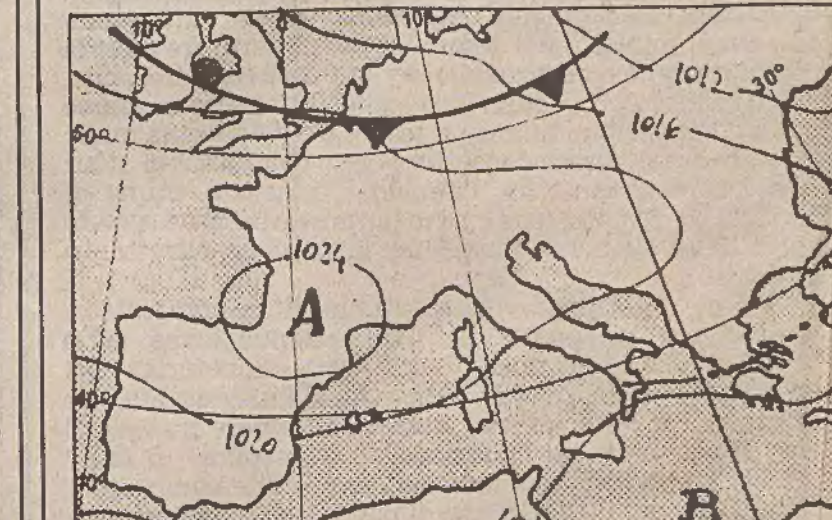
FIRENZE — Circolazione a «targhe alterne», Firenze, come è avvenuto in passato anche a Napoli? L'attuabilità in via sperimentale di un provvedimento di questo tipo sarà esaminata prossimamente dalla giunta comunale. La proposta di un provvedimento «d'emergenza» in tal senso è dell'assessore comunale al traffico, il liberale Adalberto Scarlino, il quale ha detto ieri mattina ai giornalisti che sulla sua proposta c'è già il consenso del sindaco Massimo Bogianckini e di molti assessori.

Falsi invalidi in pancia: denunciati

NAPOLI — Diciassette spazzini sono stati denunciati dai carabinieri del nucleo di Napoli primo all'autorità giudiziaria con l'accusa di truffa aggravata in danno di ente pubblico per non essere tornati in servizio, al termine delle ferie, e avere presentato un certificato medico attestante una falsa invalidità. Tutti sono stati sorpresi dai carabinieri, in varie località di villeggiatura.

I carabinieri di Napoli nel corso del mese di agosto hanno già compiuto numerosi controlli.

Il tempo che farà



Situazione: un moderato afflusso di aria fresca ed instabile interessa le nostre regioni.

Tempo previsto per oggi: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso con qualche attività di nubi cumuloformi nelle ore più calde sulle zone interne della Calabria e della Puglia.

Temperatura: in lieve aumento al Nord e al Centro.

Venti: deboli o localmente moderati intorno Nord.

Mari: poco mossi, temporaneamente mossi lo Ionio e il canale d'Otranto.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 16, 25; Bolzano 12, 24; Verona 13, 28; Venezia 13, 24; Milano 13, 25; Torino 11, 24; Genova 14, 22; Cuneo 13, 20; Roma 18, 27; Imperia 8, 23; Bologna 14, 25; Firenze 15, 26; Pisa 13, 27; Palermo 13, 25; Praga 15, 21; Pescara 13, 25; L'Aquila 11, 24; Roma Urbe 11, 25; Roma Fiumicino 14, 27; Campobasso 13, 20; Bari 17, 25; Napoli 18, 30; Potenza 14, 21; S. Maria di Leuca 20, 27; Reggio Calabria 23, 30; Messina 22, 28; Palermo 25, 29; Catania 25, 30; Alghero 13, 25; Cagliari 17, 30.

INTERROGATO IL GENERALE CHE AVREBBE INSULTATO LA TRUPPA

«Fu un cicchetto doveroso»

PADOVA — «Non ho offeso i miei soldati alcuni dei quali, che si erano distinti nelle gare sportive, sono stati da me lodati pubblicamente. Ho inteso invece stigmatizzare, come era mio dovere, gli ignoti autori di atti di vandalismo accaduti all'interno della caserma».

Così, sostanzialmente, si è espresso il generale di brigata Franco Bosio, 54 anni, comandante della caserma «Pierobon» di Padova, sotto inchiesta sommaria per il reato di ingiurie alla truppa, rispondendo al sostituto procuratore militare Antonio Sabino che lo ha interrogato oggi per circa un'ora e mezza.

Al termine dell'interrogatorio svolto in presenza di uno dei due difensori, l'avv. Giovanni Chiello (l'altro è il prof. Giuseppe Zuccala), l'aiuto ufficiale è apparso tranquillo anche se pienamente consapevole di rischiare fino a due anni di carcere, secondo quanto previsto dall'articolo 169 del codice penale militare in tempo di pace.

Il generale è stato chiamato in causa da quattro militari i quali, in una lettera inviata alcune settimane orsono al quotidiano «Il Mattino» di Padova, gli hanno mosso l'accusa di avere insultato la truppa con epiteti del tipo «vigliacchi, figli di puttana, amori». Il fatto è avvenuto il 12 agosto.

Quel giorno Bosio s'era accorto che ignoti avevano infranto vetri, imbrattato pareti e sganciato a colpi di baionetta alcune zanzariere delle camerette.

Di qui la reazione del comandante che, secondo i quattro autori della lettera al quotidiano di Padova, avrebbe pronunciato le frasi offensive e a voce altissima, davanti ai microfoni. Ma sulle parole gridate dal generale esisterebbero versioni discordanti tant'è che, avvicinato ieri dai giornalisti, il procuratore capo militare Corrado Ancona ha annunciato la convocazione di alcuni testi probabilmente per procedere a confronti.

SI VUOLE PORTARE IN PARLAMENTO LA QUESTIONE DEL SERVIZIO DI LEVA

Polemica sulle caserme aperte

ROMA — Il servizio di leva continua a fare notizia e le polemiche non accennano a diminuire. I problemi relativi alla vita nelle caserme hanno ormai investito gli organi costituzionali sollevando un gran polverone. A suscitare critiche è ora la decisione di Spadolini di aprire, durante i giorni di festa, le caserme ai genitori delle reclute.

Battistuzzi, rappresentante liberale esperto di questioni di del parere che decisioni su questo argomento non possano essere prese da un solo ministro, anche se in collaborazione con altri ufficiali dell'esercito. Così, l'onorevole Battistuzzi ha chiesto che venga convocata la commissione Difesa della camera.

In una lettera inviata al presidente della commissione, il deputato liberale scrive: «Sappiamo da tempo che nella vita delle caserme, come in quella di tutte le istituzioni globali permangono comportamenti e regole non scritte

che non si conciliano con una moderna visione della dignità umana. Le garanzie da introdurre e le modifiche da apportare però non possono essere spunto di comunicati giornalistici, che per loro natura mirano all'effetto».

Il riferimento al provvedimento del ministero della difesa è anche più esplicito: «È opportuna una seria riflessione sull'intero problema, sugli obiettivi e sulle difficoltà che si incontrano. Mi sembra che si stenti a trovare un giusto equilibrio tra «nonnismo» e «mammismo». Per questo mi parrebbe doveroso che l'intero problema rientrasse nel suo ambito istituzionale per evitare di apprendere dalla stampa promesse e ipotesi che meritano una preminente seria valutazione del Parlamento».

Critiche a Spadolini sono arrivate anche da un altro alleato di governo: la Democrazia cristiana. Il senatore

Sanerio D'Amelio è dell'opinione che «la proposta del ministro della Difesa è certamente positiva ma poco ha a che fare con i problemi dei giovani di leva». Il parlamentare democristiano individua anche alcune proposte. «Per risolvere l'atteggiamento di ripulsa dei giovani rispetto alla leva», afferma D'Amelio «è indispensabile procedere alla revisione della leva e alla riorganizzazione di tutto il servizio. In particolare credo che si debba pensare a ridurre il contingente di leva dando più spazio ai volontari e regionalizzando al massimo il servizio».

Ma come utilizzare le reclute? «L'addestramento alle armi dovrebbe durare solo tre mesi», afferma D'Amelio «per il restante periodo, l'utilizzazione dei giovani dovrebbe puntare al settore dei servizi e a quello della protezione civile».

Schianto (due morti) rientrando in caserma

VERCELLI — Due soldati di leva, Giovanni Rollino e Gaetano Vetralla, entrambi diciannovenni, sono morti nella notte tra sabato e domenica in un incidente d'auto, ma la notizia si è appresa solo ieri.

Sulla «127» guidata da Rollino viaggiavano sei ragazzi, tutti militari di leva a Lenta, nei pressi di Gattinara (Vercelli), dov'è di stanza il 15.mo battaglione «Cavalleggeri di Lodi».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

MARCO LEONELLI direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8. Telefono 7761 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342. ITALIA: con prelievo e consegna domiciliare: annuo L. 183.000; semestrale L. 97.500; con Piccolo del lunedì L. 187.000; 99.500. ESTERO: tariffa postale ITALIA L. 144.000; Publi. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000). Finanziari e legali 4000 al anno (Festivi L. 4800). Necrologie L. 2600-3200 per parola (Partecipazioni L. 3400-8000 per parola).

La tiratura dell'1 settembre 1986 è stata di 74.200 copie

© 1986 O.T.E. S.p.A.

GIORDANO BRUNO SECONDO UNA NUOVA «INTERPRETAZIONE»

Ripensando a quel filosofo che arse d'un sacro fuoco

Pensatore complesso e affascinante, Giordano Bruno è tornato da qualche tempo al centro delle riflessioni sulla filosofia rinascimentale. Il merito è soprattutto di Frances Yates, la studiosa britannica che nel suo saggio dedicato al rapporto tra il paladino e la tradizione ermetica lo ha ritratto nei panni dell'audace interprete di una teoria cabalistica fondata sul sogno della «renovatio», del rapporto pieno tra uomo e natura.

La riflessione della Yates prendeva le mosse dal «De umbris idearum», il trattato sull'arte della memoria composto a Parigi nel 1582. Bruno ne è così diventato il paladino di un'utopia cinquecentesca legata alla speranza di poter conquistare il dominio sul mondo grazie alla sola forza del pensiero, capace di restituire al singolo la pienezza dell'io. Era un'illusione destinata a svanire — sottolinea la Yates — perché costringeva i contenuti innovatori all'interno di schemi culturali ormai superati, certamente non in grado di resistere all'urto della restaurazione voluta dalla Chiesa nel corso del secolo successivo.

La lettura della Yates ha avuto corso e fortuna sino alla fine degli anni Settanta. Qualcuno poi ha preso ad avanzare il dubbio che fosse riduttiva, sostenendo che un Bruno assorbito dallo stereotipo del mago ermetico risulta ridotto, contratto, semplificato all'osso. Una critica condivisa anche da Michele Ciliberto, che nel suo «La ruota del tempo. Interpretazione di Giordano Bruno» (Editori Riuniti, pagg. 249, lire 24.000) si dichiara a che ripensare oggi l'esperienza filosofica di Bruno significa procedere in altre direzioni.

Secondo Ciliberto, prima di accostarsi al pensatore napoletano è necessario dimenticare, oltre all'ipotesi delineata dalla Yates, anche quelle legate a un Giordano Bruno laico, progressista, anticipatore della moderna scienza. Si tratta, insiste, di indicazioni fuorvianti, che non rendono giustizia all'impianto pluridimensionale dei testi del filosofo. A suo avviso, il pensiero di Giordano Bruno è segnato da



continui elementi di rielaborazione, si muove tra paradossali ritorni al passato e decisive proiezioni verso il futuro: una caratteristica condivisa con altri intellettuali del tardo Rinascimento, tipica di uomini che operavano in una fase di transizione.

L'asse centrale teorico della filosofia brunistica è identificato nel procedere dalla ricerca gnosologica e cosmologica a un programma integrale di riforma della civiltà, da un sapere pubblico a una conoscenza iniziatica, fortemente operativa. L'intercambio tra etica e religione diventa allora il punto di approdo di un lungo processo segnato da crisi, svolte repentine e improvvisi scarti concettuali, che solo uno sguardo prospettico riesce a cogliere nella loro coerenza e interezza.

«In Bruno — osserva Ciliberto — l'universo qualitativo si apre a tutta l'infinita varietà dell'esperienza umana; comprende la pluralità innumerevole dei linguaggi umani, divini e naturali; riconosce tutti i livelli della realtà, i massimi, i minimi, le «cose grandi» e le «minuzzerie»;

apre la strada a una concezione della modernità in cui i vari elementi hanno pari valore e identica dignità».

Sulla scorta di questa interpretazione, il pensatore napoletano diventa un rivoluzionario inconsapevole, un riformatore a dispetto di ogni cosciente desiderio di riforma. Ciliberto lo ritrae infatti nei panni di un moderato attento a non scontrarsi con le religioni e con le Chiese, costretto dalle circostanze a rompere con i cattolici, purtanti e calvinisti, un intellettuale estraneo ai problemi teologici, ma obbligato a impegnarsi in una discussione serrata, radicale con Martin Lutero.

Chiara e leggibile, il saggio si rivela un prezioso contributo per chi voglia oggi riconoscere Giordano Bruno. Eliminate certe asprezze e forzature introdotte da studiosi che lo consideravano un paladino del laicismo o dello spiritualismo, Ciliberto lo riconosce intero al suo tempo e mette in evidenza i nodi problematici di una teoria che resta tra le più alte del Cinquecento europeo.

Alberto Andreani

Leningrado: ritrovata una sua opera

MOSCA — Una preziosa copia di un libro di Giordano Bruno è stata rinvenuta nei depositi della biblioteca pubblica «Saitkov Sedrino» di Leningrado. La ha resa nota l'agenzia di stampa «Novosti», affermando che si tratta di una raccolta di opere contenute in un'unica rilegatura, edite nel 1591 a Francoforte sul Meno e preparate per la stampa dallo stesso Bruno, poco prima del suo ritorno in Italia (seguito dall'arresto, dal processo e dalla condanna al rogo).

Perseguitato come il suo autore, le opere di Giordano Bruno subirono la sua stessa sorte. Bandite dai sacri tribunali, furono date alle fiamme e solo pochissime di esse si sono salvate. Il volume ritrovato comprende un trattato sui problemi della logica e due poemi filosofici.

IL PICCOLO

A TROUVILLE-SUR-MER, ALLA RICERCA (VANA) DI GUSTAVE FLAUBERT

E la Musa giunse dal mare

Nella località balneare sulla Manica il grande romanziere trascorse da giovane molte estati e incontrò l'ispiratrice de «L'educazione sentimentale» - Ma di lui nel piccolo centro è sparita ogni memoria fisica

TROUVILLE — Victor Hugo, che non vi ha mai messo piede, ha diritto a un albergo, a un ristorante, a una birreria aperta fino a tardi e a una strada che scende fra le case normanne fino al porto. Gustave Flaubert, che vi ha trascorso tutte le estati della giovinezza, che ha trascorso i suoi capoluoghi e le prime ispirazioni di alcuni fra i suoi capolavori, e che ne ricorda i momenti esaltanti nelle pagine della sterminata «Correspondance» (2770 pagine nell'edizione della «Pléiade»), è quasi dimenticato. Ingratitudine delle commissioni municipali, pronte a riverire i nomi consacrati dal patriottismo nazionale, e a trascurare i personaggi altrettanto grandi, ma turisticamente meno redditizi.

A Trouville-sur-Mer, piccolo centro balneare del Calvados affacciato sulla Manica, 6600 abitanti, diventano 40 mila nel mese di agosto, le tracce dell'autore di «Madame Bovary» sembrano essersi perse nel nulla. C'è una via dedicata a lui, alle spalle del «Quai», lunga nemmeno duecento metri, che fa angolo con la più importante «Rue Alexandre Dumas».

C'è, in fondo alla strada, l'«Hotel Flaubert»: piccolino, senza pretese, una camera doppia per 53 mila lire. C'è una targa di marmo, sopra la farmacia del porto, in cui si ricorda senza enfasi che in quell'edificio poi ristrutturato Gustave Flaubert soggiornò nell'estate del 1833. E c'è una statua, dipinta di bianco, non lontano, accanto al nome del più grande romanziere dell'Ottocento francese è scritto: «Le sue emozioni sentimentali ed estetiche più vive ebbero luogo a Trouville».

La statua venne inaugurata trent'anni fa. Le gazzette locali raccontano che quel giorno scoppiò sulla Manica una tempesta spaventosa, il cielo era tutto nero, soffia un vento gelato, e scrosci di pioggia tormentarono la breve cerimonia, mettendo in difficoltà i dodici suonatori della banda.

Il sindaco, una signora dalle scarse letture, arrivò in ritardo e disse con aria provata: «Bisogna veramente amare questo scrittore per venir qui con un tempaccio simile». La battuta fu gustosa se si conosce l'antefatto: sei mesi prima, quando venne annunciato l'arrivo della statua, la signora sindaco rimase interdetta. Strizzò gli occhi e disse: «Flaubert? Ah, sì, era un pittore, vero?».

L'arrivo a Trouville, il cui ricordo domina tutti gli altri, è quello che feci nel 1843. Avevo appena terminato il mio primo anno di diritto. Venivo da Parigi. Avevo lasciato la diligenza a Pont-L'Évêque, a tre leghe di distanza, ed ero arrivato a piedi, sotto un bel cielo di luna, alle tre di notte. Ritorno ancora il vestito di tela e il bastone bianco da passeggio che portavo. E la dilatazione dei sensi e dello spirito che provai aspirando da lontano l'odore salato del mare: così Flaubert nella «Correspondance».

Aveva allora 22 anni, scriveva racconti per una rivista letteraria di Rouen (la città natale) ed era di una «bellezza eroica», come lo descrive l'amico e scrittore Maxime du Camp: «La pelle bianca, i capelli sottili e fluenti, la statura alta (1,83), le spalle larghe, la barba abbondante e di un biondo dorato, gli occhi verdi come il mare, i gesti eccessivi, la risata squillante, faceva pensare ai giovani comandanti dei Galli che lottarono contro gli eserciti di Roma».

A Trouville il padre di Gustave, medico chirurgo a Rouen, possedeva una casa, oggi scomparsa: lì,



tutti gli anni, la famiglia andava a trascorrere le vacanze. I bagni di mare erano da poco divenuti di moda, dopo che la duchessa di Berry aveva deciso di farne uno, sulla spiaggia di Dieppe-Trouville, scoperta dal pittore Charles Moitte, stava divenendo celebre e si riempiva di parigini; le donne portavano costumi da bagno di lana, e stavano attente a non abbronzarsi perché il colorito troppo bruno era giudicato un errore.

Il giovane Gustave passava attraverso quella folla rumorosa (duemila anime in tutto, compresi i



turisti che venivano dall'Inghilterra) e restava turbato davanti alle «nudità» femminili (chissà cosa direbbe oggi, se potesse ritornare sui suoi passi e guardare le ragazze che vanno a prendere l'aperitivo in monokini).

Un giorno, in una mattinata di marea montante, proprio sulla spiaggia, visse il primo grande incontro della sua vita: una figura femminile destinata a diventare personaggio letterario, la straordinaria «Madame Arnoux» dell'«Educazione sentimentale». «Vidi appoggiata in terra un mantello rosso a righe nere», racconta Flaubert, «minacciato dalla marea; lo presi, mi guardai intorno; una giovane donna mi si avvicinò e mi disse: «Signore, grazie per tanta galanteria». Ricevetti come una frustata il suo sguardo, che era come un sole ardente sotto le sopracciglia nere».

Quella donna si chiamava Caroline Elisa Foucault, era normanna, figlia di un capitano di fanteria, aveva ventisei anni e, alle spalle, un matrimonio fallito con un sottotenente che il comando aveva spedito in Africa. Si trovava a Trouville con l'amante, l'editore di musica Maurice Schlesinger, proprietario di un edificio sulla spiaggia che esiste ancora, l'«Hotel Bellevue».

Flaubert rimase fulminato dall'incontro. Ne nacque un rapporto di amicizia un po' complicato, molto sofferto dallo scrittore che giudicò Elisa inaccessibile per lui. Nei mesi e negli anni successivi, a Parigi, Gustave frequentò il salotto Schlesinger, divenne intimo dell'editore, che era al culmine della carriera e che poteva ordinare lavori musicali a Richard Wagner, allora sconosciuto.

Gli esordi di Flaubert hanno cercato inutilmente di stabilire se fra Gustave ed Elisa ci fu mai qualcosa di più di una passione segreta: hanno concluso, studiando a fondo «L'educazione sentimentale», che i loro amori furono casti, che Madame Arnoux ed Elisa Foucault erano davvero l'una il riflesso dell'altra, e che la vena sanguigna dello scrittore, quella dei rapporti sensuali e tempestosi con Louise Colet, con l'attrice Beatrix Person, con Léonie Braine, non aveva ancora preso a pulsare.

Non rimane alcun ricordo, né traccia di un primo amore a Trouville, della grande storia d'amore vissuta da Flaubert, prima scintilla per la nascita di un romanzo che il grande Proust definì più ricco di «Madame Bovary» e di «Salammbô». E nessuno più, fra i bagnanti che mangiano «chips» in riva al mare, legge quelle opere del secondo Ottocento.

Le ragazze abbronzate e seminude sognano sui volumetti rosa della collana «Harlequin», gli uomini si addormentano sulle pagine di «Guadagnare» (autobiografia pseudofilosofica dell'industriale Bernard Tapie), le radio stiano appiattite sui sassi trasmettono musiche dai ritmi martellanti, l'odore del mare è soppiantato dalle esclamazioni insopportabili di un metoscopo che non si decide a partire, e sulla riva non ci sono più mantelle rosse a righe nere, ma solo cartacce e qualche lattina di birra.

Sparita, dunque, la memoria fisica di Flaubert? Al grande scrittore questa estrema discrezione piacerebbe. Fu lui a dire che «un artista deve fare tutto il possibile per far credere ai suoi posteri di non essere mai esistito».

Giovanni Serafini

A fianco, due caricature di Flaubert, opera di Lortot e di Giraud.

Taccuino

Artisti triestini sui muri del Sud

BENEVENTO — La terza edizione dell'intervento artistico ambientale a Frasso Telesino in provincia di Benevento, dal titolo «Terravecchia, l'uomo, il viaggio, le stelle», curato da Marisa Vescovo, ha visto un nucleo di giovani pittori italiani contrapposto a un altro di pittori spagnoli.

Il tema indicato nel sottotitolo — spiega la Vescovo — nella presentazione — nasce da una volontà di affidarsi ancora alle «ragioni del cuore e della fantasia», sollecitate dalla magia che si sprigiona da Frasso, come antidoto a un mondo dominato dall'artificio e da un precario frammentismo esistenziale. Di viaggi dello spirito dunque si tratta, benché non disgiunti da itinerari «fisici» che aiutano la conoscenza, raccogliendo entrambi a occulte corrispondenze celesti.

Gli artisti, per percorrere questo binario aperto e infinito, sospeso tra i labirinti della Terra e le aeree geometrie dell'universo, hanno avuto a disposizione i muri delle case di Frasso, in modo da lasciare una traccia indelebile capace di trasformare la fisionomia del piccolo centro.

Tra gli artisti invitati da Marisa Vescovo figuravano anche i triestini Manuela Sedmach e Serse Roma, che hanno consumato questa felice esperienza in simboli con la gente locale, intensamente partecipe al prodursi dell'immaginario. Due artisti diversamente vicini all'esoterico, bene inseriti nel contesto misterico/astrologico dell'evento: la Sedmach per la ricerca della tumultuosa pulsione che presiede e precorre la forma, Serse Roma per le allusioni simboliche calate nelle immagini apparentemente più naturalistiche. M. Camp.

Montecarlo: premio d'arte contemporanea

Nel giugno del prossimo anno a Montecarlo avrà luogo il XXI Premio internazionale d'arte contemporanea, per il quale sono previsti numerosi premi: al primo premio, offerto dal Principe Ranieri III e ammontante a 40 mila franchi, seguono altri da 20 e 10 mila franchi, nonché diplomi. I concorrenti devono unire alla domanda di partecipazione le diapositive delle loro opere entro il termine del 20 dicembre prossimo. Maggiori informazioni gli interessati potranno ricevere dal Consolato di Monaco a Trieste, via San Spiridione 1 (soltanto al mattino).

DA DOMANI AL CASTELLO DI SAN GIUSTO LA MOSTRA «MODA A TRIESTE DAL SETTECENTO AGLI ANNI TRENTA»

Ma guarda, il guardaroba della nonna!

Esposti una sessantina di abbigliamento completi, raccolti (e «ricostruiti») dalla collezionista Mariarieta Verchi. Fra trine e taffetà, cappelli e stivaletti, uno «spaccato» della buona borghesia cittadina di ieri e dell'altro ieri

Scarpe, stivaletti, bustini, calze, cappotti, vestaglie, ombrellini, gioielli. Trine e taffetà. Pigiami e cappelli. Gonne, sottogonne, giacche e costumi da bagno. Come fantasmi di stoffa che per un attimo abbiano abbandonato i corpi vivi che li riempivano e animavano, circa sessanta vestiti, dal Settecento agli anni Trenta di questo secolo, saranno esposti da domani al Castello di San Giusto a Trieste, negli spazi del Bastione fiorito.

«Moda a Trieste dal Settecento agli anni Trenta» è appunto il titolo della mostra, organizzata dall'Azienda autonoma di soggiorno in collaborazione con la Provincia e il sostegno di Coin (sarà aperta fino al 5 novembre. Orario: 10/13, 15/19 nei giorni feriali; 10/13 in quelli festivi).

Di tanto nostalgico, dolce e affascinante «amarcord» nel segno del «come vestivamo» dobbiamo essere debitori a una collezionista triestina, Mariarieta Verchi. I vestiti sono suoi. In quindici anni di appassionata ricerca ne ha raccolti circa un centinaio (dal 700 al 1950), scavando e accogliendo le vestigia della miglior borghesia triestina, ancora celate in bauli di famiglia. Qualche volta ha addirittura ricucito gli abiti per intero, altre volte li ha restaurati. Amati, non occorre dirlo. Li adora con sincera passione.

In questo caso sono una tremenda egoista — dice. Certi amici di Milano mi hanno detto, un giorno: «Dai, carichiarmi su un Tir e facciamo una bella asta a Montecarlo!». Non se parla nemmeno per scherzo, ho detto io. Neanche a un museo li do». Bisogna capire i collezionisti. Hanno un cuore. Mariarieta Verchi ha messo il proprio a disposizione di tanti oggetti che per lei (e anche per noi, grazie all'allestimento curato da Marino Cassetti, e alle pitture di Loretta Coloni) portano in vita il tempo passato, hanno il sapore e il ritmo di tante sconosciute esistenze.

Infatti, la Verchi non si accontenta di trovare in una soffitta una gonna o una camicia. «È una specie di follia — ammette — Voglio sempre gli abiti completi: dopo il vestito, le scarpe; dopo le scarpe, le calze; e, dopo tutto, la borsa e il cappello». Inoltre, vuole poi che questi «fantasmi» vivano davvero il loro tempo. Per questo, con l'aiuto



della sua collaboratrice Coloni, ha pensato agli ambienti e ai fondali su cui situare i manichini addobbati. Ha prestato poltroncine, tendaggi, portafotografie, quadri, perfino una radio del 1930 e una rarità: la prima poltrona a dondolo, le cui strutture sono ricavate da tubi del gas opportunamente ritorti in curve dolci. Ma l'emozione sta anche nel «chi è?» di ciascun drappello. Ogni vestito ha una storia. Il n. 1 della collezione ha prestato servizio in un bordello del 1928, per esempio. Una serie di stupendi abiti «grandi firme» (uno è delle sorelle Calot di Parigi) è stata trovata in un baule «Vuitton»: tutti dell'Ottocento, tutti realizzati a Vienna e Parigi e indossati da una nobildonna triestina. Non diremo (perché non sappiamo) di quale famiglia. Sappiamo però che i pezzi del Settecento provengono da una nobile stirpe — da cui uscì anche un papa — che ha conservato con indefessa costanza giacche e camicie e tappezzerie.

E conosciamo la storia dolce di un altro «fondo»: così come racconta la Verchi: «Vidi, dall'anziana figlia di un podestà triestino, tanti abiti, vestaglie, bigiotteria... molte cose che avrei voluto. «No, non gliel'avevo venduto — mi disse — gliel'avevo in eredità». Non la incontrai più. Ma poi scoprii che aveva mantenuto la promessa, e ricevevvi gli

abiti dal nipote. Aveva proprio voluto darmeli come ultimo dono».

C'è qualcosa di conturbante, poi, nel vedere vestiti «veri». Parliamo di una Trieste imperiale, di una Trieste ricca, di una Trieste (più avanti nel tempo) emancipata. E parliamo, inevitabilmente, di morte, con un suono triste che quei busti «stringivita» fatti più di stecche che di stoffa, che saranno esposti al completo di scatola: esili scotele effigiate col gusto del tempo che fu.

E c'è da dire con piena cognizione di causa (non con invidia, per carità) che queste belle signore di ieri erano senza dubbio delle impalpabili farfalle, dei «biscuit» dalla vita esile e dal corpo piccolo e forse lieve, o forse reso tale. «Quando feci una sfilata di questi modelli — racconta ancora Mariarieta Verchi, che di sfilate ne ha fatte tre, di cui la prima a Gorizia — avevo tra le mie modelle un'adolescente. Nel breve volgere di tempo la sua evoluzione fisica, naturale e impercettibile, già non le consentì di indossare certi abiti».

Per la mostra, questo è stato un problema imprevisto. Da sera o da pomeriggio, tanti vestiti non entravano nei manichini di oggi. La Verchi allora ne ha prestati dei suoi, da sartoria, opportunamente adattati. Del resto sono state usate delle sagome piatte, che Loretta Coloni ha ingentilito con «maschere» dipinte, in tema col colore e l'epoca di ogni modello.

Ma niente può restituire un vero volto all'abito da casa del 1930 (bianco e nero, oppure nero e viola), al lusso austero di una «follette» da sera con lustrini, alla sontuosa toga uscita dai laboratori di Fortuny, al tenero abito da sposa con le sue scarpette bianche, all'abito semplice ma rigorosamente di seta dell'Ottocento e a quell'altro (primo '800) tutto volante e scollatura, col suo bel fiocco arricciato sul fondo schiena. Solo una foto, può. E la Verchi è in possesso di circa cinque-

mila tra dagherrotipi e fotografie scattati tutti nelle terre dell'ex Impero. Ha perfino (rassimata tra le rarità) un album che nelle prime pagine mostra un personaggio neonato e poi lo segue per tutta la vita, fino all'età adulta. Una biografia per immagini, insomma, fatta in famiglia.

«C'era — spiega la collezionista — questo orgoglio supremo di farsi fotografare ben vestiti. Si andava dal fotografo per immortalare, era un avvenimento anche questo». Nei portaritratti che costellano il percorso della rassegna triestina ci sarà qualche immagine di queste.

Quanto al percorso in sé, comincia dai tempi più vicini a noi e finisce col Settecento. Un viaggio a ritroso, di passo in passo più coinvolgente e straziante. Con alcuni «capitoli» a sé: una «zona mare», con quei costumi castigati a non finire (oggi chiamiamo «bermuda» simili braghette, senza nessuna poesia), con una «sezione bambini», dove guardarsi in negazione della volontà stessa. Cosicché la vera catarsi tragica consiste nella morte della volontà di vivere.

Sfogliando le riviste

IL CENTAURO

Il sostanzioso fascicolo n. 15 della rivista di filosofia e teoria politica «Il Centauro», edito da Guida (Napoli, via Venturini 83, tel. 061/34143), è dedicato semplicemente alla riflessione teorica sul nesso rappresentazione-idea e all'analisi di alcuni luoghi rilevanti per lo svolgimento di questa tematica, come il «testo» platonico, l'immaginario terzulliano, la nozione di «aristocratico», il barocco, il nesso Nietzsche-Heidegger. Centrale è il saggio di Carl Schmidt del '79 in cui si propone la questione del rapporto «visibile-invisibile», che tornerà al centro della sua teoria della rappresentazione come cardine della forma politica. Il nostro interesse è stato però rivolto a un articolo di Massimo Cacciari, intitolato «La scena del lutto», da cui apprendiamo come la tragedia dei moderni appaia a Schopenhauer superiore a quella degli antichi, in quanto in quest'ultima compare a stento il tema della rinuncia alla volontà di vivere, mentre la tragedia moderna è animata, invece, dalla «vera tendenza» della tragedia stessa, ovvero dallo spirito di rassegnazione colto nel suo attivo, doloroso e paradossale trasfigurarsi in negazione della volontà stessa. Cosicché la vera catarsi tragica consiste nella morte della volontà di vivere.

QUADRANTE ITALICO

È rinato a Roma dopo una breve pausa, il mensile di cultura e attualità «Quadrante italiano», fondato nel 1949 da Gaetano Badalamenti, che ha avuto tra i suoi collaboratori anche Eugenio Montale, Salvatore Quasimodo e Umberto Saba.

R. S.

FUMO: SICUREZZA D'IMMETTERE

CON L'AGRAFE DI BLUMSTEIN LIBERI DAL VIZIO DEL FUMO.

Oltre l'80% dei fumatori che si sono rivolti ad un Centro C.I.A. ha smesso di fumare grazie alla applicazione in esclusiva dell'agrafe Blumstein.

CENTRO ITALIANO ANTITABACCO

21 Centri in Italia
Trieste: Via Valdirivo, 24 Tel. (040) 60.041
Tolmezzo (Udine): Piazza Garibaldi, 8 Tel. (0433) 40.541

DALL'INTERNO

PRIMI A TORNARE SUI BANCHI I RIMANDATI IN ITALIANO

«Riparazione» per 660 mila Ma servono questi esami?

Polemiche sulle diverse modalità di giudizio - Un po' di confusione nelle segreterie

ROMA — Con la carnagione pallida e il vocabolario in bella vista, per un nutrito gruppo di 660 mila studenti che negli scrutini di giugno non sono riusciti a «strappare» la promozione, sono cominciati gli esami di riparazione. I primi a sedersi dietro ai banchi di scuola sono stati i rimandati in italiano, che — impegnati sulle tracce di un tema scelto dalla scuola dal consiglio dei docenti — hanno avuto quattro ore a disposizione per completare la prova.

Alle 8.30 in tutte le scuole superiori è suonata, dopo mesi di inattività, la campanella di inizio delle lezioni per richiamare gli studenti in aula. Solo verso le 9, dopo aver sorteggiato le tracce dei temi, le prove hanno avuto inizio. Chi in questi giorni ha sottolineato l'inefficienza degli esami ha pigiato sul tasto delle differenti modalità con cui gli studenti vengono giudicati.

Ieri ne ha avuto la riprova. In alcuni istituti romani, non solo i temi erano differenti ma anche i meccanismi di scelta al «Visconti», uno dei più selettivi e richiesti licei classici romani, agli studenti è stata imposta una sola «traccia», mentre al «Galilei», un liceo scientifico, distante dal primo solo cinquecento metri, la scelta è stata su tre differenti temi.

Fortunatamente gli argomenti scelti sono stati ovunque generici, tanto da dare ai ragazzi la possibilità di spaziare. Il tema tipo è stato: «Parlaci delle tue lettere. Come sono cambiate con il passare degli anni».

Oggi le prove cambieranno a seconda del tipo di scuola: e per gli studenti sarà la volta del problema di matematica, nei classici della versione di latino. Fra nove giorni le prove saranno finite. Entro il 9

E i libri diventano più cari

ROMA — Sarà del 10-15 per cento l'aumento del prezzo dei testi scolastici previsto per l'anno '86-'87 dalle case editrici, che intenderebbero in tal modo tutelarsi contro eventuali incrementi del tasso d'inflazione. «Non è un aumento giustificato — commentano al sindacato scuola della Cgil — visto che il tasso medio d'inflazione previsto per il prossimo anno è notevolmente al di sotto di questa percentuale».

Ma quanto spenderanno, quindi, i quasi sei milioni di studenti (medie e superiori) — che tra il 15 e il 29 riprenderanno gli studi? Dalle 130 alle 170 mila lire è quanto previsto per il «corredo» scolastico dei circa tre milioni di ragazzi che affronteranno le fatiche delle scuole medie, mentre si aggira sulle 250-370 mila lire il costo del pacchetto-libri per chi si iscrive al primo anno della scuola superiore. Come sempre, però, saranno gli studenti degli istituti tecnici a dover sopportare gli oneri maggiori per l'acquisto di materiale tecnico e di articoli da disegno (compassi, matite e accessori vari), che si somma a quello dei libri di testo.

«Sarebbe necessario — sostiene il sindacato — un vero e proprio calmierino che riporti la situazione del mercato scolastico a livelli normali e accettabili. Non si può commerciare un libro di testo con la stessa politica di vendita dei best-seller».

settembre, infatti, le scuole dovranno affiggere anche le votazioni riportate durante la «prova d'appello». Il giudizio questa volta sarà «manicheo»: promosso o bocciato.

Il 1.º settembre non ha impegnato solo gli studenti. Anche per le segreterie il rientro non è stato indolore. In molti istituti il cambiamento del calendario scolastico, che anticipa l'entrata in servizio dei professori, ha creato un po' di confusione. In una «circolare» la Falucci, interpretando la recente legge che fissa al 1.º settembre l'inizio dell'attività didattica, spiegava che gli esami di riparazione devono essere tenuti dai professori dello scorso anno, ma anche che i docenti trasferiti devono entrare in servizio presso la

nuova scuola di appartenenza.

Così molti professori hanno dovuto «soddisfarsi»: seguire le prove degli ex alunni, ma anche presentarsi nei nuovi istituti. Le situazioni curiose non sono mancate. A esempio, in una scuola romana di centro per nove giorni ci saranno contemporaneamente due presidi: uno per seguire gli esami e l'altro — appena entrato in servizio — per curare la parte amministrativa.

Per Stefano Anastasia, segretario nazionale studenti medi della Fgci, andrebbero modificati, prima di ogni altra cosa, i criteri di valutazione della scuola. L'esame di riparazione — sostiene Anastasia — «mi sembra tendenzialmente un tentativo di rimandare

dare quei problemi che la scuola non riesce a risolvere durante la normale attività didattica».

Di diverso avviso è Ethel Serra valle, responsabile della scuola del Pri: «Sono convinta che gli esami di riparazione siano utili e temo molto che se accadesse con la loro soppressione, principalmente perché si andrebbe incontro a promozioni indiscriminate».

L'abolizione degli esami di settembre, per la Serravalle, potrebbe essere valida soltanto se anche in Italia, come già in tanti altri paesi, si introducessero le classi aperte e mobili, consentendo cioè agli studenti di seguire le materie non relativamente alla classe frequentata, ma in considerazione del livello individuale.

Anche la posizione del Partito comunista è «di non utilità» degli esami di riparazione perché — come ha sottolineato Luciano di Mauro, dell'Ufficio scuola — non servono a un recupero, ma rappresentano soltanto una preoccupazione e uno spreco di denaro per le famiglie. Per la rappresentanza del Pci, andrebbero invece studiati dei percorsi di sostegno individualizzati da attuare nel corso dell'anno scolastico.

L'utilità del «recupero» nel corso dell'anno scolastico è sostenuta anche da Gianfranco Benzi, segretario nazionale della Cgil-Scuola. «Sulla necessità di cambiare le modalità degli esami non vi è dubbio», ha detto. «Ma è anche vero che, senza l'introduzione di nuove forme di recupero, la soppressione dell'esame non avrebbe senso». A tale proposito, Benzi ritiene necessari la «verifica del curriculum» e un «sostegno organizzativo» per dare a tutti gli studenti, all'interno della scuola, le stesse opportunità.

SOLO UN ARCHIVIO DELLE APPARIZIONI

Il Vaticano nega: per la Madonna non ci sono «mappe»

ROMA — Non ci sono «mappe» delle apparizioni mariane riconosciute. La notizia, pubblicata da una certa *enquêté* venerdì scorso da «Repubblica», aveva destato subito una certa durezza negli ambienti della Congregazione per la dottrina della fede, presieduta dal cardinale Ratzinger, che è incaricata di sorvegliare anche a questi aspetti del culto. Venerdì, assente da Roma il cardinale Ratzinger, la smentita era stata ufficiosa: ieri è venuta, con qualche giorno di ritardo, la versione ufficiale.

La notizia «secondo cui la Congregazione per la dottrina della fede avrebbe reso nota una vera e propria «mappa dei miracoli» da essa riconosciuti, è — secondo il portavoce vaticano Joaquín Navarro Valls — «destinata da ogni fondamento». Indirettamente, ma non esplicitamente, il portavoce vaticano e la Congregazione della dottrina della fede smentiscono dunque che questa «mappa» esista.

Naturalmente, se non esiste una «mappa» — cosa di per sé abbastanza assurda — è invece vero che esiste un archivio in cui vengono raccolte le segnalazioni, arrivate tramite le diocesi, delle apparizioni mariane e degli altri fenomeni che la Chiesa giudica degni di interesse.

E è anche vero che i dicasteri vaticani hanno sempre trattato con estrema prudenza tutti i tipi di apparizioni: è abbastanza noto che le apparizioni mariane a Lourdes dovettero attendere vari anni prima di essere accettate dal Vaticano e che la giovane Bernadette Soubirous fu ripetutamente e severamente interrogata così come è noto che recentemente sono state sconsigliate le visite guidate da sacerdoti alla località jugoslava in cui recentemente sarebbero state segnalate simili apparizioni. Anche per queste ragioni la notizia di una «mappa» ufficiale delle apparizioni mariane appariva veramente dilettevole.

Quello che invece è certo è che da un po' di tempo a questa parte le segnalazioni di presunte apparizioni della Madonna sono più frequenti che in passato. Non si tratta soltanto della presenza sul trono di Pietro di un Papa particolarmente devoto alla Madonna: la ragione è molto più semplice, quasi ovvia.

Oggi — come spiegano gli stessi sacerdoti che lavorano alla Congregazione per la dottrina della fede — quando si verifica un fenomeno di questo genere l'eco è immediata e si estende in un raggio molto più vasto di quanto era anche solo ipotizzabile poco tempo fa.

E l'epoca delle comunicazioni di massa, quella del «villaggio globale», che quindi fa sentire i suoi riflessi anche in un settore come questo, che potrebbe invece sembrare un residuo del passato. Ma, effettivamente, al giorno d'oggi, nell'arco di poco tempo, il fenomeno delle apparizioni mariane nella Jugoslavia meridionale è diventato noto dopo soli pochi mesi in Italia; qui ha fatto progetti e ha messo in moto un circuito di pellegrinaggi che in poco tempo è diventato un fenomeno di massa. Una cosa del genere sarebbe stata fino a pochi decenni fa impensabile.

Il marito LIVIO e la figlia NICE annunciano la perdita di

Jvonne Ostromann Pilato

I funerali si svolgeranno oggi martedì 2 settembre alle ore 9.30, direttamente per il cimitero di Muggia.

Muggia, 2 settembre 1986

Rimpiangono l'indimenticabile amica

Jvonne

FRANCESCA e GASTONE MILLO, BRUNA e SERGIO FRAUSIN, ADA e RINO VIDULICH, le famiglie LARICE, CLAUDIA BRECELLI, LIBERA SORIN, ELIANA e GIORGIO TURCO.

Muggia, 2 settembre 1986

Si associano al lutto: dott. ENZO VISINTINI e famiglia.

Muggia, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto: dott. ITALICO STENER e famiglia.

Muggia, 2 settembre 1986

Partecipano: NERIO NESLADEK e famiglia.

Muggia, 2 settembre 1986

Prendono parte al lutto del dott. LIVIO PILATO la direzione e il personale della casa di riposo di Muggia.

Muggia, 2 settembre 1986

Partecipano con dolore: GABRIELE e MARA GUIDOTTI, GABRIELLA VALLON e famiglia.

Muggia, 2 settembre 1986

Si associano SUSY, FULVIO e NICOLETTA.

Muggia, 2 settembre 1986

La TELETRIP SPA si associa al lutto che ha colpito il dott. LIVIO PILATO, suo apprezzato collaboratore.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano commossi gli amici di Torino, famiglie: ABEATTI, AMORETTI, BRAN, COLOMBO, DELLA NINA, DONNEUX, LOTITO, TASSO, TONDAI, ZAINA.

Trieste, 2 settembre 1986

Unite nel vostro dolore, famiglie BABICH, GIORGINI, MARCEV, MAURO, NEGRISIN.

Trieste, 2 settembre 1986

Commosi partecipano al lutto: LIVIA, ANGELO e MARIO PRIVILEGGI, VALERIA e GIOVANNI GIORGI, MARINELLA e CLAUDIO PRIVILEGGI, SILVANA LAM, LAURA e CORRADO BELCI.

Trieste, 2 settembre 1986

Il nostro amato marito, papà, nonno e suocero

Emilio Leprini

È ritornato al Signore. Lo ricordiamo sempre i suoi cari VILMA, LUCIO, CYNTHIA, ELIANA, ROBERTO, gli amati nipotini, la sorella, il cognato, i parenti e gli amici.

La salma sarà trascinata mercoledì 3 settembre alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa S. Maria del Carmelo di Grotta.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto: LAURA AGOSTI POPOZZI e NADIA CLAUDI e famiglia POLA.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto la famiglia VALLI.

Trieste, 2 settembre 1986

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Guido Pisani

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, la figlia ONDINA, il genero FERRUCCIO, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 3 settembre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano con profonda commozione al dolore della sorella e della nipote dott. ORNELLA SPERZA per la scomparsa dell'amato congiunto la Dirigente delle scuole SERGIO LAGHI - LONGERA, tutto il personale ausiliario e insegnante.

Trieste, 2 settembre 1986

Dal 31 agosto è nella gloria dei Santi

Costantino Semizis

Tue per sempre TINA, RENATA e MARILU.

I funerali avranno luogo direttamente nel cimitero di S. Anna mercoledì ore 12.45.

Trieste, 2 settembre 1986

II ANNIVERSARIO

Lidia Monaro

Ricordano la loro cara mamma con l'amore di sempre e infinito rimpianto.

ONDINA, SILVANO, NORINA e famiglia

Trieste, 2 settembre 1986

VI ANNIVERSARIO

Giovanni Battista Tomasin

con affetto e rimpianto.

La moglie e la figlia

Trieste, 2 settembre 1986

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Angelo Frausin (Lino)

Ne danno il triste annuncio la moglie ANITA, la figlia MARIA ROSA con l'adorato nipote ROBERTO, i cugini, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi martedì 2 settembre alle ore 11.15, dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 2 settembre 1986

Partecipano: famiglie ERNO e PIERO GALLUZZI, ROSA LIA GALLUZZI e figli.

Muggia, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto gli amici: BRUNA GINO, ANNA DARIO, GIUSEPPE, MILA EDI, ONDINA TULLIO, ELENA RINO, BRUNA ERNEO, ETNA FRANCO, RICCIOTTI, ALFREDO, SILVANO.

Muggia, 2 settembre 1986

Si associano al lutto i condolenti viale XXV Aprile 28 A e 29 B.

Muggia, 2 settembre 1986

La sezione di Muggia del PRI partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'amico

Angelo Frausin

Muggia, 2 settembre 1986

DÉ LOUIS HURWITS è vicino al lutto che ha colpito il dott. LINO VISINTINI in questo triste momento.

Trieste, 2 settembre 1986

Si associano alle condoglianze i colleghi di MARIA ROSA.

Trieste, 2 settembre 1986

Si associano al lutto della famiglia per la morte di

Angelo Frausin

GIULIA, SALVATORE, ALBERTO, LIVIO e GIORGIO CERRIACO.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al dolore dell'amico MARIA ROSA: ALDO e GIANNI MIRAGLIA, GIOVANNI VALLON e famiglia.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto del caro amico: famiglie MIAN, GERMANIS.

Trieste, 2 settembre 1986

Riposa nella Pace del Signore

Francesco Fon

A tumulazione avvenuta nella casa di sua madre la Sua adorata moglie IDA CANDUSIO unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 2 settembre 1986

Il 31 agosto si è spenta serenamente

Lucia Coslovich ved. Zaccagna

Ne danno il triste annuncio le figlie ONDINA, MARISA, i generi GIUSEPPE GIURGEVICH e BRUNO REITER, i nipoti SILVIO, CINZIA e STEFANO, le sorelle LETIZIA, ATTILIA e MARIA, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 2 settembre alle ore 10 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al dolore dei familiari ROMANO SILVA e famiglia.

Trieste, 2 settembre 1986

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Umberto Samez

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, la figlia ROSA, il genero FERRUCCIO, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 3 settembre alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Appresa la triste notizia della morte della signora

Olga di Portada ved. Crechici

caro mamma del nostro presidente, il consiglio direttivo della SOCIETÀ TRIESTINA VELA e i suoi tutti esprimono all'amico GUIDO le più sentite condoglianze.

Trieste, 2 settembre 1986

I familiari di

Maria Pribetti

ringraziano coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 2 settembre 1986

Nell'VIII anniversario della perdita della madre

Bianca Varridi

la figlia FRANCA e il marito LA ricordano con immutato affetto.

Trieste, 2 settembre 1986

Il 31 agosto dopo lunghe sofferenze per un crudele destino si è spento ancora in giovane età

Furio Soggiu (Calimero)

Ne danno l'annuncio con profondo dolore i genitori, la sorella, il caro nipote LUCA, il cognato ADRIANO, zii, cugini e parenti tutti e l'affezionata CLAUDIA.

Un sentito grazie ai medici e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno mercoledì 3 settembre alle ore 9.30 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto LILLIANA, FLAVIO SORINI e famiglia.

Trieste, 2 settembre 1986

Il personale medico e paramedico del SANATORIO TRIESTINO partecipa al lutto di MARIA ROSA e famiglia.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipa al dolore: famiglia TURRONI.

Trieste, 2 settembre 1986

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Marino Della Vetta

agente PS a riposo

Socio ANPS Trieste

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, la nipote, il fratello, la cognata e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani mercoledì alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Partecipano al lutto del caro amico: famiglie MIAN, GERMANIS.

Trieste, 2 settembre 1986

Il giorno 31 agosto si è spento serenamente

Giovanni Visintini

di Capodistria di anni 92

Lo annunciano con profondo dolore i figli PAOLO, GIANNI, PIETRO e MARIA GRAZIA unitamente ai parenti tutti.

Un grazie particolare alla signora LINA VISINTINI per amorevoli cure e assistenza prestate.

I funerali avranno luogo oggi, martedì 2 settembre, alle ore 11 dall'ospedale civile di Gorizia. Si ringrazia l'Amministrazione per quanti interverranno alla nostra cerimonia.

Gorizia, 2 settembre 1986

Il 29 agosto si è spento improvvisamente la nostra cara mamma

Stefania Canapelli ved. Mugnai

Lo annunciano addolorati i figli ANNA e PAOLO unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 3 settembre alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 settembre 1986

Porgono l'ultimo saluto a

papà Vittorio Soldatich

i figli FLAVIO e FABIO e la moglie ANITA.

Trieste, 2 settembre 1986

Il Presidente, la Giunta Esecutiva e il Consiglio Direttivo dell'Associazione degli Industriali di Trieste esprimono il loro cordoglio al collega GUIDO CRECHICI e famiglia per la perdita della madre

Olga di Postada ved. Crechici

Trieste, 2 settembre 1986

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Renato Kert

commossi ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Un grazie particolare al Corpo dei VVFF.

Una Santa Messa sarà celebrata il giorno 19 settembre alle ore 18.30 nella chiesa parrocchiale della S. V. delle Grazie di via Rossetti.

Trieste, 2 settembre 1986

ERRATA CORRIGE

Nel ringraziamento apparso domenica 31 agosto doveva leggersi

Maria Weis

Trieste, 2 settembre 1986

SENZA SENZANI E GLI «IRRIDUCIBILI»

Riprende il processo per l'omicidio di Peci

ANCONA — Giovanni Senzani non ci sarà e non ci saranno neppure i «visconti» che non delegano un «osservatore» — gli altri imputati «irriducibili». Sarà in città, in attesa che il pubblico ministero scelga la riserva sulla sua richiesta di audizione e nel caso la corte la accolga. Arrigo Molinari, l'ex vicequestore di Genova che vuole testimoniare sui presunti legami fra il criminologo delle Br e il Sismi «deviato».

Immagini della tragedia sul Carso



Le tre vittime della tragedia sul Carso: il sottotenente Fabio Santi, e i militari Michele Gallochio e Vincenzo Passerini; a destra in alto il recupero delle salme attorno al tragico carro. Sotto a destra il sostituto procuratore Coassin mentre interroga un soldato per ricostruire la dinamica dell'incidente e a sinistra il mesto rientro dei carabinieri con il caschetto e gli elmetti delle vittime.

Nel primo pomeriggio, in elicottero, proveniente da Vittorio Veneto, è giunto a Trieste il generale Raffaele Simone, comandante del quinto corpo d'armata, il quale, assieme al generale Lalli, ha reso omaggio ai tre militari caduti, le cui salme sono state composte all'obitorio dell'ospedale Maggiore. I due generali si sono quin-

MORTALE INCIDENTE IERI POMERIGGIO IN VIA CABOTO Si schianta con la moto un giovane carabiniere



Un'ora prima di riprendere il suo servizio alla caserma di via Hermet, il carabiniere Antonio Zanetti (nato a Carisoglio, in provincia di Vicenza, 24 anni) si è schiantato con la propria moto contro un albero di via Caboto, decedendo all'istante. La fulminea tragedia della strada è avvenuta alle 14.30 e non ha avuto testimoni oculari. Il giovane che era in borghese, in sella alla Honda di 750 centimetri cubici di cilindrata, proveniente da Zaulle era diretto verso il centro cittadino. Con ogni probabilità la sua velocità non era moderata; anche perché aveva fretta in quanto doveva cambiarsi per iniziare il turno di servizio al Nucleo tribunali, traduzioni e scorte. Poi aveva il sole in faccia.

Così nell'affrontare la curva per lui volgente a sinistra si è accorto che stava per uscire di strada. Allora ha frenato lasciando sull'asfalto una breve striscia nera. Ma subito dopo il trabocchetto mortale: la fascia di ghiaia ampia circa un metro. Le ruote della motocicletta sono così slittate. Il veicolo si è inclinato; il manubrio non rispondeva più al comando. Infatti sulla ghiaia sono rimaste ben visibili le due tracce, quasi due solchi paralleli: quello della ruota posteriore più verso il centro strada e quello della ruota anteriore, che puntava diritto verso un albero.

Contro l'albero il carabiniere è finito con violenza tanto da scorticarsi. Il caso, dopo

Dal 20 settembre al 4 ottobre
CROCIERA
in GRECIA, EGITTO, ISRAELE,
CIPRO e TURCHIA
con la bellissima M/n
«DALMACIA»
Quote da Lire 1.200.000
(in cabina doppia con servizi).
Informazioni e prenotazioni
presso l'AURORA VIAGGI, via
Milano 20 - Telefono 60261.

Sei mesi di semidetenzione per un furtarello all'alba

Per un furtarello antelucano, Romano Lombardo, di 39 anni, via del Molino a Vento 154, è stato condannato, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, a 6 mesi di reclusione e 600 mila lire di multa e il giudice ha convertito la pena del carcere nel regime di semidetenzione per lo stesso periodo di tempo. In stato di detenzione è assistito dall'avv. Alfredo Antonini. Lombardo viene processato dal Pretore di Trieste Pierluigi Reinotti, pubblico ministero Mariano Tassan, cancelliere Daniela Migliardi.

All'alba di venerdì scorso, durante un servizio di perlustrazione in viale XX Settembre gli agenti scelti Mongelli e Tuocco notarono sul marciapiede prospiciente il ritrovo al numero 35 una tegola, si accorsero che il cristallo della porta era infranto e che nel locale si stava aggirando qualcuno. Era Lombardo, il quale fu invitato a uscire e arrestato.

Ammissione di avere rotto il vetro, di essersi impadronito di 15 mila lire e di avere agito in preda ai fumi di qualche calice in più. Alla prima udienza l'imputato chiese di poter risarcire il danno e il Pretore gli accordò la libertà provvisoria. Egli ha effettivamente restituito i 15 mila lire che gli aveva sottratto ma anche pagando il prezzo del vetro che aveva spaccato con la tegola.

W. R.

NELL'INCONTRO DI UDINE SI È PARLATO ANCHE DELLA CRISI POLITICA TRIESTINA

Dalla maggioranza in Regione l'invito ad agire senza indugi

Confermata dalla Democrazia cristiana la strada degli appuntamenti bilaterali

Secondo alcune indiscrezioni tre sarebbero state le ipotesi, sulle quali si sarebbe discusso ieri a Udine, a livello di maggioranza regionale, convocata da tempo per un generale esame dell'attività parlando del caso Trieste.

Da alcune parti si sarebbe sostenuto un ritorno a Roma per rinsaldare nuovamente il pentapartito triestino, altri avrebbero chiesto di annullare i nomi di Ricchetti e Agnelli per riaccedere Dc, Psi, Pri e Psdi su un laico, altri ancora avrebbero nuovamente rispolverato le minoritarie o in alternativa le elezioni. Tutte le ipotesi hanno naturalmente trovato argomentazioni contrarie.

Su quella forse più plausibile, e cioè un sindaco in alternativa ad Agnelli e Ricchetti, alcuni opporrebbero il discorso che pari dignità fra alleati non vuol dire pari rappresentatività. Chi pagherebbe dunque in termini di presenza giuriale l'elezione di un laico? Da Udine, in sostanza, non sono giunte linee di comportamento da seguire, la Dc deciderà le prossime scelte dopo aver convocato gli organi direttivi anche se la strada degli appuntamenti bilaterali rimane confermata. A proposito dell'incontro Dc-LpT che si sarebbe dovuto svolgere ieri è rimasto solamente una delle tante voci che in questi giorni si sentono in giro.

La Dc ha comunque predisposto una serie di riunioni, sono già in agenda quelle con Pri, Psdi e Usl. Sempre la Democrazia cristiana insisterebbe per un accordo contestuale che comprenda Comune, Provincia e in questo senso risulterebbe essenziale il coinvolgimento della Lista civica. Nell'accordo globale di fine legislatura dovrebbero rientrare anche Usl, Area di Ricerca, Fondo Trieste e tutte le nuove iniziative previste a favore della città.

In casa socialista si continuerebbe invece a imputare alla Dc il fatto di avere smontato la prima ipotesi di governabilità, esprimendo così una pregiudiziale sul sindaco del Psi. Pare improbabile inoltre che il prof. Agnelli si dimetta senza un accordo, potrebbe invece farlo in caso di intesa maggioritaria pur se questa

non comprendesse i socialisti. Dalla riunione in Regione è stata comunque confermata la necessità di agire senza ulteriori indugi per garantire un governo agli enti locali triestini e per omogeneizzare la maggioranza esapartita a Monfalcone e Grado.

Certo che a Trieste, rotto il pentapartito l'unica maggioranza relativa è numericamente della LpT. In passato, possiamo ricordare, si era di-

scusso a lungo su quale fosse quella autentica al fine di esprimere il sindaco. Considerato quanto si è polemizzato e quanto costa a Trieste il nome del suo primo cittadino, se si dovesse infine arrivare alle elezioni, sarebbe proprio il caso che i partiti si accordassero in un patto precedente affinché, secondo un criterio ben definito, il nome del sindaco emergesse dall'elettorato.

F. C.

Comune ingovernabile denunciano i comunisti

«Il sequestro del Comune da parte di alcuni partiti mossi dalla cupidigia del potere sta portando allo sfascio l'amministrazione». Così si sono espressi il capogruppo comunista in questo ente Calabria e il vice Monfalcone, in una conferenza stampa tenuta ieri nella sede di via Capitoline.

La giacenza di 600 delibere (molte riguardano le scuole) il cui inizio è previsto per il 18 settembre, i termini per l'approvazione del bilancio di previsione e quelli per ottenere l'erogazione della quarta rata da parte del ministero dell'Interno destinata ai Comuni per il pareggio del bilancio preoccupano notevolmente il Pci. Ma andiamo con ordine.

BILANCIO. Affermano i comunisti che è giunta la diffida del comitato provinciale di controllo a presentarlo entro e non oltre il 30 agosto. Se il giorno 10 ci sarà un rinvio del consiglio comunale che ha al primo punto l'elezione del sindaco il comitato di controllo dovrà intervenire nuovamente. La legge consente in deroga un termine perentorio di 30 giorni. Ma attenzione, dice il Pci. La diffida del comitato di controllo a presentare il bilancio di previsione parte dalla delibera giuriale che lo ha approvato il 23 giugno. La crisi di governo aveva però fatto cadere la finanziaria e il successivo provvedimento statale è entrato in vigore il 19 agosto. Ecco dunque che la delibera del 23 giugno ha approvato un bilancio ormai illegittimo.

PROBLEMI. La diffida del comitato di controllo è giunta all'assessore anziano Seri, non perché il sindaco Agnelli è dimissionario, ma perché il provvedimento è stato approvato dalla gestione Ricchetti. Il bilancio, illegittimo, visto che la precedente finanziaria è caduta, dovrà così essere modificato in base alla legislazione vigente. Ma modificato da chi, si chiede il Pci? La giunta attuale è dimissionaria e non ha poteri di cambiamento; allora o il consiglio comunale discute il vecchio testo e presenta lui gli emendamenti o la nuova giunta dovrà portare un nuovo bilancio. Il tutto dovrebbe però avvenire entro settembre. Altrimenti si andrebbe al commissariamento e allo scioglimento del consiglio.

ALTRA TERMINI. Entro il 15 settembre bisogna inviare al ministero degli Interni la certificazione del bilancio di previsione e quella del conto consuntivo relativo al penultimo atto precedente per ottenere le rate corrisposte dallo Stato ai Comuni per il pareggio del bilancio stesso. Secondo il Pci è una data castrata in quanto anche eleggendo sindaco e giunta il 10 settembre difficilmente si riuscirebbe a rispettarla.

CONCLUSIONE. Secondo il Pci si sarebbe già chiesto di procedere prima alla predisposizione del bilancio per poi passare all'elezione del sindaco. Fatto al quale i comunisti si sono opposti. E proprio questi «escamotage» preoccupano il Pci che ha annunciato, ad esempio, come il comitato di controllo abbia restituito l'atto relativo alla scelta del sito per l'Area di ricerca, in quanto la competenza sarebbe della Regione. Errore materiale, si chiedono Calabria e Monfalcone: errore voluto?

CALENDARIETTO

Oggi: S. Elpidio vescovo — Il sole sorge alle 6.27 e tramonta alle 18.42; la luna si leva alle 3.34.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Oberdan 2, via Tiziano Vecellio 24, tel. 727032; via Zorutti 19, tel. 766943; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; piazza Cavana 1, tel. 300940; piazza Giotti 1, tel. 761952; lungomare Venezia 3 (Muggia), tel. 274998; Aurisina, tel. 200466; Bagnoli, tel. 228124, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 727032; via Zorutti 19, tel. 766943; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; piazza Cavana 1, tel. 300940; piazza Giotti 1, tel. 761952; lungomare Venezia 3 (Muggia), tel. 274998; Aurisina, tel. 200466; Bagnoli, tel. 228124, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Giotti 1; piazza Cavana 1; lungomare Venezia 3 (Muggia); Aurisina, tel. 200466; Bagnoli, tel. 228124.

STATO CIVILE

NATTI. Cahartja Elisabetta, Lehigha Giancarlo, Codovich Alessio, Sala Samuel, Rodella Francesco, Gregoret Giulio.
MORTI. Cavalieri Ada, di anni 75; Raguso Paola, 86; Mennea Rosa, 82; Petronio Rosa, 85; Tomovich Pietro, 78; Dellavetta Marino, 74; Soggiu Furio, 38; Pisani Guido, 77; Del Toso Italia, 76; Ieroux Gisella, 80; De Fortada Olga, 88; Soldati Vittorio, 55.

AURORA VIAGGI PROPONE

7-13 settembre. In pulman sull'isola di ARBE.

Quota Lire 235.000.

13-22 settembre. In aereo e pulman TOUR DELLA GRECIA CLASSICA. Quota Lire 860.000.

19-30 settembre. TOUR DELLA CAPPADOCIA e DELL'EGEO (aereo e pulman). Quota Lire 972.000.

31 ott. / 8 nov. GIORDANIA e TERRA SANTA (aereo e pulman) con visite di Amman, Petra, Mar Morto, Gerusalemme, ecc. Quota Lire 1.450.000.

16-25 novembre. TOUR DELLA MALESIA e SINGAPORE (in occasione del Centenario del famoso albergo RAFFLES). Lire 1.550.000.

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Milano 20 - Telefono 60261.

CHI, COME, DOVE. ATTIVITÀ E SERVIZI DELLA CITTÀ



Per questa pubblicità rivolgersi alla SPE telefono 65065167

Trattorie ALLE CAVE DI M. ZORZETTO SPECIALITÀ CARNE PESCE I PREZZI? Alla portata di tutti VIA VALERIO 142 - TEL. 54555 Casa di riposo RINNOVATA AMMODERNATA APERTA TUTTO L'ANNO «OASI» Un'abitazione collettiva per anziani autosufficienti e non con tutti i tipi di assistenza, seguiti da personale qualificato a quattro passi dal centro città in villa per giardino. TRIESTE PIAZZA CARLO ALBERTO 11 TEL. 302051 Casalinghi KRISTAL SIRCA Liste matrimoniali complete Strada vecchia dell'Istria, 2 (di fronte allo Stadio)	Puliture PULITURA A SECCO «MARY» IL LAVAGGIO A SECCO DI QUALITÀ PRONTO IN 1 ORA GONNA L. 1700 GIACCA L. 2300 GOLF L. 1500 ABITI DONNA L. 2500 PANTALONI L. 1700 CAPPOTTO L. 4000 IMPERMEABILE L. 5000 LAVATI SMACCHIATI STIRATI E CONFEZIONATI PERCHÉ? Servizio completo in 1 ora? Gli impianti automatici permettono una riduzione dei tempi di lavorazione migliorando la qualità. Perché prezzi bassissimi? Risparmio di amministrazione e personale. Perché pagamento anticipato? Evitiamo il magazzino e automatizziamo l'amministrazione. VIALE D'ANNUNZIO 44/B TEL. 393431 - TRIESTE	Carrozzerie CARROZZERIA R. TLUOST Trieste - Via Boveto 2 CARROZZERIA G. B. Zia Industriale Nighele Soccorso stradale nazionale ed estero 24 ore su 24. Aperto sabato e domenica. In caso di incidente vi diamo a disposizione un'auto gratuita. TEL. 232272 Elettrodomestici IL GELATAIO UNA MONTAGNA DI DELIZIOSO GELATO IN SOLI 20 MINUTI UNIVERSALTECNICA Panifici Panificio Pasticceria Monaco Gioiano in Krainz Via San Ciriaco n. 32 34100 Trieste Tel. 569651 Frutta e verdura NANGANO VIA F. VENEZIAN 13	Motocicli LA MOTO VIA CACCIA 13/A - TEL. 771649 TRIESTE Concessionario: Assistenza: AUTOFFICINA GIARIZOLE VIA GIARIZOLE 17/2 - TEL. 823580 Macellerie Macelleria POLACCO FERRUCCIO Trieste - Via dei Giuliani, 25 Tel. 726217 Materassi Per dormire bene scegli il CENTRO DEL MATERASSO qualità e cortesia al servizio del vostro riposo
---	--	--	---

la lingua inglese
simpara al
BRITISH SCHOOL
 in 18 via Torrebianca, Trieste
 tel.: 040/69453 - 69140

casalinghi
AURELIA
 VIA MACCHIAVELLI 15 - TS - TEL. 6482
 • ABBITAZIONE COLLETTIVA PER ANZIANI AUTOSUFFICIENTI E NON
 • ASSISTENZA CONTINUA CON INFERMIERI PROFESSIONALI
 • QUOTE MENSILI INTERESSANTI
 • VISITE SENZA IMPEGNO

CORSI SPECIALI PER BAMBINI
 L'inglese corretto per i vostri bambini - Docenti inglesi specializzati in E.F.L. (l'insegnamento dell'inglese quale lingua straniera) - Materiale didattico all'avanguardia per bambini - Garanzia: Centro A.I.S.L.I. - Lezioni di recupero, ripetizioni gratuite - Orario comodo «dopo-scuola» - Monitoraggio continuo dai direttori didattici: riunioni regolari con i genitori - Per una risposta «yes» della vita affidati alla British.
THE BRITISH SCHOOL: Via Torrebianca, 18 - Trieste - Tel. (040) 69453/69140

la lingua inglese
simpara al
BRITISH SCHOOL
 in 18 via Torrebianca, Trieste
 tel.: 040/69453 - 69140

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Ci voleva proprio l'autostrada per riscoprire l'hinterland?

Il ruolo del nostro porto era già delineato prima - Ora è venuto il momento di darsi veramente da fare

Egregio direttore, ho letto l'articolo pubblicato in seconda pagina il 27 agosto e intitolato «Un ruolo per Trieste». E per me l'articolo più ragionevole e confortante scritto su Trieste e sul suo avvenire. Finalmente un raggio di speranza.

Viene veramente da piangere a pensare ai quarant'anni sprecati dai dirigenti nazionali e locali nell'inseguire mete fasulle o questioni secondarie, mentre la città poteva percorrere fin dal '45 la strada di Brema e Amburgo.

È bastato infatti il completamento dell'autostrada triestina a far capire in poche settimane quello che era alla portata di qualsiasi bambino in grado di leggere la carta geografica, e cioè che Trieste non è stata soltanto un grande porto di un impero ormai morto (come sprezzantemente si è chiamato fino alla nausea), ma che è e resta un grande porto dell'avvenire, soprattutto per la Baviera e per l'Austria.

Piangere ora sul latte versato non ha senso, resti solo un marchio di vergogna per i colpevoli di tanta ignoranza, per i sabotatori, per coloro che sono stati resi ciechi da servilismi e interessi di bottega. Acqua passata dunque, a patto che non si ricorra ad altre falsificazioni. Detto questo, colpevoli e no, dobbiamo riguardare almeno in parte il tempo perduto.

Occorre fare un discorso pratico. Anzi, a evitare lungaggini, è meglio proporre addirittura una sfida ai nostri attuali governanti centrali e locali affinché non si seguano i diretti interessi. Ciò è più che mai necessario, tenuto conto che si tratta di sfruttare nel modo più razionale per gli utenti esteri un territorio assai piccolo. Non farlo sarebbe una bestialità.

Anche il più scalagnato ingegnere non fa progetti senza prima informarsi e tener conto dei bisogni dei clienti. A maggior ragione ciò deve essere fatto con un porto che lavora quasi esclusivamente estero per estero. In una provincia come la nostra, i ridottissimi spazi non devono essere sperperati in opere non indispensabili e che si possono localizzare altrove. Vedi la cervellottica idea di usare del terreno prezioso per una centrale a carbone, a ridosso della città. Per la salute una vera e propria pazzia. Coinvolgere gli utenti nelle



scelte non è oltre tutto un atto di intelligenza, ma di semplice buon senso, che diventerà un vantaggio pratico per la rinascita del porto e della città intera. La sfida ai nostri governanti nazionali, regionali e locali riguarda perciò la loro volontà e capacità — insisto — di coinvolgere bavaresi e austriaci nelle scelte di fondo, però urgentemente, perché tutto dipende ormai dal tempo che si metterà per prendere le decisioni più oculate e definitive.

ORE DELLA CITTA'

Recital in piazza

Questa sera alle 20.30, si terrà in Piazza Vecchia, un «Recital» del bassista concittadino Mario Pardini, accompagnato al pianoforte dalla prof. Gigliola Perissutti. La serata rientra nell'ambito delle manifestazioni organizzate dalla Galleria Retori Tribia, con il patrocinio della Provincia di Trieste, del Comune di Trieste, di altri enti cittadini e con gli auspici dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Trieste e della sua Riviera. Pardini canterà arie d'opera e liriche da solisti italiani e francesi dei seguenti autori: Rossini, Gounod, Cimarosa, Verdi, Puccini, Wagner. In chiusura del programma, che sarà presentato dall'attrice Ombretta Terlich, Pardini interpreterà la scena della morte di «Don Chisciotte», l'ultima opera composta dal grande musicista transalpino: Jules Massenet.

Ginnastica artistica

Con-Fra Centra (ex-Amici di San Giacomo). Sono aperte le iscrizioni ai corsi per bambini e adulti. Via Vespucci 12, tel. 741891 ore 17/19.

Yoga integrale

I corsi curati dall'insegnante Roberto Pato inizieranno l'8 settembre 1986 presso il Centro Culturale, Corsi anche al mattino.

Corsi di sci

Sono aperte le iscrizioni per la partecipazione al 1.º ciclo di lezioni di sci specialità discesa e fondo organizzato dallo Sci Club 70 sulla pista di plastica di Aurisina, che avranno inizio rispettivamente il giorno 23 settembre e il giorno 4 ottobre. Informazioni e adesioni presso la Segreteria di via Mazzini, 32 (tel. 60303 - 68212) tutti i giorni feriali (escluso il sabato) dalle ore 17 alle ore 19.30.

Rotary club Trieste Nord

Stasera alle ore 20.30 nell'usuale sede, riunione conviviale. Il sig. Walter Grandis parlerà sul tema «Sicurezza stradale a Trieste, città e provincia particolarmente difficili».

S. Vincenzo

Anche quest'anno, il Consiglio centrale della società di S. Vincenzo organizza il soggiorno estivo per 40 anziani presso la casa per esercizi spirituali «Le Beatitudini» dall'8 settembre al 30 settembre. La partenza è fissata per il giorno 8 settembre alle ore 16.30 dalla via Giustiniano.

Teleantenna

Va in onda oggi alle ore 12 la rubrica «medicina in casa» a cura di Fulvia Costantinescu. Interverrà in studio il prof. Giorgio Mazza.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Federico Bresciani (2.9) dalla moglie 25.000 pro ospedale Burlo Garofolo (handicapati).

In memoria di Carla Germelli ved. Marchesi nel trigesimo (2.9) dalla cognata Carla 30.000 pro cattedrale S. Giusto.

In memoria di Rosa Grassi Puzzer per l'onomatismo (30.8) dai familiari 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigia Istenic ved. Arnerich nel VI anniversario (2.9) dal figlio 50.000 pro Istituto Rittmeyer, 50.000 pro chiesa S. Rita.

In memoria di Antonio Liessi (12.8) dalla moglie Giovanna e dai figli Vittoria, Antonella, Ada, Maria, Guido, Rita e Maria 50.000 pro Famela cittadina.

In memoria di Ines Minussi in Grusovin nel XXIII anniversario (2.9) dal marito Carlo 50.000 pro Cassa previdenza medici ammalati.

In memoria del papà Gigi e del fratello Arturo (1.9) da Albina Valdemarin Derosa 50.000 pro Astid.

In memoria di Giancarlo Scandellari Borgia nel X anniversario (2.9) dalla moglie 50.000 pro Lega contro i tumori Manni, 50.000 pro Uildm.

In memoria di Gianpaolo Tromba nel XV anniversario dalla nonna e dagli zii Mario ed Elda 30.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Giancarlo Scandellari Borgia nel X anniversario (2.9) dal figlio 50.000 pro Lega contro i tumori Manni, 50.000 pro Uildm.

In memoria di Giovanni Battista Tomasin nel VI anniversario (2.9) dalla moglie e dalla figlia 100.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Maria Silli nel l'anniversario (2.9) dalla figlia 30.000 pro Uildm.

In memoria del dott. ing. Giuseppe Zaccaria nel X anniversario (2.9) dalla moglie e dalle figlie 100.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Etti e Giovanni Zanchi (2.9) dalla figlia 50.000 pro Lega contro i tumori Manni, 50.000 pro Uildm.

In memoria di Mirella Salvagno dalle famiglie Cipolatto, Girani, Venier e Schiavi 200.000 pro Movimento donne Trieste; dalle famiglie Cipolatto, Girani Schiavi, Venier 100.000 pro Comitato onoranze «R.C. Pieri».

In memoria di Ugo Wagner dalle famiglie Battich, Tolpatti, Marass 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria di Marcello Zaratin dalle famiglie Corenica Mauro e Giocondo 50.000 pro Centro sociale cardiologia dott. Scardi.

In memoria di Bruno Zocco dalla moglie e figlia 50.000 pro Astid, 50.000 pro Enpa.

In memoria di Gianni Ribarich da N.N. 24.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria dell'ing. Marino Tassinari dal dott. Francesco Calligaris 10.000 pro Fondo Tassinari.

In memoria di Roma Turchetto Tolusso dalle famiglie Dick e Gerini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bianca Coretti ved. Depetri dal nipote Sergio Coretti 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Balda, Luciano e Giorgio Depetri 50.000 pro Astid.

In memoria di Adele Bacchet Pizzolotto da Luciana Santon 100.000 pro Uildm.

In memoria di Marina Bravin dalla famiglia Edera 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanna Burgher da Paolo Tili Scarpa 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Gastone Depetroni da Luciana Marcolini 20.000 pro Famela capodistriana.

In memoria di Antonio Esposito dai coniugi Konradter 30.000, da Lidia e Sergio 30.000 pro Associazione club scialisti in trattamento.

In memoria di Rosario Galluccio dalla moglie 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Olga Gerce da Carmen, Mario, Paolo e famiglia 35.000 pro Divisione cardiologica prof. Camerini, 35.000 pro Centro tumori Lovenati, 35.000 pro Istituto Burlo Garofolo (clinica universitaria); dalla famiglia Spadaro 15.000 pro Divisione cardiologica.

In memoria di Cherubina Giurco ved. Ersani dalle famiglie Giurco (Calabria) 50.000 pro Casa Mater Dei.

In memoria di Giovanna Krasman da Idalberto Dapretto 30.000 pro Associazione donatori di sangue.

In memoria di Bruno Iarz da Laura Iarz Marsi 10.000 pro Domus Lucis Sanguinetti; dagli inquilini di casa 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Rosa Iovino da un'amica 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Antonio Lonza da Virgilio Berlot e fam. 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'ing. Livio Lugli da Luciana Marcolini 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

Da N.N. 1.100.000 pro Seminario diocesano.

SEGNALAZIONI

L'Eziti e il Fondo Trieste

Nel dibattito sul «Progetto integrato per lo sviluppo di Trieste» organizzato dalla Cgil si è affermato che il Fondo Trieste tirerebbe fuori due volte i soldi per l'acquisto dello stabilimento: una volta per finanziare l'acquisto dello stabilimento da parte dell'Eziti, un'altra volta per finanziare con 1800 milioni una ditta privata che acquista lo stesso stabilimento dall'Eziti.

Se fosse davvero così, se si facesse pagare allo Stato due volte lo stesso bene, questo fatto sarebbe già di per sé stesso un reato. La realtà è invece diversa: solo viene presentata in maniera distorta. Da anni l'Eziti gestisce il Fir

(fondo per il riuso di stabilimenti industriali inattivi) prevalentemente con finanziamenti del Fondo Trieste, acquista stabilimenti inattivi in buone condizioni e li affitta o li rivende a ditte attive e operanti.

Il riciclaggio degli affitti o delle vendite ritorna al Fir e serve ad acquistare altri stabilimenti inattivi o da riciclare. Di ogni operazione viene data dettagliata comunicazione al Commissariato del governo.

Il finanziamento del Fir permette di conservare al patrimonio pubblico quanto viene acquistato col pubblico denaro, mantenere edifici indu-

striali in buone condizioni, calmerare i prezzi degli immobili.

Se il Fondo Trieste finanzia la ditta X perché acquisti uno stabilimento dal Fir e il Fir con la somma ricevuta acquisisce un altro stabilimento equivalente per insediare la ditta Y, il Fondo Trieste avrà sì pagato due volte, ma avrà anche ottenuto di riutilizzare due stabilimenti e non uno soltanto.

Però è del tutto fuorviante e tendenzioso affermare che il Fondo Trieste ha dovuto pagare due volte lo stesso stabilimento.

Deo Rossi
presidente dell'Eziti

I Tir sulla Basovizzana

Abitiamo in Strada per Basovizza e siamo molto preoccupati per il dirottamento del traffico dalla «202» sulla nostra strada.

Poniamo l'attenzione delle autorità su alcuni punti che a nostro avviso dovrebbero essere approfonditamente valutati affinché la deviazione non si concluda con morti ed incidenti e che alla fine si dica: «Non si poteva prevedere».

Strada per Basovizza ha ceduto due volte, anche se sono stati eseguiti lavori di rinforzo sulla parte alta che nei paraggi del bivio Faccanoni. Terrà l'argine con il continuo passaggio dei Tir?

Sottolineano la necessità di

togliere il bosso e l'erba dall'esistente esiguo marciapiede e fare una gettata di cemento al fine di permettere ai pedoni un rifugio dagli autotreni e creare un valido aiuto quando in caso di pioggia la carreggiata si allarga.

Bisogna anche sfondare gli alberi in prossimità delle lampade dell'illuminazione pubblica al fine di agevolare il passaggio pedonale. Indicare le due fermate autobus con apposite segnaletiche, luci lampeggianti e strisce pedonali. Far rispettare il limite di 50 km orari.

Anche il notevole traffico per via Damiano Chiesa dovrà essere regolamentato in considerazione che chi imbocca la via, per poter girare deve portarsi verso il centro della carreggiata della Strada per Basovizza, di conseguenza, a chi sale per gli stessi motivi sarà impossibile immettersi sulla Basovizzana.

La minima spesa occorrente potrebbe essere agevolmente assorbita nell'enorme costo della nuova arteria (grande viabilità) e comunque rimarrebbe un'opera valida anche per il futuro.

Queste sono alcune nostre osservazioni che pensiamo utili per il bene comune; siamo certi che sono già state progettate altre soluzioni valide dettate dall'esperienza; confidiamo che tale periodo di travaglio possa essere il più breve possibile.

Seguono 40 firme

Piccolo albo

Sabato ho perso la tessera del bus Ritenzo nella cabina telefonica di piazzale Osoppo. Chi l'ha trovata è pregato di lasciarla dal tabaccaio della stessa piazza. Grazie.

Sabato ho smarrito in via dell'Istria 1 paio di occhiali. C'è una ricompensa per chi li ha trovati e telefonerà all'870082.

Gite e soggiorni

Piccole Dolomiti: Cima Carega — Sabato 6 e domenica 7 settembre la Società Alpina delle Giulie effettuerà una gita nel gruppo del Carega nelle Prealpi Venete denominate «Piccole Dolomiti», iscrizioni presso la sede di via Machiavelli 17 (tel. 68317).

Viaggio sospeso — L'Università della Terza Età, comunica che per motivi tecnici, il viaggio culturale programmato per i giorni 5, 6, 7 settembre con destinazione Alto Adige «Medio Evo ed i Castelli della Pusteria» ha dovuto essere sospeso e pertanto le quote già versate possono essere ritirate in Segreteria.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBELANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Sempre più spazio alla convenienza

ORA SIAMO ANCHE QUI

GRUNDIG

NUOVI MAGAZZINI GERBINI

VIA ROSSETTI

GERBINI

GIOTTO

Philips

SONY

INNOVIM

SING

REX

ARISTON

Mezz

ITX

Delonghi

Rowenta

Gaiffe

Candy

PIONEER

Marshall

PHILCO

AIWA

KRUPS

BOSCH

SANYO

AEG

THOMSON

TEFAL

IGRIS

Grande Vendita Promozionale

CON SCONTI dal 10 al 30% PER APERTURA NUOVO NEGOZIO

UNA SORPRESA PER TUTTI NELLA NUOVA ESPOSIZIONE

TRIESTE

Tel. 040-775755

PROGETTI
SOCIETÀ DI INFORMATICA

- CORSI PROGRAMMATTORE BASIC
- COBOL (1 e II livello)
- CORSI PER L'USO GESTIONALE COMPUTER E CONTABILITÀ

Informazioni sui programmi, modalità ed orari:

34133 TRIESTE - Via Coroneo 17 - Tel. (040) 775577 - 771433 - 750000

SEGRETERIA CORSI: interno 28 - Orario: 9-12 - 16-18 (escluso il sabato)

DALLA REGIONE

SI APRE NEL SEGNO DELL'AMBIENTE IL VENTISESTESIMO CORSO INTERNAZIONALE DEI TRASPORTI

Battesimo «accademico» Ma la migliore resta la rotaia

Coro di elogi alla Udine-Tarvisio per il suo buon inserimento nella natura

Si parla di ambiente, di ecologia, di rispetto per la natura ormai dovunque, nei salotti bene e nelle più prestigiose sedi scientifiche. Così non sorprende affatto, anzi stimola moltissimo il dibattito serio e non effimero, il tema scelto quest'anno per la XXVII edizione delle Giornate internazionali sull'organizzazione dei trasporti nell'integrazione economica. Ieri, a Trieste, l'inaugurazione ufficiale di questo appuntamento ormai classico, promosso dall'Istituto per lo studio dei trasporti nella Cee d'intesa con la Regione. Si parlerà fino al 10 settembre di «Uomo, ambiente e territorio», messi in relazione ai trasporti di interesse comunitario.

I condizionamenti e le relazioni tra il passaggio di una ferrovia o di un'autostrada e

la crescita sociale della collettività sono enormi e ramificati nello spazio e nel tempo. L'ing. Matteo Maternini, presidente dell'Istituto, ha voluto fare un esempio in cifre: «in 35 anni — ha detto — le autovetture in Italia sono diventate 40 volte tanto e gli incidenti stradali provocano ogni anno 10 mila morti e oltre 300 mila feriti». Può tutto questo non influenzare l'ambiente? Inquinamento idrico, marittimo, atmosferico e aereo, con conseguenze sulla fauna e sulla flora, sono segni «lasciati» anche dallo sviluppo dei sistemi di trasporto. Segni magari perversi ma ineliminabili. Di questo discuteranno oltre cento studiosi giunti a Trieste da tutta Europa, più alcuni operatori del settore, beneficiari di borse di studio messe a disposi-

zione dalla Camera di commercio giuliana. Ci sono le norme Cee che incanalano, hanno ricordato, l'assessorato regionale alle finanze Dario Rinaldi e l'on. Giorgio Rossetti, parlamentare europeo. L'Italia è indietro. E dovrà adeguarsi velocemente. Intanto, per fortuna, la nostra Regione non sta a guardare. In assenza di una chiara legislazione nazionale e nonostante, dice Rinaldi, il decreto Galasso e i suoi vincoli sul territorio, è stata completata la Udine-Tarvisio. Ieri, durante la cerimonia di saluto, non uno degli interlocutori ufficiali ha dimenticato di omaggiarla. Lo hanno fatto il presidente della Camera di commercio di Trieste Tommaso, il sindaco di Trieste, Agnelli, il rettore dell'ateneo giuliano, Pesaroli. E anche Mauro

Ferretti, vice-direttore generale delle Ferrovie dello Stato. La «A 23» è un simbolo di rispetto, hanno detto. «Malgrado la sua eccezionale dimensione e l'orografia del territorio attraversato — ha detto Maternini — è stata opportunamente inserita nell'ambiente, riducendo al minimo l'impatto con il territorio e con il paesaggio». Peccato che «sopra» ci viaggiino ancora macchine a benzina. Bisogna arrivare al carburante senza piombo, ha aggiunto Rinaldi. E Giorgio Rossetti gli ha fatto eco ricordando una volta erano i piombo i discorsi ambientali. Ecco perché, in tema di trasporti e del loro impatto con la natura e gli uomini ha senso concreto solo una politica comunitaria. A. Lo.

Perché ferrovia fa rima con ecologia

Mezzi di trasporto e ambiente. Quanto incidono i primi sul secondo? Se l'ha chiesto Raimondo Strassoldo, docente di sociologia urbana e rurale all'università di Trieste. Ecco la pagella finale che emerge dalla lunga relazione presentata da Strassoldo al XXVII corso trasporti. Dunque: tra ferrovia, trasporto via acqua, automobile e aereo il mezzo più ecologico risulta essere senza ombra di dubbio il vecchio treno su rotaia. «E il sistema più rispettoso dell'ambiente in assoluto», ha detto Strassoldo. Quanto alle due ruote, insieme all'aereo, sono causa principale di «gravi alterazioni». La macchina, in particolare, sottolinea Strassoldo, è responsabile di buona parte dei problemi di inquinamento atmosferico. Un esempio?

Los Angeles ha bassissima densità abitativa e pure si respira «una delle arie peggiori del mondo». E poi l'auto significa turismo indiscriminato, erosione di campagne e ambienti naturali, complice una fruizione spesso selvaggia. Insomma, un mezzo disastro. E allora? E allora, dice Strassoldo, visto che senza l'auto non si può stare, sarà perlopiù necessario trovare alternative al motore. Quanto all'aereo, il discorso è un po' diverso. Non è propriamente un mezzo indispensabile. «Serve soprattutto al turismo a lungo raggio, ha cioè una funzione forse non necessaria ma utile». In compenso assordante e inquinante. Se si dimostrasse che i suoi costi ambientali sono alti, non sarebbe impossibile «pensare alla sua eclosi».

SEGNALE D'ALLARME DEI SINDACATI

Comunque vada il mercato il personale a Monfalcone è troppo per la Fincantieri

Bene che vada, ancora per tutto il 1987 nello stabilimento Fincantieri di Monfalcone ci saranno in media 350 lavoratori in cassa integrazione. Lo hanno detto gli esponenti del consiglio dei delegati dell'azienda monfalconese, parlando ieri mattina nell'assemblea dei cassintegrati, ai quali è stato illustrato l'esito di un incontro che il sindacato ha avuto con la direzione del settore mercantile della Fincantieri.

La media di 350 lavoratori sospesi potrà essere raggiunta solo se — ammesso e non concesso — lo stabilimento costruirà le due navi passeggeri di lusso, da tempo contestate tra la Fincantieri e la Frattina, e la chiglia di appoggio alla piattaforma Micoperi, attualmente in fase di allesti-

mento. Altrimenti saranno molti di più. È una prospettiva, questa, che sta notevolmente preoccupando il consiglio dei delegati, visto che nel cantiere di Monfalcone la cassa integrazione, tra ordinaria e straordinaria, viene utilizzata ininterrottamente da quattro anni, con punte di oltre duemila sospesi, su un organico attuale di 3150 dipendenti. L'organismo sindacale di fabbrica intende perciò aprire con la direzione dello stabilimento un confronto, per realizzare reparto per reparto la rotazione tra i lavoratori sospesi e quelli in produzione. Attualmente, alla ripresa del lavoro dopo le ferie collettive, i cassintegrati nello stabilimento di Monfalcone sono poco meno di 500.

VERTICE REGIONALE IERI A UDINE

Le scadenze urgenti per la maggioranza

Si è riunita ieri a Udine la maggioranza per un esame dell'attività in regione e della situazione politica in vista della ripresa dei lavori del Consiglio. Alla riunione, alla quale hanno partecipato il presidente Biasutti e il vicepresidente Ranzulli, erano presenti Longo, Carpenedo, Compagnon e Coslovic per la Dc, Trombetta, De Carli e Fracaloro per il Pri, Dal Mas, Gonano e Bertoli per il Psdi, Zannier per il Pli, Teunicher, Stoka e Terpin per l'Unione Slovena.

Si è concordato sulla necessità di una incisiva azione della maggioranza per portare a completamento i grandi disegni di ammodernamento da mesi all'attenzione delle forze politiche, quali il «decentramento» e la «ristrutturazione» dell'apparato regionale, che dovranno essere approvati. È stata poi riconfermata la volontà di continuare a operare in stretto accordo con le altre Regioni e a statuto speciale, per difendere l'autonomia differenziata, e ciò alla luce di recenti provvedimenti nazionali che «rischiano di non tenere nella dovuta considerazione le ragioni vere della stessa autonomia, le quali hanno consentito in questi anni una grande crescita dell'intera comunità regionale».

Quanto all'attività del consiglio, è stata ribadita la volontà di un sollecito riesame di tutte le leggi rinviata dal governo e di una altrettanto sollecita valutazione di alcuni importanti disegni di legge già all'attenzione degli organi consiliari, come quello sulla protezione civile, le nuove norme per la ricostruzione, l'utilizzazione dei 45 miliardi di lire per Trieste e Gorizia e quello sull'energia. I rappresentanti della maggioranza hanno altresì auspicato una veloce approvazione da parte del Parlamento della nuova legge sulla ricostruzione, indispensabile per non paralizzare l'attività in corso, e la ricerca di una linea comune sulla legge per le aree di confine.

È stato poi dato un giudizio positivo su altri impegni programmati quali l'organizzazione della conferenza sulle Partecipazioni Statali entro il mese di ottobre (conferenza che dovrà definire in termini positivi i tanti problemi ancora aperti nell'area giuliana), le conferenze regionali sull'artigianato e sul diritto allo studio già convocate dai compe-

tenti assessorati e che consentiranno la definizione, in termini aggiornati e moderni, di una politica per i rispettivi settori. La maggioranza, infine, dopo aver verificato lo status di alcuni rilevanti enti regionali, ha definito una linea di azione per la predisposizione del bilancio e del piano pluriennale, per la formulazione del «Progetto montagna» e ha altresì concordato che la nuova normativa sulle «incentivazioni industriali» sia oggetto di esame prioritario all'inizio del 1987.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	15,9	25,5
Gorizia	12	25
Monfalcone	15,2	24,6
Pordenone	14	24
Udine	13	23,9

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
1/9	15.30	KAPTAN SALT OZEGE	Siracusa	47
1/9	sera	NEUWULMSTORF	P. Nogarò	43
1/9	sera	ELISABETH SCHULTE	Fiume	50 (10)
1/9	sera	AL KHALED II	Beirut	3
1/9	sera	CAPO MELE	P. Vesme	rada/41
2/9	alba	RAB	Fiume	Sc. L. (B)
2/9	alba	RIJEKA	Venezia	39
2/9	alba	KOMPOZITOR GLINKA	Berdjansk	14
2/9	alba	NORASIA ADRIA	Pireo	51
2/9	alba	KOLOCEP	Monfalcone	57
2/9	alba	DITHMARSA	P. Nogarò	rada
2/9	alba	SOCARQUATRO (inoperoso)	Monfalcone	57
2/9	alba	JASMINE	Haifa	49
2/9	alba	CAREZZA	Brega	Alder

PARTENZE

Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
1/9	16.00	ORLEC	35	Orano
1/9	17.00	LOPUD	44	Dubrovnik
1/9	sera	INTERMAR ATLANTIC	rada	ordini
1/9	sera	KAPTAN SALT OZEGE	47	Venezia
2/9	sera	NEUWULMSTORF	rada	ordini
2/9	sera	DITHMARSA	rada	ordini
2/9	sera	NORASIA ADRIA	51	ordini
2/9	sera	ELISABETH SCHULTE	50	Genova
2/9	sera	AL KHALED II	3	Beirut

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	da ormeaggio	a ormeaggio
1/9	sera	CAPO MELE	rada	41
1/9	sera	SOCAR 101	41	53
1/9	sera	APOLLONIA	Terni	16

AUTUNNO PROBLEMATICO PER FABBRICHE E UFFICI NEL CAPOLUOGO/2

E a Trieste le aziende dell'Iri sono ancora in mezzo al guado

Come nel comparto privato, chiari e sicuri anche nelle aziende a capitale pubblico, i mastodonti del settore (ma i mastodonti del settore la crisi più nera sembra ormai rimasta alle spalle, in altri il peggio non ha mai fine. Vediamo, in sintesi, cosa sta accadendo nelle maggiori industrie del comparto delle partecipazioni statali, secondo i dati della Fim provinciale. Grandi Motori Trieste — il colosso di San Dorligo della Valle va incontro a grandi novità, prima di tutte la costituzione del famoso «polo dieselistico» in quel di Trieste. Nei giorni scorsi c'è stato un incontro fra direzione e sindacati sulle principali questioni di politica industriale legate allo stabilimento che produce diesel marini e terrestri di grandi dimensioni. Il primo appuntamento sarà ora la costituzione di una società di ricerca che servirà l'intero polo pubblico del diesel, società alla quale parteciperanno Fincantieri, Fimmechanica, Frattina e alcuni partner stranieri fra cui, si dice, il colosso mondiale Sulzer, multinazionale svizzera del diesel marino. Il tutto dovrebbe essere deciso in settembre.

La parte industriale della nuova società, che accorpierà anche i «cugini» dell'Isotta Fraschini (diesel minori) e invece ancora tutta da definire, anche se è deciso che dall'87 la Isotta passerà alla Fimmechanica alla Fincantieri. Non si sa invece se lo stabilimento dell'Isotta, in zona industriale, verrà chiuso per trasferire tutto alla GmT: su questo punto i sindacati ci vanno col piede di piombo.

Frattanto la GmT ha trovato soddisfacenti carichi di lavoro per i prossimi tre anni, come confermerebbero i piani di investimento (45 miliardi in tre anni contro i tre miliardi all'anno degli ultimi tempi). Anche se la mancata approvazione della legge che doveva consentire il rinnovo della flotta Fimmare ha impedito alla GmT di portare in portafoglio alcune importanti commesse, ci sarebbero già lavori per 250 mila cavalli più altri 200 mila in trattativa: abbastanza, secondo la Fim, per sbloccare il turn-over (blocco delle assunzioni) e superare l'attuale fase di cassa integra-

zione straordinaria che ancora tiene a casa 30 unità su un totale di 2100 persone (ma i mastodonti del settore la crisi più nera sembra ormai rimasta alle spalle, in altri il peggio non ha mai fine. Vediamo, in sintesi, cosa sta accadendo nelle maggiori industrie del comparto delle partecipazioni statali, secondo i dati della Fim provinciale. Grandi Motori Trieste — il colosso di San Dorligo della Valle va incontro a grandi novità, prima di tutte la costituzione del famoso «polo dieselistico» in quel di Trieste. Nei giorni scorsi c'è stato un incontro fra direzione e sindacati sulle principali questioni di politica industriale legate allo stabilimento che produce diesel marini e terrestri di grandi dimensioni. Il primo appuntamento sarà ora la costituzione di una società di ricerca che servirà l'intero polo pubblico del diesel, società alla quale parteciperanno Fincantieri, Fimmechanica, Frattina e alcuni partner stranieri fra cui, si dice, il colosso mondiale Sulzer, multinazionale svizzera del diesel marino. Il tutto dovrebbe essere deciso in settembre.

La parte industriale della nuova società, che accorpierà anche i «cugini» dell'Isotta Fraschini (diesel minori) e invece ancora tutta da definire, anche se è deciso che dall'87 la Isotta passerà alla Fimmechanica alla Fincantieri. Non si sa invece se lo stabilimento dell'Isotta, in zona industriale, verrà chiuso per trasferire tutto alla GmT: su questo punto i sindacati ci vanno col piede di piombo.

Frattanto la GmT ha trovato soddisfacenti carichi di lavoro per i prossimi tre anni, come confermerebbero i piani di investimento (45 miliardi in tre anni contro i tre miliardi all'anno degli ultimi tempi). Anche se la mancata approvazione della legge che doveva consentire il rinnovo della flotta Fimmare ha impedito alla GmT di portare in portafoglio alcune importanti commesse, ci sarebbero già lavori per 250 mila cavalli più altri 200 mila in trattativa: abbastanza, secondo la Fim, per sbloccare il turn-over (blocco delle assunzioni) e superare l'attuale fase di cassa integra-

zione straordinaria che ancora tiene a casa 30 unità su un totale di 2100 persone (ma i mastodonti del settore la crisi più nera sembra ormai rimasta alle spalle, in altri il peggio non ha mai fine. Vediamo, in sintesi, cosa sta accadendo nelle maggiori industrie del comparto delle partecipazioni statali, secondo i dati della Fim provinciale. Grandi Motori Trieste — il colosso di San Dorligo della Valle va incontro a grandi novità, prima di tutte la costituzione del famoso «polo dieselistico» in quel di Trieste. Nei giorni scorsi c'è stato un incontro fra direzione e sindacati sulle principali questioni di politica industriale legate allo stabilimento che produce diesel marini e terrestri di grandi dimensioni. Il primo appuntamento sarà ora la costituzione di una società di ricerca che servirà l'intero polo pubblico del diesel, società alla quale parteciperanno Fincantieri, Fimmechanica, Frattina e alcuni partner stranieri fra cui, si dice, il colosso mondiale Sulzer, multinazionale svizzera del diesel marino. Il tutto dovrebbe essere deciso in settembre.

La parte industriale della nuova società, che accorpierà anche i «cugini» dell'Isotta Fraschini (diesel minori) e invece ancora tutta da definire, anche se è deciso che dall'87 la Isotta passerà alla Fimmechanica alla Fincantieri. Non si sa invece se lo stabilimento dell'Isotta, in zona industriale, verrà chiuso per trasferire tutto alla GmT: su questo punto i sindacati ci vanno col piede di piombo.

Frattanto la GmT ha trovato soddisfacenti carichi di lavoro per i prossimi tre anni, come confermerebbero i piani di investimento (45 miliardi in tre anni contro i tre miliardi all'anno degli ultimi tempi). Anche se la mancata approvazione della legge che doveva consentire il rinnovo della flotta Fimmare ha impedito alla GmT di portare in portafoglio alcune importanti commesse, ci sarebbero già lavori per 250 mila cavalli più altri 200 mila in trattativa: abbastanza, secondo la Fim, per sbloccare il turn-over (blocco delle assunzioni) e superare l'attuale fase di cassa integra-

zione straordinaria che ancora tiene a casa 30 unità su un totale di 2100 persone (ma i mastodonti del settore la crisi più nera sembra ormai rimasta alle spalle, in altri il peggio non ha mai fine. Vediamo, in sintesi, cosa sta accadendo nelle maggiori industrie del comparto delle partecipazioni statali, secondo i dati della Fim provinciale. Grandi Motori Trieste — il colosso di San Dorligo della Valle va incontro a grandi novità, prima di tutte la costituzione del famoso «polo dieselistico» in quel di Trieste. Nei giorni scorsi c'è stato un incontro fra direzione e sindacati sulle principali questioni di politica industriale legate allo stabilimento che produce diesel marini e terrestri di grandi dimensioni. Il primo appuntamento sarà ora la costituzione di una società di ricerca che servirà l'intero polo pubblico del diesel, società alla quale parteciperanno Fincantieri, Fimmechanica, Frattina e alcuni partner stranieri fra cui, si dice, il colosso mondiale Sulzer, multinazionale svizzera del diesel marino. Il tutto dovrebbe essere deciso in settembre.

Gli impianti della «Terni» (Finsider) a Servola (Giornalfoto)

Aut. Min. Conc. Livio Missio

impiegati), un numero che il sindacato ritiene insufficiente per affrontare impegnativi lavori (qualora arrivasse) nel campo di punta, le costruzioni speciali, non bastando le riparazioni e le trasformazioni a fare dell'ATSM un cantiere di dimensioni decenti.

Il ricorso alla «cassa» fruttando dovrebbe aumentare (c'è una richiesta della direzione, del 27 luglio, per 350 unità per i prossimi sei mesi). Continua anche la crisi delle commesse, nel campo delle costruzioni speciali, se si esclude qualche pezzo della grossa piattaforma a Micoperi appaltata a Monfalcone.

Il rischio allora è che «ATSM arrivi a un punto di non ritorno: a forza di ridimensionamenti il cantiere triestino non sarà più in grado di acquisire commesse di un certo «calibro», specie se oltre all'esodo di personale andranno perse alcune aree indispensabili per impostare le costruzioni speciali. Qualche avvisaglia si è già avuta, quando furono rifiutate alcune cospicue commesse dalla Russia.

Terni — In luglio, nella fonderia di Servola, è entrato in funzione il nuovo altiforno per la produzione di pani di ghisa e lingottiere. Ma questo, secondo la Fim, non basta per

garantire un futuro tranquillo ai 1200 e più dipendenti, di cui circa 300 dovranno comunque restare a casa in cassa integrazione. E' necessario infatti «verticalizzare» il prodotto, cioè sfornare non pani ma prodotti di ghisa finiti (attualmente i pani vengono rifilati nei cosiddetti forni di seconda fusione). E anche le lingottiere, unico prodotto «finito», stanno scomparendo dal mercato soppiantate dai sistemi di fusione a colata continua (servono a produrre acciaio).

Mentre la ghisa sta diventando un materiale sempre meno appetito dal mercato, e mentre è ormai morta e sepolta l'ipotesi di produzioni alternative come il titanio, si tarda anche la partenza della banchina gestita in autonomia funzionale. Nonostante ciò, grazie a un bilancio che dopo i buchi del passato tende ora verso il pareggio, la Terni — secondo la Fim — potrebbe ancora farcela per salvarsi definitivamente dalla terribile crisi (mondiale) della siderurgia.

Total - Aquila — Con la fine di luglio lo stabilimento di Aquilina, in quel di Muggia, ha definitivamente cessato la raffinazione del petrolio greggio. Dal primo agosto tutti i 464 dipendenti sono in cassa integrazione, tranne 104 addetti alla manutenzione degli impianti: continuano infatti visite e contatti per cercare di vendere lo stabilimento di proprietà della francese Total a nuovi acquirenti (si parla di un paio di società austriache interessate alla cosa). Ai primi del mese di settembre ci dovrebbe essere un incontro a Trieste, nell'ufficio dell'assessore regionale Francescotti, per fare il punto della situazione, ma urge arrivare presto a una soluzione perché il ministero ha concesso solo tre mesi di «cassa».

Resta infine il comparto privato, quello che soprattutto dei piccoli che vivono dell'indotto all'ombra dei grandi stabilimenti a partecipazione statale: è soprattutto questa costellazione di imprese medio-piccole a portare sulle spalle un pesante fardello per colpa di certo non sue, o non solo sue.

(Fine) Livio Missio

Modellisti in erba a confronto a Gorizia

Aeromodellisti in erba della regione a turismo domenica a Gorizia. Il Coni ha organizzato la manifestazione nell'ambito dei giochi della gioventù. La gara è organizzata dall'Aeroclub giuliano di Gorizia e avrà luogo presso l'aeroporto di via Trieste 300. Alla manifestazione possono partecipare i ragazzi delle scuole medie delle province di Trieste, Udine, Pordenone e Gorizia che durante l'anno scolastico '85/86 hanno aderito all'iniziativa del Coni.

La gara, già fissata per il 29 giugno 1986 e rinviata per le conseguenze del disastro di Chernobyl avrà inizio alle 9. Per ulteriori informazioni si prega di telefonare al 0481/20744, dalle 15 alle 19 di tutti i giorni feriali (escluso il martedì).

ARRESTO — L'ufficio stranieri della Questura di Trieste ha denunciato in stato di arresto all'autorità giudiziaria il marocchino Abdel Kadar Chaghrouni, di 46 anni, colpito da ordine di carcerazione della Pretura di Genova. Egli deve espiare ventotto giorni di reclusione per danneggiamento.

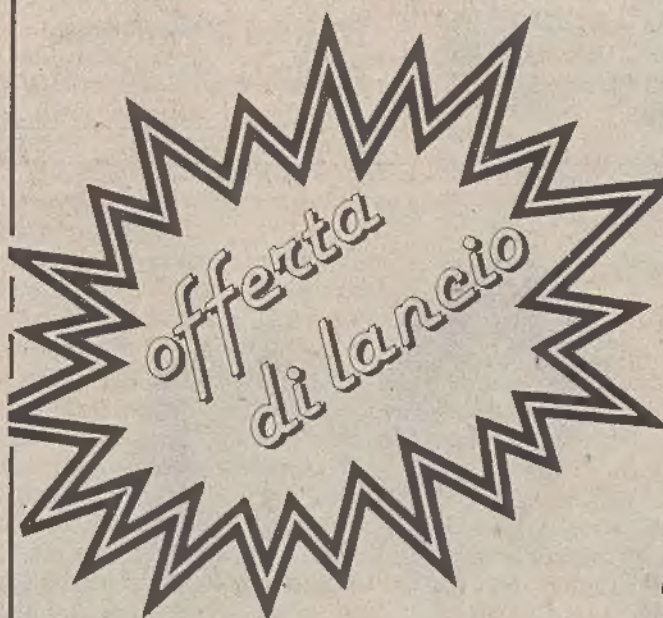
Per imparare le lingue in modo semplice e naturale, migliorare la posizione professionale, ampliare la propria cultura, integrare l'insegnamento scolastico, viaggiare e sentirsi a casa propria in tutto il mondo.

CORSI DI LINGUE DE AGOSTINI

Gli unici con cassette-dettato

OGNI CORSO COMPRENDE:

- le lezioni scritte: 96 fascicoli con esercizi, letture, grammatica
- le lezioni parlate: 32 cassette di 1 ora ciascuna
- i dettati: 4-6 cassette di 30 minuti ciascuna
- il Grande Dizionario bilingue in 2 volumi



IN EDICOLA
dal 2 settembre
A SOLE 3800 LIRE

IL TEDESCO PER TUTTI

IN OGNI CORSO:

- il 1° fascicolo
- la 1ª cassetta
- la 1ª dispensa del Grande Dizionario

IN REGALO

- il vocabolario tascabile
- 42 schede di conversazione per viaggiare

E IN PIÙ

- un'offerta privilegiata per acquistare un laboratorio linguistico PHILIPS
- o una cuffia microfono
- il primo fascicolo del Grande Dizionario De Agostini, strumento essenziale di consultazione per lo studio e per il lavoro.



L'INGLESE PER TUTTI

IL FRANCESE PER TUTTI



LO SPAGNOLO PER TUTTI

NOVITÀ '86



Lo spagnolo: una delle lingue europee più diffuse nel mondo. Con lo «SPAGNOLO PER TUTTI» hai a disposizione un corso modernissimo per imparare perfettamente e in breve tempo la lingua spagnola, una lingua simpatica e musicale, di fondamentale importanza nelle comunicazioni e nel turismo.

OTTAVA EDIZIONE DEL CONCORSO: C'E' TEMPO FINO A MERCOLEDI' ENTRO LE ORE 13 PER COMUNICARE DI AVER RIEMPITO UNA CARTELLA

Il coniglietto presenta l'elenco dei 18 fortunati per la tappa 8

Sarà un bellissimo settembre, in compagnia del sole e di... «SuperBingo»

Come promesso il coniglietto pubblica oggi l'elenco aggiornato dei vincitori per il gioco numero otto. Sono diciotto nominativi e il portafortuna è certo che entro mercoledì alle 13 (scadenza improrogabile per comunicare l'avvenuta vincita) saranno molti di più.

Comunque, anche se non centrate subito la fortuna, tenete duro, ne vale la pena e lo testimonia il superbinghista di oggi, Renzo Michieli.

«Avevo fermamente deciso di buttare via le schede magiche, perché avevo partecipato alle precedenti edizioni del concorso inutilmente e anche questa volta mi pareva che

ormai non avrei più vinto. In effetti mi mancava soltanto il numero 37, e più che altro per abitudine, prima di cestinare tutto ho dato un'occhiata al giornale: ed eccolo là, il 37 desiderato. Non credevo ai miei occhi».

Naturalmente l'entusiasmo è stato poi condiviso da tutta la famiglia, a cominciare dalla gentile consorte di Renzo Michieli, la signora Alda. Contentissimi anche i tre figli: i gemelli Galliano e Tullio di 32 anni, e Roberto di 33.

Ma se il signor Michieli si arrabbiava veramente, il coniglietto rischiava grosso: infatti il nostro fortunato è direttore sportivo... della Società pugilistica triestina.

I vincitori del gioco otto

ZOFF MICHELE - Udine
GASPARD MARISA - Pordenone
CHERRI MARIA PIA - Trieste
RAVANELLO GIUSEPPE - Sacile Pn
MERLUZZI SECONDO - Fiumicello Ud
SVETEC ELVIRA - Opicina Ts
MICHIOLI RENZO - Trieste
RANIERI VINCENZO - Trieste
VALLETTA GERMANA - Monfalcone
MICHELON PAOLO - Gorizia
SCRIGNER MARIA - Servola Ts
ZIANI UGO - Trieste
FURLAN CINZIA - Gorizia

FACCHINI FAUSTA - Trieste
DEL FABRO ROBERTO - Tricesimo Ud
STONICH CLARA - Trieste
UNICH CLARA - Trieste
SCHIULAZ LOREDANA - Trieste



SUPER BINGO



79 82 84 38 56

42 59 16 49 4

GIOCO n.

9



Renzo Michieli, futuro premiato per la ottava tappa, con la moglie e i nipotini



Anche la signora Clara Stonich è riuscita a centrare la fortuna per il gioco 8

LA POSTA DEL BINGO SUPERBINGO

Per chi invece volesse telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle può telefonare ai numeri

766937 - 771741

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso **040**

Mentre devono ancora arrivare nuovi vincitori per il gioco otto, siamo già al terzo giorno dell'edizione numero nove. Quindi, siccome ci sono cinquanta premi in lizza per ogni settimana di gioco, ci sono ancora (compresi i fortunati dell'ottava tappa) ben duecentocinquanta regali da assegnare! Compresse ovviamente cinque meravigliose Fiat Uno.

Per questi motivi il coniglietto vi incoraggia a giocare. E incoraggia in special modo tutti coloro che telefonano alla centrale del SuperBingo, delusissimi perché continuano ad avere soltanto un numero mancante e a non vederlo uscire. Abbiamo già raccontato ieri, la storia esemplare della signora, ormai da cinque settimane «vincitrice mancata».

La cosa veramente importante, comunque, è conservare le copie del Piccolo per l'estrazione finale, al termine delle dodici settimane di gioco. C'è una Fiat Regata da conquistare.

«La centrale SuperBingo» è in funzione dalle 9 alle 14

Il coniglietto è a vostra disposizione per chiarire qualsiasi vostro quesito sul grande gioco del Piccolo. Vi risponderà ogni giorno dalle 9 alle 14 eccetto la domenica. Domenica infatti si gode un meritato riposo. Perché sono veramente tanti gli amici che telefonano per comunicare con lui.

L'unico dispiacere del portafortuna è che non può fornirvi le magiche cartelle. Ma quasi quotidianamente il giornale vi fornisce gli indirizzi degli «Amici del SuperBingo», sono i negozianti che hanno aderito al concorso e hanno ancora tante tabelle da regalare.

Buona fortuna e buon divertimento con il SuperBingo!

Per vincere seguite attentamente le regole di «SuperBingo»

- ★ SuperBingo dura 12 settimane consecutive a partire dal 6 luglio 1986 e prevede l'assegnazione di 50 premi per ogni settimana, ed un'estrazione finale che assegnerà un super-premio e tanti premi quanti saranno quelli non assegnati fino a quel momento.
- ★ Ogni cartella riporta 24 gruppi (2 per settimana) di 15 numeri ciascuno (combinazioni di 15 numeri da 1 a 90). Ogni lettore avrà a disposizione due cartelle alla settimana.
- ★ Su Il Piccolo quotidianamente vengono pubblicati i numeri estratti, che i lettori confronteranno con quelli della loro cartella. Via via che i numeri escono, tracciatevi intorno un cerchietto.
- ★ Dalla domenica al sabato, per 12 settimane consecutive, Il Piccolo pubblicherà i numeri vincenti.

Il lettore che sarà in possesso della cartellina riportante la serie dei numeri vincenti, offrirà il premio esibendo con la cartellina, la prima pagina del quotidiano (quella con la testata ed il prezzo di vendita) e quella ove sono pubblicati i numeri di ogni giorno, entrambe corrispondenti ai giorni della settimana di gioco. Dovrà essere comunicata la vincita entro le ore 13 del mercoledì successivo di ogni settimana di concorso.

Alla fine delle 12 settimane di concorso verrà pubblicato un tagliando per un periodo di 14 gg. (due settimane) che, compilato in tutte le sue parti ed inviato al seguente indirizzo:

SuperBingo estate - ESTRAZIONE FINALE parteciperà all'estrazione di un superpremio e di tutti i premi non assegnati fino a quel momento.

★ Parteciperanno all'estrazione i tagliandi di volta in volta pervenuti entro le ore 19 del 7° giorno successivo alla pubblicazione

dell'ultimo tagliando. Tutti quelli che perverranno oltre tale termine verranno automaticamente ritenuti nulli qualunque sia la ragione del ritardo.

Con l'estrazione del suddetto tagliando verrà individuato il vincitore del superpremio finale più tanti vincitori quanti sono i premi eventualmente non assegnati durante le 12 settimane di concorso.

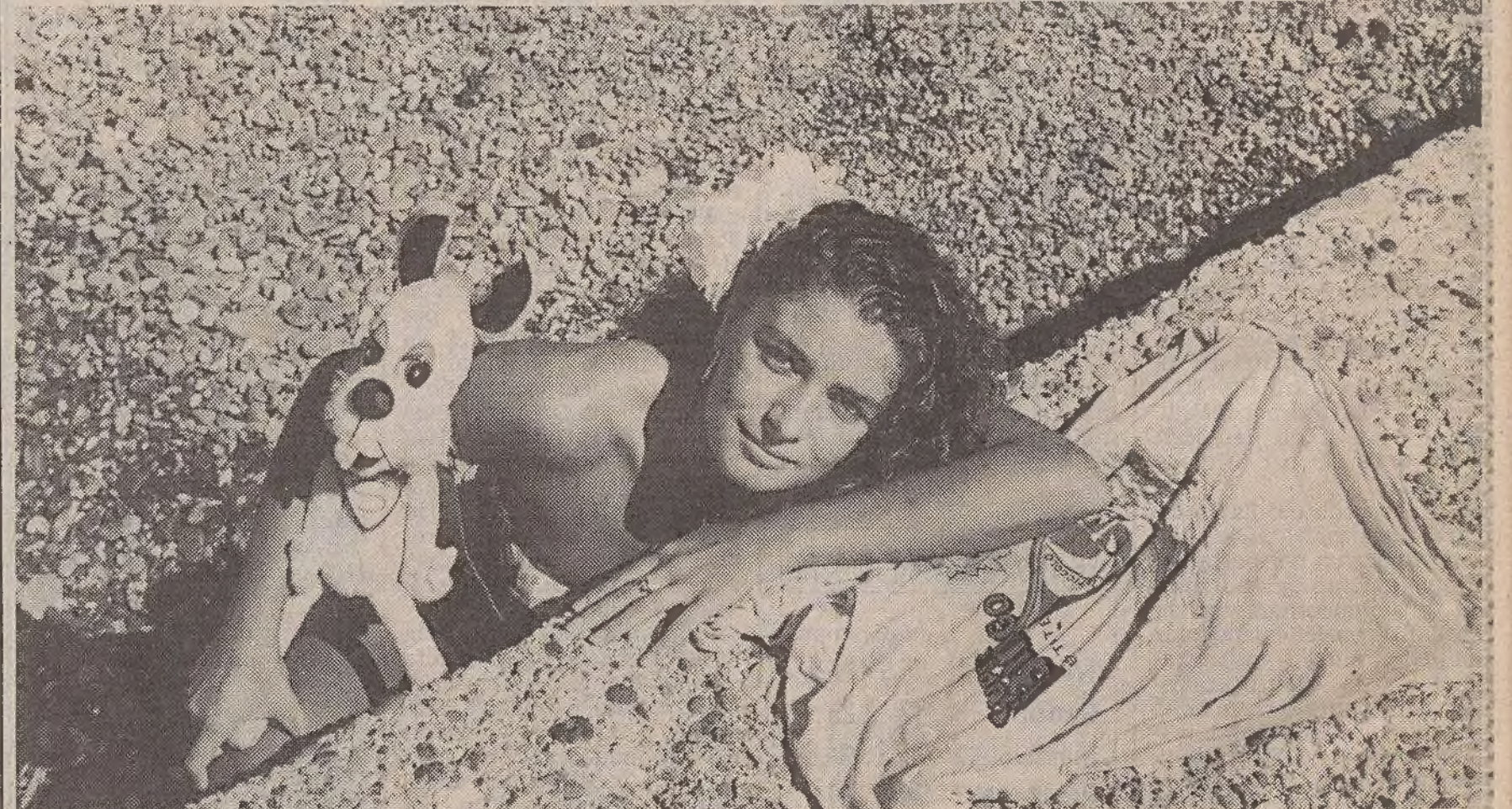
★ Per avere diritto all'assegnazione di questo superpremio e dei premi residui, i vincitori dovranno essere in grado di esibire le prime pagine (quella con la testata ed il prezzo di vendita) di tre numeri del giornale pubblicati in tre date diverse, individuate per estrazione, fra tutte le date comprese nel periodo delle 12 settimane.

In tutti i casi sono escluse le pagine dei quotidiani indicanti l'infestazione "omaggio".

Nel caso in cui uno o più vincitori di questa estrazione non possedessero i requisiti richiesti per avere diritto all'assegnazione dei premi, si procederà ad un'estrazione di riserva di altri tagliandi quanti sono i vincitori risultati non idonei all'assegnazione dei premi.

Dal concorso sono esclusi: i dipendenti delle Società editrici e stampatrici del quotidiano; tutto il personale addetto alla distribuzione delle cartelle; i titolari delle rivendite, nonché il coniuge, ascendenti e discendenti oltre ad ogni parente se con lui convivente, nonché i dipendenti delle rivendite. Sono esclusi inoltre i titolari e dipendenti degli esercizi che collaborano alla distribuzione delle cartelle.

Sarà certamente un bellissimo settembre



I pessimisti temevano un autunno precoce, invece, dopo alcuni giorni di maltempo... è tornata l'estate. Quindi oltre a piacevoli passeggiate andare al mare è tuttora un'ottima meta. Pamela e il coniglietto, come vedete nella foto, approfittano giustamente

È PROPRIO VERO!

FRIGORIFERI - LAVATRICI - CONGELATORI - CUCINE - TV COLOR - PICCOLI ELETTRODOMESTICI DELLE MIGLIORI MARCHE QUALI: CANDY, LOFRA, ZEROWATT, KELVINATOR, S. GIORGIO, INDESIT, LA GERMANIA, ROWENTA, BRAUN, TEFAL, MOULINEX, ARIETE, GAGGIA E TANTE ALTRE. VASTO ASSORTIMENTO VENTILATORI

AL RISPARMIO
TRIESTE - VIA GIULIA 64 - TEL. 54520
VIA TEATRO ROMANO 9/2 - TEL. 60514

SU TUTTI I MODELLI RITIRO USATO E TRASPORTO GRATUITI ANCHE A RATE CON CREDITO AMICO E CRT

Infatti ogni *100.000 di spesa nei nostri negozi di via Giulia 64 e via Teatro Romano 9/2, Trieste, riceverete in omaggio un buono acquisto di lire 10.000 da usufruire presso tutti i punti vendita

SUPERCOOP COOP
COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRIULI

*IMPORTANTE: SE ACQUISTATE MERCE PER UN VALORE INFERIORE ALLE 100.000 LIRE, CONSERVATE LO SCONTRINO FISCALE, CHE CUMULEREMO CON I PROSSIMI PER ARRIVARE ALLA CIFRA CHE DÀ DIRITTO AL BUONO ACQUISTO.

GRATIS
10.000 lire
di spesa

AMICI DEL
SUPERBINGO

ATTUALITÀ

IL PENSIERO SUL TICKET DEL MINISTRO DONAT CATTIN

Una riforma ad ampio respiro per guidare la spesa sanitaria

ROMA — Ticket, basta la parola e la domanda è d'obbligo. Aumenta? Non aumenta? Qual è il futuro del contributo sui farmaci nella Finanziaria '87? Lasciamolo dire al ministro del Tesoro Goria.

«Il capitolo sanità è tutto da scrivere, ma è possibile anticipare che il ticket sui farmaci non dovrebbe subire ritocchi. Piuttosto si parla di far pagare alcune analisi per le fasce ad alto reddito, lasciando in questa autonomia alle Usl e ai Comuni».

Scampato pericolo? Tutt'altro. Tira brutta aria al ministro della Sanità per gli stanziamenti che il ministro del Tesoro ha assegnato al settore. I circa quarantamila miliardi non bastano a coprire il fabbisogno reale, e il neo ministro Donat Cattin da qualche parte dovrà accorciare la coperta.

Anno nuovo, storia vecchia: si va sempre a battere cassa dove sono le fasce più deboli dei cittadini», commenta il segretario confederale della Uil Bruno Bugli. Così rispunta l'ipotesi di un ritocco verso l'alto.

«Le cose non stanno proprio così — affermano al ministero della Sanità. Il sistema delle fasce sociali con le conseguenti esenzioni del ticket, sta provando tutta una serie di aberrazioni per cui ci sono cittadini facoltosi che riescono attraverso la denuncia dei redditi a passare per poveri e ad usufruire di prestazioni che in realtà dovrebbero pagare». Più della metà degli italiani rientra in questa categoria. Il ticket, nato come spartiacque tra poveri e ricchi per garantire l'assistenza farmaceutica e le analisi ai cittadini meno abbienti e far pagare il 25 per cento della confezione a chi può permetterselo, si è trasformato in sistema iniquo e perverso.

Doveva contenere la spesa relativa al consumo dei farmaci e l'obiettivo non è stato raggiunto. La spesa farmaceutica indicata dalla Finanziaria '86 è risultata sottovalutata rispetto alla realtà di oltre duemila miliardi: si calcola infatti che a fine anno la spesa arriverà a 8 miliardi e 400 milioni. Proprio per frenare l'espansione dei consumi alla Sanità si è data molta importanza al ticket. E il solo deterrente contro l'escalation della spesa, si diceva. «Invece questi ticket sui farmaci e sulla ricetta, mentre penalizzano due volte il cittadino bisognoso di cure, non sono né uno strumento di contenimento della spesa né un modo per arrestare il caro medicinale», dice il segretario della Uil, Giorgio Benvenuto.

Qualche giorno fa Benvenuto

ha scritto una lettera al ministro della Sanità chiedendo una radicale revisione dell'attuale sistema del ticket per il cittadino anziano.

Dal ministero della Sanità filtra l'ipotesi che nel 1990 i farmaci potrebbero essere a carico dello Stato solo in minima parte, ossia per le fasce sociali più deboli, e si potrebbero avere ticket differenziati fino al 100 per cento per le fasce alte. A questa previsione era arrivata in due anni l'ex ministro Degan. E il suo successore? Donat Cattin si muove sulla strada di una riforma ad ampio respiro per

indirizzare meglio la spesa sanitaria. «Oggi si spende facile, si spende molto, si spende male», ripete nel suo ufficio all'Eur, dove ha sede il ministero della Sanità. E non risparmia critiche e frecciate ad un ministero che definisce «disastroso permanente».

«Quello della Sanità — dice — è un ministero in cui c'è una condizione strutturale difficilissima o addirittura impossibile da praticare. Quindi, nel ripescarmi al governo per questo incarico, vedo qualche ombra di sadismo».

Donat Cattin una sua idea

comunque ce l'ha: il sistema dei ticket sui farmaci va profondamente rivisto. Intanto però deve decidere se aumentarli o lasciarli invariati. Il ministro del Tesoro lascia capire che un ritocco verso l'alto non potrebbe che avere il suo consenso. Ma i cittadini? E i sindacati? Una nuova picconata allo stato sociale in un settore così delicato provocherebbe sicure reazioni. Donat Cattin ci sta pensando in questi giorni. E non è escluso che segua le indicazioni di Goria. Per il ticket, è bastato l'aumento di un anno fa.

G. G. S.

LA CAPITALE È IN RITARDO RISPETTO AD ALTRI CENTRI

Mosca ha cessato di essere la città comunista modello

MOSCA — La capitale sovietica non è più una «città comunista modello» e si dibatte fra mille problemi, dai deficit delle metropolitane all'irregolarità dei rifornimenti, dall'edilizia selvaggia all'inquinamento e alla droga. Non sa far fronte al dilagare della popolazione. I moscoviti sono reticenti e increduli davanti agli appelli all'autocritica, diffusi dai nuovi dirigenti organizzativi del partito cittadino.

Il capo del Pcus moscovita, Boris Eltsin, vicino a Mikhail Gorbaciov, spiega: «È sparita la certezza che questa fosse una città-pilota, un modello senza nulla da invidiare alle altre. Privi di certezze, la capitale in tanti settori si trova in ritardo su tante altre città dell'Urss».

Il 16 agosto Eltsin impiegò oltre cinque ore per elencare ai giornalisti sovietici i problemi della vita a Mosca che lo preoccupano. Da primavera così in riunioni spesso tumultuose, egli cerca di scuotere l'inerzia prossima al fatalismo dei quadri municipali, preoccupati innanzitutto di conservare abitudini e privilegi acquisiti sotto la gestione del predecessore di Eltsin, Viktor Grichin, caduto in disgrazia e licenziato dal nuovo capo del Cremlino. Mosca è folta che si trascina in code smisurate, nei grandi magazzini e ovunque.

Nel 1979 la popolazione toccò la cifra prevista per il 1990, e oggi la supera di oltre un milione. Sono censiti 8,7 milioni di abitanti, senza contare 2 o 3 milioni che ogni giorno

vengono per qualche ora dalla provincia, con la borsa per la spesa.

Prima decisione: oltre cento aziende traslocheranno fuori città, e dovranno assumere in loco la manodopera. Eltsin ripete: in 15 anni il posto di lavoro ha attirato in città 700 mila persone. Tante, appena ottenuta una casa, smettono di lavorare dove erano state assunte. Si è annunciata la soppressione delle organizzazioni

di dubbia utilità onde scoraggiare l'immigrazione.

La lotta intransigente contro tali misfatti andrà a buon fine. La critica e la trasparenza non hanno limiti; il futuro della città e i piani vanno definiti con la consulenza del pubblico. Sarà pubblicamente dibattuto il progetto urbanistico. Il comitato del partito sta preparando un sistema per informare la stampa. Sono stati demoliti edifici di

interesse artistico e storico. Moderni parallelepipedi hanno invaso la parte storica della capitale; si cambiano inutilmente nomi alle vie. Bisogna riparare tali errori ove possibile. «Sarebbero stati evitati se l'opinione pubblica avesse ampiamente potuto partecipare alle decisioni — dice Eltsin —. Con l'aiuto dei giornalisti richiameremo all'ordine quanti preferiscono tacere».

Questo riconoscimento all'opinione pubblica fu ufficialmente dato dalla massima istanza del partito, il Politburo, che fondandosi sulle critiche espresse nel paese, il 15 agosto bloccò due progetti controversi: la pur parzialissima inversione del corso dei fiumi siberiani, e la costruzione a Mosca di un monumento per ricordare la vittoria del 1945. Si propone un «concorso aperto a tutti» per un nuovo progetto, che parta dal cantiere che ora sventra il centro di Mosca.

Nelle vie della capitale non si costruiranno più edifici monumentali: il centro dovrà riavere il suo tradizionale aspetto accogliente. Sarà raddoppiato il volume dei lavori di restauro dei monumenti, chiese incluse. Vie e piazze riavranno i nomi originali, e in tutta Mosca saranno restaurate le sponde della Moscova.

Sotto un fuoco di fila di domande Eltsin ha definito «inammissibili» i bar e negozi riservati ai burocrati e le auto di servizio usate a fini privati da certe organizzazioni e categorie di lavoratori.

INTERVISTA CON L'INGEGNERE ELETTROTECNICO ROBERTO VACCA

La risposta tecnologica ai mali che affliggono Roma e Napoli

ROMA — Poche settimane fa il sindaco di Roma Signorile ha lanciato l'allarme: il traffico, l'inquinamento, le immondizie, lo sfascio edilizio, l'inurbamento caotico, la paralisi dei trasporti stanno uccidendo la capitale. A Napoli l'allarme non occorre nemmeno lanciarlo, è nelle cose: sei crisi comunali e quattro sindaci in due anni e mezzo sono l'espressione politica di una tragedia urbana acuita dai fenomeni criminali. Roma e Napoli, due test metropolitani sui quali la «risposta locale» sembra ormai impossibile. Roma e Napoli sono

due emergenze nazionali. Ne parliamo in questa intervista con Roberto Vacca, ingegnere elettrotecnico e scrittore, autore di «Il Medioevo prossimo venturo», che sta per pubblicare da Bompiani «Il Rinascimento prossimo venturo»: un ripensamento del nostro domani in chiave ottimistica. Vacca rifiuta subito l'approccio politico ai fenomeni della decadenza urbana.

«La spiegazione politica denota una carenza culturale. Il problema di fondo è un altro: le città, e non soltanto Napoli e Roma, vengono ancora intese come concentrazioni di gente e di edifici».

«Ma sono fatte di abitanti e di edifici. «Concetti superati, bisogna imparare a concepire come nodi di flussi sistemici, cioè di energia, di trasporti, di comunicazioni, di informazioni, anche di rifiuti, certo».

«D'accordo, professore. Ma questo che cosa significa nel concreto, cioè nei due casi che stiamo esaminando?»

«Significa che dobbiamo esercitare un controllo di qualità non sui singoli elementi ma sull'insieme dei sistemi urbani».

«Faccia un esempio».

«L'esempio più chiaro è Città del Messico: gli amministratori non sanno se la popolazione ammonta a 15 o a 18 milioni. Una delle conseguenze è l'esistenza di circa un milione di utenze elettriche abusive. Capisce cosa voglio dire? A Napoli e Roma non ci siamo ancora arrivati, ma la

strada è la stessa».

Roma e Napoli sono «strozzate dal traffico»: un problema che si è aggravato a prescindere dal colore degli amministratori. Perché?

«Perché le strade sono arterie ostruite dalle auto in sosta. Perché i piani regolatori non hanno mai preso in considerazione il traffico, né lo sfruttamento del sottosuolo».

«Ecco, vede, si arriva alle scelte politiche. «No, alla totale mancanza di pianificazione. La pianificazione è una cultura che i nostri politici non possiedono. Dopo essere cresciuti per un trentennio, il parco macchine in Italia sta decrescendo, le auto nuove sostituiscono quelle vecchie. Pianificare oggi i parcheggi a Roma è sbagliato».

«Come sarebbe a dire? «Quando avremo i parcheggi a Roma, tra dieci o vent'anni, circoleranno macchine più piccole, alimentate soprattutto da energia elettrica, e quegli spazi si riveleranno investimenti inutili».

«Lei è convinto davvero che i mali di una città come Napoli siano curabili con la tecnologia?»

«Mal detto. Dico piuttosto che sono curabili con la razionale utilizzazione delle risorse in tempi successivi. Le risorse sono negozi, strade, luoghi pubblici, autobus, reti telefoniche ed elettriche. Un banale esempio: la risorsa negozi non è utilizzabile al meglio se tutti chiudono alla stessa ora. Un altro esempio: io non posso



Cumuli di rifiuti in una strada di Napoli

utilizzare bene i servizi se non ho informazioni sul loro funzionamento. Il caos nasce dalla mancanza di informazioni».

«Ma i comportamenti del romano e del napoletano, per restare nel tema, discendono da stratificazioni culturali...».

«Appunto, da una cultura inconciliabile con la vita urbana. Occorre una cultura nuova, bisogna introdurre nelle città nuovi mestieri».

Negli Stati Uniti, più della metà della forza lavoro è attiva nella raccolta e nella diffusione di informazioni. Invece non facciamo altro che lamentare la bassa produttività di Roma e di Napoli, senza capire che dobbiamo creare posti di lavoro ad alto valore aggiunto».

«Già, ma chi dovrebbe fare il miracolo? Signorile, che domanda al governo montagne di denaro per salvare Roma?»

«No, quella è la politica del sussidio. Il guaio è che invece di pianificare insieme, governo locale e governo centrale neppure si parlano. La Stazione Termini di Roma è gestita come se fosse una cosa estranea alla città. Non s'è mai visto un sindaco di Roma visitare caserme, ferrovie, ministeri per capire come viene utilizzato il suo territorio».

«E la criminalità dove la mettiamo, professore?»

«La camorra? Non è mica un cattivo regalo della Befana, è figlia dell'ignoranza e della disoccupazione. Tutto si tiene, dicono i francesi. È un circolo vizioso. Come pretendere di estriparla finché non lo spezziamo, creando una diversa economia urbana e convivendo con un analfabetismo operativo che arriva al 70 per cento? Finché spendiamo miliardi per una televisione che non trasmette cultura? A che serve la tecnologia se non sappiamo adoperarla? Le vere riforme cominceranno sempre dallo stesso punto».

F. P.



Un aspetto di piazza Venezia a Roma durante l'ennesimo ingorgo del traffico

un letto firmato? Certamente.

Pierre Cardin

FRASER

RIVA CANTU'

RAVERA

MAZZANTICA

PORRO & PORRO

CORDOBA

Givilla

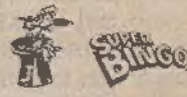
CANTORI

Questi nomi «firmano» l'eleganza e la classe del vostro letto: scelto da noi con amore e competenza per voi, perché anche riposo e intimità siano contrassegnati da un tocco di prestigio. Tutti questi letti «firmati», perfetti per tecnica ed estetica, si trovano in esclusiva nel nostro negozio. Anche la scelta di un letto può diventare una scelta «specializzata».

di S. OSMO

il letto

Trieste Via Tarabochia 5



Medio una strategia industriale basata sulla cooperazione - Immense risorse umane e finanziarie

000

ESTERI

RIPARTE IN FRANCIA CON GRANDE ANTICIPO LA CORSA ALL'ELISEO

Le divisioni della destra danno forza a Mitterrand

Dati contrastanti sulle intenzioni di voto: ma è certa la rimonta del Presidente

PARIGI — Lo avevano dato per morto, pressoché unanimemente nel gran cumulo di cenere della «gauche», sconfitta il 16 marzo scorso. E, invece, François Mitterrand, detto «la volpe», è più vivo che mai. L'ultimo sondaggio effettuato dall'istituto Ifop per conto del settimanale «Le Point» (che non ha mai avuto simpatie per i socialisti) lo dice a chiare lettere: la popolarità del Presidente è in crescita e, se si votasse oggi per decidere chi mandare all'Eliseo, sarebbe proprio lui, Mitterrand, il candidato vincente.

La notizia è ghiotta, anche se dei sondaggi francesi bisogna fidarsi poco perché si contraddicono un po' troppo spesso (è accaduto anche in questi giorni, come vedremo): il gran valzer degli uomini politici in vista delle elezioni presidenziali 1988 ne risulta vivacizzato, e nei salotti del potere socialista, neogiolista e giscardiano l'atmosfera rischia di diventare rovente.

francesi; in secondo luogo, perché la rivalità fra gollisti e giscardiani non può non favorire il candidato della sinistra, che ha riconvertito la sua immagine in modo da andar bene praticamente a tutti.

Vediamo l'ipotesi più probabile per lo scenario 1988, stando ai dati del sondaggio Ifop: al primo turno di scrutinio, i candidati più attendibili della destra sarebbero Chirac e Raymond Barre, seguiti a distanza da Giscard d'Estaing, da François Leotard e — fanalino di coda — dal capo del «Fronte nazionale», Le Pen. I paladini della sinistra sarebbero invece Mitterrand e Rocard.

Se al primo turno vincerà Chirac, è probabile che, al secondo turno, una parte degli elettori giscardiani e barri-

sti voti, per dispetto, a favore di Mitterrand o di Rocard; se vincerà Barre, saranno invece i seguaci di Chirac a mettersi i bastoni fra le ruote, premiano, al secondo turno, ancora Mitterrand o Rocard. Risultato: un socialista sarà di nuovo arbitro della situazione.

E siccome i sondaggi assegnano i maggiori favori a Mitterrand (un punto in più rispetto a Rocard), è probabile che l'attuale Presidente si veda conferire il rinnovo del mandato.

Questi sondaggi, comunque, vanno filtrati con attenzione: ce n'è un altro, condotto dall'istituto Sofres e pubblicato ieri dal «Figaro», secondo il quale le previsioni elettorali dei francesi darebbero per il 43 per cento la vittoria al candidato Rpr o

Udf, e soltanto per il 29 per cento la vittoria ai socialisti. Ecco già una contraddizione, o meglio un esempio lampante di quanto l'elettorato francese resti fluido. Quando sono chiamati a dire come voterebbero oggi (Ifop), gli intervistati non esitano a indicare Mitterrand; quando debbono dire come voterebbero domani (Sofres), indicano un esponente della maggioranza. Un paradosso, evidentemente, ma già la scelta della coabitazione a tutti i costi (da sinistra all'Eliseo, la destra al governo) appariva paradossale.

La cosa più interessante resta la rimonta di Mitterrand, che si ritrova inopinatamente in «pole position». Guardando, ma anche bonario, attento a non mettersi in rotta di collisione con Chirac, ma pronto a irrigidirsi quando ritiene che fosse in gioco «l'interesse del paese» (vedi il rifiuto di firmare i decreti sulle privatizzazioni), il capo dello stato ha giocato in questi mesi il ruolo del «grande padre», che sa affrontare molti sacrifici per il benessere dei suoi figli.

La gente ha apprezzato: il 51 per cento dei francesi punta, per la seconda volta, su Mitterrand, nella grande roulette dell'Eliseo.

Giovanni Serafini

Reagan scontento di Cory

NEW YORK — Il «New York Times» scrive che, per la prima volta dopo l'estromissione dalle Filippine dell'ex presidente Ferdinand Marcos, la Casa Bianca sta dando prova di scontento nei confronti di Corason Aquino, alla quale imputa in particolare di non combattere con sufficiente energia la guerriglia comunista nel paese.

Reagan vorrebbe, in particolare, «più energiche misure» contro i guerriglieri da parte del nuovo governo delle Filippine, mentre la Aquino ha fatto della riconciliazione nazionale uno dei punti principali del suo programma politico.



Bombardati dai rottami del «Dc-9»

Los Angeles — Abitanti di Cerritos, il sobborgo di Los Angeles che è stato bombardato domenica dai rottami del Dc 9 dell'«Aeromexico» scontratosi in volo con un bimotore da turismo osservano sbigottiti i resti della fusoliera d'uno dei due apparecchi accanto a una delle abitazioni rimaste distrutte. Un testimone della tragedia ha detto: «È come se una bomba fosse scoppiata nel quartiere».

CASO MURDOCH E QUESTIONE NUCLEARE AL CONGRESSO DI BRIGHTON

Esplode la rabbia dei poligrafici contro i capi delle «Trade Unions»

LONDRA — Con seri rischi di spaccatura sulla politica nucleare e al settore della carta stampata, si è aperto ieri a Brighton il 118° congresso annuale delle «Trade Unions» (Tuo), i sindacati britannici, che dovrà fornire al Partito laburista una fondamentale indicazione programmatica per le elezioni generali dell'anno prossimo.

L'accordo sindacale sembra però limitato solo a due dei quattro maggiori nodi in discussione nel congresso. Nella politica occupazionale, i sindacati hanno superato alcune divergenze interne raggiungendo, infine, un accordo su una nuova regolamentazione del lavoro. Essa tende a dare maggior peso alla «volontà» sindacale del singolo, giungendo a consentire votazioni tra i lavoratori per decidere se fare o meno uno sciopero.

Contro questo progetto si era scagliato il leader del sindacato dei minatori (Num), Arthur Scargill, ma il suo stesso sindacato lo ha messo in minoranza.

Le due spine nel fianco delle «Unions» e che potrebbero causare una pericolosa spaccatura nel congresso sono la posizione del sindacato sulla politica nucleare e sulla vertenza in corso, dall'inizio dell'anno, tra il sindacato dei tipografi e la multinazionale dell'editore Rupert Murdoch, proprietaria di testate prestigiose come il «Times».

I moderati del sindacato vorrebbero solo una moratoria nella politica di installazione di nuove centrali nucleari condotta dal governo Thatcher. Gli estremisti del Num di Scargill, insieme a sindacati minori, vogliono invece l'annullamento totale

del programma nucleare e la messa fuori uso delle centrali già esistenti.

Ma più difficile sarà la discussione sulla vertenza dei tipografi, inferociti dall'atteggiamento duro, «solo a parole», delle autorità sindacali centrali sul caso «Murdoch». Nel febbraio scorso, l'editore aveva licenziato oltre 500 poligrafici in seguito all'annullamento tecnologico dei suoi quattro giornali londinesi a grande tiratura, con seguente spostamento della loro sede dal centro di Londra alla periferia. Alternativa a questo provvedimento — ha affermato Murdoch — sarebbe stata la loro chiusura. La vertenza, dopo gravi scontri tra tipografi e polizia in febbraio, è ora ancora in alto mare.

Il sindacato dei tipografi, la

«National Graphical Association», vorrebbe che il sindacato centrale decidesse delle azioni sindacali concrete per spallare la loro vertenza.

Cosa che Willis e i suoi compagni moderati, come il leader del sindacato dei trasporti, Ron Todd, sembrano poco disposti a fare.

I maggiori leader del Tuo hanno così dovuto usare entrate secondarie del palazzo dei congressi di Brighton.

Davanti alla porta principale, infatti, centinaia di poligrafici li aspettavano per proclamare la loro insoddisfazione. Un coro di fischi e di insulti ha accolto l'arrivo del leader del sindacato degli elettricisti, Eric Hammond, accusato di aver tradito la causa dei poligrafici, unendosi alla «politica morbida» del «big» delle «Trade Unions».

Sindacalisti uccisi a sprangate dall'ultrasinistra in Giappone

TOKIO — I gruppi terroristici dell'ultrasinistra giapponese dei Chukakuha, caschi e volti bendati, hanno sorpreso nel sonno l'altra notte i sindacalisti che appoggiavano il progetto governativo per la privatizzazione delle ultradeficitarie ferrovie dello Stato, e ne hanno ucciso uno e ferito almeno altri cinque a colpi di spranghe di ferro.

Divisi in bande di tre o quattro membri ciascuna, i terroristi — secondo quanto ha detto la polizia — hanno eseguito un vero e proprio piano di attacco, studiato probabilmente da tempo, facendo irruzione simultaneamente nelle abitazioni dei sindacalisti in due differenti aree del Giappone occidentale, e non hanno risparmiato le mogli delle vittime designate, che sono rimaste gravemente ferite.

Un sindacalista, Kei Fuminaka di 39 anni, è scampato alle violenze perché in quel momento non era in casa. Sua moglie, sorpresa nel sonno, è stata ugualmente percosso.

Il fatto più grave è accaduto a Itami, nella provincia di

Hyogo: uomini armati di spranghe di ferro sono penetrati di nascosto nell'appartamento del segretario generale del sindacato Shin-Xokuro, Maasaki Maeda, di 37 anni, e hanno percosso selvaggiamente lui e la moglie sorprendendoli nel sonno. Maeda è morto due ore dopo in ospedale, mentre la donna è in gravi condizioni.

Altri estremisti contemporaneamente, con simili armi improprie, hanno attaccato il presidente del medesimo sindacato, Tsuneshi Okano di 44 anni e Tsukasa Sato di 48, presidente della sezione di Tokio.

A Osaka, altri gruppi hanno percosso tre sindacalisti e le loro mogli mentre dormivano nelle abitazioni. I feriti, sarebbero, secondo la polizia, complessivamente otto.

E la prima volta, nel giro di un anno, che i Chukakuha agiscono con la determinazione di uccidere. Finora il gruppo si era fatto notare per azioni dimostrative. L'ultima delle quali il lancio di cinque razzi a Tokio, nel maggio scorso, in occasione del vertice dei Sette.

A LONDRA IL MINISTRO ZANONE FA IL PUNTO SUL POLO AERONAUTICO

Anche l'industria italiana interessata al nuovo «Dc-10»

MONDO IN BREVE

Tragico il sisma in Moldavia

MOSCA — Com'era intuibile dalle scarse notizie diffuse domenica dalla «Tass» che parlavano genericamente di «vittime e danni», il terremoto con epicentro in Romania ha avuto effetti disastrosi e tragici nella Moldavia sovietica.

Ieri la stessa agenzia sovietica, citando una fonte del governo della Moldavia, ha reso noto che una persona è morta e i feriti sono stati 558. Ingenti i danni alle abitazioni che hanno reso necessaria l'evacuazione di 600 famiglie dal centro storico di Kischinev, capitale della Moldavia (620 mila abitanti). Il responsabile governativo per i soccorsi, ha inoltre precisato che due dei 42 feriti ricoverati in ospedale sono in condizioni critiche.

Spionaggio aereo sovietico?

AMBURGO — Un elicottero militare sovietico — secondo il quotidiano di Amburgo «Bild Zeitung» — è penetrato il 28 agosto scorso per 90 chilometri nello spazio aereo della Germania federale per quella che è considerata con molta probabilità una missione spionistica.

L'elicottero del tipo Mi-24, armato con quattro missili anticarro e un cannone, è arrivato a volo radente alle 7.39 nello Schleswig-Holstein dalla frontiera tedesca orientale, si è diretto verso Lubeca, ha compiuto una evoluzione su uno stretto autostradale della città anseatica e poi, passando sul lago Plober e sulla spiaggia turistica di Timmendorfer, è tornato alle 8.11 nello spazio aereo della Germania Est.

Colonnello tedesco fugge dall'Est

BONN — Un alto ufficiale delle guardie di frontiera della Germania comunista ha superato domenica gli sbarramenti di confine e si è rifugiato nella Germania federale.

Il fuggiasco, un tenente colonnello di 37 anni, ora si trova nella sede del servizio di spionaggio per l'estero a Pullach, vicino a Monaco di Baviera. L'ufficiale — hanno dichiarato le autorità tedesche occidentali — è un «uomo libero» e può muoversi come vuole. Egli comandava il terzo battaglione del 24° reggimento di frontiera e sarebbe arrivato in uniforme ma disarmato in territorio federale, vicino alla frontiera di Ufen (Bassa Sassonia). Durante il fine settimana sono fuggiti dalla Germania comunista anche una guardia confinata di 22 anni e un muratore di 29 anni rifugiatisi in Bassa Sassonia.

LONDRA — La McDonnell Douglas, il secondo più grande costruttore di aerei civili, è pronta al varo del nuovo programma siglato MD 11, la riduzione del trattore DC 10, più lungo di circa sei metri, equipaggiato con nuovi motori e che racchiuderà avanzate soluzioni tecnologiche e costruttive tra cui la cabina di pilotaggio per due soli piloti. L'annuncio, dato ieri mattina al salone di Farnborough, costituisce a questo punto un serio problema per il consorzio Airbus Industrie sulla produzione e l'eventuale lancio del quadricotratore A 340.

L'MD 11 verrà proposto in tre versioni con una capacità di trasportare fino a 405 passeggeri oppure, nella versione tutto-mercato fino a 81 tonnellate, e avrà una lunghissima autonomia potendo coprire senza scalo distanze di 13.000 chilometri. Anche per l'MD 11 c'è un interesse diretto dell'industria italiana: infatti l'Aeritalia potrebbe continuare la collaborazione in atto da anni per il DC 10 e il KC 10 dell'Usaf, fornendo parti di fusoliera e l'intero timone.

L'Urss secondo notizie diffuse dalla British Aerospace sarebbe interessata all'acquisto di un certo numero di esemplari del nuovo commutatore britannico da 70 posti siglato ATP (uno dei 30 nuovi aerei presentati al salone) per andare incontro alla crescente domanda di trasporto su brevi distanze. Sarebbe la prima volta dalla fine della seconda guerra mondiale che l'Urss introduce in servizio un velivolo occidentale.

L'Aeromacchi, nel corso di una conferenza stampa, ha presentato i risultati del 1985 (267 miliardi di lire di fatturato di cui oltre 50 destinati a investimenti ricerca e svilup-

po) e ha fatto il punto sul programma AMX — prodotto con Aeritalia e Embraer — i cui primi 21 esemplari per l'aeronautica italiana saranno consegnati nella primavera del 1988. Per l'industrializzazione del programma del nuovo caccia tattico italo-brasiliano sono già stati assegnati circa 100 miliardi, ma non sono emerse novità riguardo contratti con altri paesi.

Sulla sessantina di aerei ed elicotteri presentati ogni giorno in volo, la parte del leone spetta a inglesi e francesi, ma il vero interesse del salone è puntato sul «duello» tra il Rafale e l'Eap definito dimostratore tecnologico o meglio ancora laboratorio di ricerca per l'Efia. Questi due supercaccia, la cui stabilità è assicurata artificialmente da quattro computer, con strettissime manovre sopra la testa dei visitatori, danno un'anticipazione sulle formidabili prestazioni dell'Efia, il futuro aereo da combattimento europeo il cui primo volo è atteso per il 1992.

Anche Valerio Zanone, ministro dell'Industria, intervenuto ieri al Salone aeronautico londinese ha sostenuto la necessità e l'opportunità di pervenire «dopo la decisione che sarà presa a livello collegiale» alla razionalizzazione del settore aeronautico, con la collocazione delle aziende pubbliche in una sola finanziaria. «Comunque ha proseguito Zanone, è importante che il futuro polo — coordinato dalla finanziaria pubblica Finmeccanica — preservi il carattere di economia mista del settore aeronautico nel suo complesso e che quindi si apra uno spazio anche a una qualche presenza dei privati».

M. T.

Maxi rissa per il topless



LOS ANGELES — Centinaia di bagnanti su una spiaggia della California hanno partecipato domenica pomeriggio a una gigantesca rissa con la locale polizia apparentemente provocata da alcune ragazze in topless. Un numero imprecisato di persone sono rimaste ferite negli scontri e gli agenti hanno effettuato diversi arresti. Numerosi veicoli della polizia sono stati rovesciati e incendiati dagli scalmanati. Gli incidenti sono avvenuti a Huntington

Beach, una spiaggia a una cinquantina di chilometri da Los Angeles. La polizia sarebbe originariamente intervenuta per difendere alcune ragazze alle quali un gruppo di bagnanti maschi avrebbe cercato di strappare i reggini dei costumi da bagno. Secondo altre fonti, invece, gli agenti avrebbero chiesto alle ragazze in topless di rivestirsi provocando la scomposta protesta dei maschi nelle vicinanze.

LE TESI ALLA BASE DELL'OTTAVO VERTICE DEL MOVIMENTO APERTOSI NELLO ZIMBABWE

Il mondo secondo i «non allineati»

HARARE — Con un appello del primo ministro dello Zimbabwe Robert Mugabe agli Stati Uniti e alle altre nazioni occidentali affinché varino sanzioni comuni contro il Sudafrica si è aperto ad Harare l'ottavo vertice dei paesi non allineati. Il nuovo presidente del movimento fondato 25 anni fa a Belgrado ha fatto riferimento alle «nazioni industrializzate di primaria importanza, in particolare maniera al governo di Regno Unito, Germania Federale, Giappone e Stati Uniti». Di fronte a lui circa 50 capi di stato e di governo, vicepresidenti e ministri provenienti dai 102 paesi che fanno parte dell'organizzazione. Grandi applausi per tre leader presenti in sala: Fidel Castro, il presidente del Mozambico Samora Machel e Yasser Arafat, che agitando le mani cune ragazze alle quali un gruppo di bagnanti maschi avrebbe cercato di strappare i reggini dei costumi da bagno. Secondo altre fonti, invece, gli agenti avrebbero chiesto alle ragazze in topless di rivestirsi provocando la scomposta protesta dei maschi nelle vicinanze.

Il comunicato finale ai termini delle riunioni di questi giorni. «La politica di «impegno costruttivo» seguita dal governo degli Stati Uniti viene condannata dai capi di stato e di governo perché ritenuta di sostegno al regime razzista sudafricano».

AFGHANISTAN: «Ci appelliamo nuovamente per una composizione politica del conflitto sulla base del ritiro delle truppe straniere e il pieno rispetto dell'indipendenza, sovranità, integrità territoriale e dello status di paese non allineato dell'Afghanistan».

MEDIO ORIENTE: «Una pace giusta e generale nella regione può basarsi solo sul ritiro totale e incondizionato da parte israeliana dai territori occupati, tra i quali Gerusalemme, e il ripristino di tutti i diritti inalienabili dei palestinesi».

LIBIA: «Siamo profondamente turbati dalle ripetute aggressioni e provocazioni degli Stati Uniti contro la Jamahiriya socialista popolare libica. Chiediamo agli Stati Uniti

di desistere da atti di aggressione tra i quali le manovre militari nel golfo della Sirte, NICARAGUA: «Ci sentiamo offesi per l'ulteriore fornitura di aiuti per 100 milioni di dollari ai mercenari contrari nell'intenzione di rovesciare il governo legalmente costituito in Nicaragua».

DEBITI CON L'ESTERO: «I debiti con l'estero costituiscono un obbligo internazionale che deve essere rispettato. Finché non verranno trovate soluzioni giuste, in maniera urgente e durevole da parte della comunità internazionale, gli obblighi di pagamento andranno al di là delle possibilità delle economie dei paesi debitori».

Bomba a Durban, 18 feriti

JOHANNESBURG — Diciotto persone sono rimaste ferite a Durban in seguito all'esplosione di una bomba in un emporio situato in un quartiere periferico di bianchi. L'elenco dei feriti, secondo quanto ha comunicato l'ufficio di informazione del governo, comprende 10 neri e 3 bianchi, fra cui una bimba di tre anni. L'esplosione è avvenuta presso il banco dove vengono confezionati pacchi dei clienti mandando in frantumi le vetrine della facciata principale e aprendo uno squarcio nel soffitto. Il banco, così come l'attiguo reparto riservato alla vendita di tabacchi, è andato distrutto. Non si hanno indicazioni sulla responsabilità dell'attentato. A quanto si è appreso cinque feriti sono stati ricoverati in ospedale in condizioni gravi.

Una ragazzina nera di 12 anni è morta l'altra sera a Tanti, nei pressi di Grahamstown, e altre due donne sono rimaste ferite dopo che bottiglie incendiarie erano state lanciate contro la loro abitazione. Un uomo di colore sulla trentina è stato poi ucciso a Soweto con la micidiale tecnica del «collare di fuoco» (un copertone cosparsa di combustibile gettato addosso al malcapitato). Sale così a 284 il bilancio delle vittime della violenza dopo la proclamazione dello stato di emergenza, avvenuta il 12 giugno scorso. In questo stesso periodo sono state trattenute in carcere per più di un mese 9.337 persone.

Uno show a New York il processo al big boss di Cosa nostra

NEW YORK — Se la mafia americana avesse voluto lanciare un'offensiva di relazioni pubbliche, a nessuno avrebbe potuto affidarla meglio che a John Gotti. Personaggio sconosciuto ancora un anno fa, considerato il padrino della più potente famiglia di «Cosa nostra», oggi gode d'una notorietà che nulla ha da invidiare a quella di certe star dello spettacolo.

Cominciato la scorsa settimana a New York, il suo processo è un evento importante per la stampa. Gangster dei peggiori secondo le autorità, è una benedizione per tanti giornalisti che in lui trovano qualcosa di carismatico. Rispetto ad altri padri degli logori e smorti, il brillante quarantatreenne ha proprio l'aspetto di un nuovo boss della famiglia Gambino, dopo l'assassinio in dicembre di Paul Castellano, «Big Paul».

È stato John Gotti il mandante di quel delitto, dicono gli inquirenti. Sguardo duro, volto energico pronto a illuminarsi di un sorriso per i fotografi, capelli sul grigio sempre impeccabilmente pettinati all'indietro, è di leggendaria eleganza; per questo lo chiamano Dapper Don, fiammeggiante.

Eppure, durante la prima udienza, quando Gotti è entrato in aula, tutti sono rimasti sbalorditi: niente cravatta né vestito su misura, né abbronzatura. La cella ha tolto un po' di smalto al capo. Era stato arrestato nel maggio 1985 per racket, quando il gran pubblico ancora ne ignorava il nome. Verso la cauzione, un milione di dollari, e tornò libero. Ma nel maggio 1986 il tribunale lo ha messo agli arresti preventivi, accusandolo di aver corrotto un teste.

Con altri sei imputati (fra cui suo fratello Gene) è accusato di appartenenza, per 18 anni, a un'organizzazione criminale accusata di omicidi, furti e vari altri reati, dal contrabbando di sigarette alle scommesse illegali. Se riconosciuto colpevole, rischia 20 anni.

Tanta fama rende difficile la scelta della giuria. Il giudice Eugene Nickerson ha deciso: i nomi dei 12 giurati resteranno segreti per evitare ogni tentativo di intimidazione; ma ha rinunciato a tenerli sotto chiave durante il processo che potrebbe durare due mesi. La selezione continua.

Gli interrogatori talora scatenano risate fra il pubblico e gli imputati. Tutti i candidati alla giuria sono identificati solo con un numero. Il 162, una ragazza, ha detto: «Il mio ragazzo è italiano. Mi ha detto che se farò qualcosa di male chiami la mafia, e verrò ritrovata con scarpe di cemento». Il giudice l'ha ringraziata, e la sala stava per scoppiare dal baccano. Le precauzioni per proteggere l'identità dei giurati non sono inutili.

Dei testi a carico di Gotti, due sparirono in gennaio. Nel 1979 uno dei figli di Gotti, di 12 anni, fu ucciso incidentalmente dall'auto di un vicino. Pochi mesi più tardi il vicino è stato avvicinato da tanti uomini, e da allora non ha più dato segni di vita.

Gotti è già stato «dentro» per tentato omicidio. Vive in una casa di aspetto modesto con moglie e 4 figli.

Gibilterra intende rimanere britannica

MADRID — A pochi giorni dalla riunione anglo-spagnola di Madrid, che sarà dedicata a Gibilterra, il primo ministro della colonia britannica, Sir Josua Hassan, ha ribadito la ferma determinazione della popolazione della Rocca di restare sotto la sovranità della corona britannica e ha definito una «stupida gaffe» la formula della «sovranità divisa» tra Spagna e Gran Bretagna.

Hassan ha riconosciuto che «un clima di nervosismo e di sfiducia si è instaurato a Gibilterra per la decisione del governo di Londra di ritirare la Guardia reale dal posto di frontiera con la Spagna, iniziativa che ha suscitato il sospetto («infondato» ha precisato) di un graduale abbandono del territorio della Rocca e dell'intenzione di favorire un processo d'osmosi con la Spagna».

Per Hassan, primo ministro di Gibilterra dal 1945, non c'è altra soluzione che il mantenimento dello «status quo» della Rocca.

CRONACHE DELLO SPORT

A Maldini l'Under 21, a Zoff l'Olimpica

Nazionale:
i nuovi
vertici
tecnici

ROMA — Enzo Bearzot, Azelegio Vicini, Cesare Maldini e Dino Zoff sono stati ufficialmente insediati ai vertici tecnici delle squadre nazionali di calcio. Le nomine sono state annunciate ieri nella sede della Federazione dal commissario straordinario Franco Carraro, che si è intrattenuto a lungo con i nuovi dirigenti tecnici.

Enzo Bearzot è stato nominato direttore e coordinatore delle squadre nazionali con, inoltre, l'incarico di tenere i rapporti con la stampa; Azelegio Vicini guiderà la nazionale maggiore e avrà come vice Sergio Brighenti. Cesare Maldini sarà il responsabile dell'Under 21 e Dino Zoff il responsabile della nazionale olimpica; vice di Maldini è di Zoff sarà l'ex terzino della Roma e della nazionale Francesco Rocca. Medico della nazionale è stato confermato il professor Leonardo Vecchietti. «Abbiamo varato l'organigramma tecnico — ha detto il commissario Carraro — e data l'età dei prescelti questo staff ha tutte le possibilità per durare a lungo. Se poi, quando ci sarà un nuovo consiglio federale, si vorranno adottare delle nuove disposizioni si vedrà allora». «Bearzot — ha detto ancora Carraro — mi ha chiesto di non seguire le partite e gli allenamenti, se lo vorrà, seguirà soltanto le gare. L'importante è che coordini il lavoro di tutti. Ho la massima fiducia in lui».

Alla Festa
dell'Amicizia
i presidenti
si beccano

CERVIA — Entro aprile-maggio la commissione dei sette seggi insediata al commissario straordinario della Federazione Enzo Bearzot, avrà ultimato il suo lavoro e sarà pronto il nuovo statuto con le nuove regole. Carraro si farà da parte e si svolgeranno nuove elezioni per le massime cariche della federazione. Lo ha ribadito lo stesso presidente del Coni intervenendo al dibattito sui problemi del calcio che è stato l'appuntamento centrale della terza giornata della festa dell'Amicizia.

Il dibattito ha visto un vivace battibecco tra il presidente dell'Ascoli, Rozzi, da una parte, e il presidente della Roma e il presidente della Lega Marazziti, da un'altra. Carraro ha fatto da mediatore, insistendo sulla necessità di creare una Confindustria del calcio per contrastare le pretese dei calciatori; è insorto quando il presidente della lega Marazziti ha affermato che «i piccoli non debbono imitare i grandi» e che certi rilievi sarebbero stati meglio sollevarli nella sede della lega.

Per Rozzi gli stipendi dei calciatori (in media un giocatore costa 200 milioni l'anno) sono le vere cause dei passivi delle società di calcio e, per farvi fronte le piccole società devono chiedere una più alta percentuale di incassi. Carraro ha risposto che i calciatori vanno a giocare ospiti delle grandi squadre.

Viola ha reagito vivacemente affermando che ogni società deve fare il passo secondo la propria gamba. Viola ha proposto invece che venga fissato un tetto agli emolumenti dei calciatori e che le violazioni di questo tetto debbano essere considerate illeciti sportivi.

Per Italo Allodi, assistente del presidente del Napoli, è tempo che le società di calcio si trasformino in società per azioni, con bilanci certificati; e che l'illecito amministrativo sia equiparato all'illecito sportivo. È necessario anche, secondo Allodi, che si arrivi alla detassazione dei ricavi delle società di calcio: «Tra fisco e oneri vari — ha aggiunto — il 51 per cento degli incassi non si vede».

Al dibattito ha partecipato anche il sen. Evangelisti (maglietta rossa, dopo il maglione giallo della giornata di apertura, a conferma della fedeltà ai colori della squadra del cuore) il quale ha sostenuto la necessità di «mandare tutti a casa» nel settore delle designazioni arbitrali.

Sul dibattito, l'ombra del caso Palermo, una gloriosa società che rischia di non essere ammessa al campionato di calcio.

Quote Totocalcio

Il servizio Totocalcio del Coni comunica le quote relative al concorso n. 2 del 31 agosto 1986: ai 1.288 vincitori con punti 13 lire 1.975.754; ai 24.038 vincitori con punti 12 lire 105.000.

L'UNICO PROBLEMA È PLATINI NON ANCORA IN PIENA FORMA

È sempre la solita Juventus Marchesi segue a linea-Trap

TORINO — Rieccoci a parlare il linguaggio bianconero, ossia otto partite e altrettante vittorie, con Taccuini che finora ha subito un solo gol, e neppure in Italia.

È iniziata da alcune settimane una nuova era juventina, quella targata Rino Marchesi, il tecnico in doppiopetto che tanto piace ai vip del «Palazzo». L'eredità lasciata da Trapaloni può ricordare la spada di Damocle, può risultare schiacciante sotto l'aspetto psicologico. Marchesi non lascia trasparire nulla di tutto ciò, bada al sodo, cioè a cementare l'armonia tra i suoi ragazzi e a intascare la vittoria quando non c'è allentamento: si tratti di amichevole nostrana, internazionale o di coppa non ha alcuna importanza. La miglior medicina per non ammalarsi di pallonite sono i due punti.

Agnelli e Boniperti devono averglielo spiegato e ben fatto che il buon Rino ha subito fatto mettere in pratica questa inebriante filosofia. I problemi comunque non mancano, e sono legati, guarda caso, al solito Michel Platini, al centro dell'attenzione generale nel bene e nel male, come da copione. Attualmente le condizioni fisiche del francese sono discrete. La pallonite (o borsite?) pare voglia mettere la testa a posto.

Indubbiamente le sue opache prestazioni messicane e la delusione profonda che Platini ha sofferto per l'eliminazione a opera dei soli tedeschi, hanno inciso parecchio sul suo morale, e le vacanze estive non lo hanno guarito del tutto. In questi ultimi giorni Platini è senz'altro migliorato ma non è ancora a posto. È nato il suo peso per il gioco dell'intera squadra, quindi gran parte dell'immediato futuro bianconero è ancora condizionato dal suo status.

In buona forma già appare Aldo Serena, che promette

una ventina di gol in campionato. Sa che potrebbe essere il suo ultimo torneo in maglia juventina se Pellegrini non lo cederà definitivamente, e ci tiene a ben figurare, comunque vadano le cose. Anche Massimo Briacchi vede in questi giorni la possibilità di riemergere dal limbo in cui è precipitato la passata stagione, e si fa notare a suon di gol.

Nell'ambiente si respira un'aria distesa. Il dopo-Trapaloni in realtà non è ancora cominciato. Due sono gli obiettivi da centrare: riconfermarsi campioni d'Italia

e riconquistare quella Coppa dei Campioni vinta senza gioia due anni fa e recentemente sfuggita in modo non opportuno per opera del Barcellona. Dei due traguardi il meno difficile sembra lo scudetto, molto più complicato il discorso di Coppa, per via dell'alto livello qualitativo delle partecipazioni.

Ascoltiamo Marchesi: «È un anno ricco di impegni e l'esperienza juventina mi affascina. Questa è una squadra conosciuta un po' dappertutto, e la società è forse la più famosa del mondo. Non pongo limiti alle possibilità di questi

Il difensore di Vinazzani minaccia di ricorrere al giudice ordinario

BOLOGNA — «Ribadisco che si tratta — ha dichiarato l'avv. Bruno Catalanotti, difensore di Vinazzani — di sentenze da tempo già scritte, di sentenze senza verità perché inquisite da gravissime violazioni delle regole dettate dalle stesse carte federali sul principio del contraddittorio e sulla assunzione delle prove».

«Il diritto di difesa — dice Catalanotti — è stato calpestato sia quando sono state utilizzate per l'istruttoria le dichiarazioni rese da Carbone al giudice penale in gran parte non corrispondenti al vero e quindi fuorvianti, almeno per la posizione del Vinazzani, sia quando con l'esclusione dell'audizione del Carbone decisa dalla Caf si è interdetta una verifica della sua attendibilità. Mentre mi compiaccio per la conferma dell'assoluzione della Carrazze non posso non dolermi del trattamento riservato a Vinazzani e alla Lazio, ingiustamente penalizzata. Di fronte a un verdetto ingiusto ricorrerò al giudice dello stato».

Da sabato il campionato brasiliano

RIO DE JANEIRO — Sabato comincia quella cosa strana e inspiegabile che è il campionato nazionale brasiliano: sono in lizza 80 squadre e dura meno di quattro mesi. In attesa che il Brasile abbia un campionato analogo a quello di tutti gli altri paesi del mondo, il calcio continua a essere articolato sui campionati statali, che si stanno concludendo in questi giorni, e questo mostruoso campionato nazionale, inaugurato nel 1971 e che, si spera, quest'anno è giunto forse alla sua ultima edizione.

Per inciso, campione dello stato di Rio de Janeiro si è laureato il Flamengo, pur non avendo potuto usufruire nelle ultime giornate dei suoi divi Zico e Socrates, mentre nello stato di San Paolo il titolo è in lizza fra il Corinthians di Rubens Minelli, che successivamente emigrerà in Arabia Saudita, il Palmeiras (da squadra tradizionale della colonia italiana), il Santos, dove un tempo giocarono Pelé e Gilmar, e la sorprendente Internacional di Limeira.

ragazzi, tutti seri professionisti, alcuni dei quali campioni già affermati e altri in cerca di gloria. Certo l'eredità lasciata dal mio predecessore è grossa, ma mi conforta la serietà dell'ambiente, l'immutata voglia di vincere, il fatto che già nelle prime sortite i vari reparti si trovano a occhi chiusi. Questo è un vantaggio non trascurabile, sia in vista dell'inizio del campionato sia per l'esperienza di Coppa».

Alla domanda su eventuali difficoltà incontrate fin qui risponde sereno: «Nessuna in particolare, e poi qui tutto si svolge nella massima discrezione; certe sfumature fanno intendere la volontà di rendere agevole il compito dell'allenatore. Tutte piccole cose che favoriscono la concentrazione su quel che si fa».

Tutto o.k. dunque in casa bianconera, ognuno tira diritto per la propria strada ed evita commenti sulle avversarie. Si ritiene che la concorrenza più pericolosa resti ancora la Roma, debitamente rinforzata. Il Milan è tutto da scoprire e verificare, l'Inter comincia a segnare e rafforza: se si risveglierà Rummenigge può cominciare a dare fastidio. Per il momento a livello di pensiero.

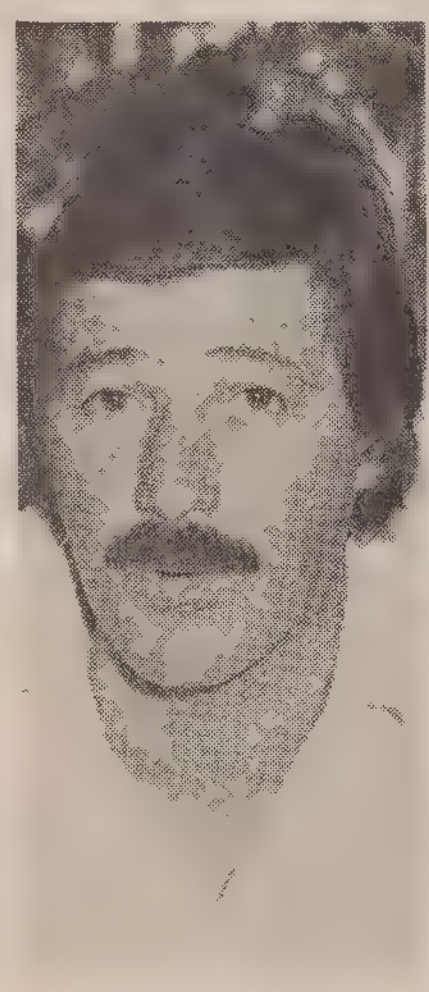
Il tifoso della Juve intanto pensa tra sé: «Stai a vedere che la squadra resta la più forte anche dopo la partenza del Trap». Dopo le partenze indolori di tanti grandi di recente passato, non potrebbe ragionare diversamente.

Marcello Ferrara

Fissato
per il 21 settembre
l'inizio
dei campionati

I campionati Interregionali di Promozione e Prima categoria avranno inizio il 21 settembre.

DOPO IL PARI DI SAN BENEDETTO DEL TRONTO PER LA COPPA ITALIA

Enzo Ferrari deluso: «Non si è visto niente»
Per Barletta l'allenatore aspetta il riscatto

DAL NOSTRO INVIATO
TRANI — «Non è stata neanche una partita». Enzo Ferrari la sera di domenica era ancora sconcertato dal comportamento dei suoi. «In 90' ognuno di quelli che erano in campo — ha commentato — avrebbe dovuto ben mostrare qualcosa di buono. Invece non si è visto niente. Metto sulla bilancia tutte le attenuanti possibili ma non ci siamo ugualmente».

Attenzioni? Spiegazioni? Diciamo. Il fatto di aver giocato due partite ad alto livello ha fatto scoppiare tutta la squadra al terzo impegno consecutivo. E poi a una formazione già improvvisata (indisponibili non solo Costantini ma anche Scaglia che Ferrari avrebbe voluto far giocare assieme a De Falco e Cinello) si sono aggiunte le sostituzioni. Cerone in una entrata nei primi minuti di gioco, che pareva senza conseguenze anche perché aveva concluso disinvoltamente il primo tempo, ha riportato una distorsione al ginocchio sinistro. E ha dovuto lasciare il posto nella ripresa a un Poletto emozionatissimo ma non deficitario nel rendimento.

Ieri mattina Cerone ha raccontato di forti dolori accusati nella notte all'arto che presentava mobilità ridotta e una certa enfalgione. Malanno ancora da diagnosticare in via definitiva comunque, ma intanto il giocatore rientra a Trieste. Una tegola che non ci voleva perché è già in forse la sua presenza alla prima di campionato oltre alle due certe assenze nelle restanti partite di Coppa Italia.

Torniamo all'incontro di domenica. La Triestina ha giocato tranquillo nel primo tempo senza affondare il colpo. E per dare un quadro sintetico e riassuntivo di quella che è stata la sua spinta offensiva basti ricordare che il portiere Borin non ha compiuto un solo intervento. Un tiro deviato di Romano, un colpo di testa di Cerone e basta. In 90' è bilancio desolante.

Ma perché è avvenuto questo? Foca o nulla la risposta dei giocatori ai compiti assegnati, ha spiegato l'allenatore alabardato. «L'indice si è puntato anche su Romano il quale, pur avendo lavorato molto e bene, almeno apparentemente, è mancato sul piano tattico. Troppo a ridosso di De Falco e Cinello, ha detto Ferrari, sottraendosi così parzialmente ai compiti di regista puro con licenza di sparare alla prima occasione».

Avanzando troppo e spesso Romano ha fatto arretrare Ferrari che lo controllava creando meno spazio alle punte alabardate. Da parte loro già abbastanza inconsistenti. E se ciò era attendibile da parte di Cinello che non giocava dal 27 luglio scorso (6-1 all'Asiago, tre reti sue) causa un malanno muscolare non era assolutamente prevedibile da parte di De Falco sul cui rendimento c'era stato un diagramma in salita costante nelle ultime partite salvo il blocco parziale con il Milan dove era rimasto il solo a forzare la zona rosso-

nera.

Il centrocampista individualmente ha tenuto ma non ci sono stati collegamenti: più filtro che spinta con un Dal Prà sottotono pure lui imprevedibilmente. Dietro si sono visti bene Menichini, che nelle situazioni difficili, pur con qualche errore, sa tirar fuori l'esperienza e un sempre più romano Bagnato, che con positività e costanza si sta guadagnando il posto in squadra. Un po' squinternato e fuori misura Salvadè, troppo disinvoltato Cerone. Per fortuna alle spalle di tutti c'era un Gandini sicuro e convincente, vera sicurezza fra i pali, anche quando a chiamarlo in causa non erano gli avversari ma i suoi compagni (Cerone e Salvadè).

La Sambenedettese è squadra di categoria inferiore per quello che ha mostrato — ha continuato Ferrari intervenendo — e per questo mi indispette ancora di più non averla messa in riga. Ci voleva poco, pochissimo, per farlo. Ma tutti e quasi i miei erano fuori con la testa. La penalizzazione? Scusa che non regge. Non era caldo, giocavamo di giorno. Si forse un po' stanchi, scaricati da Ascoli e Milan. Capisco tutto, ma non lo giustifica».

Prospettive? «Nessun dramma definitivo — prosegue l'allenatore —. Sono certo che a Barletta la squadra tornerà fuori ai livelli che sono suoi. Una sbandata la ammetto, un bis non lo accetterei. L'ho detto chiaro ai ragazzi: ognuno sa cosa mi attendo, ogni partita deve essere una tappa di assestamento verso il campionato nel quale siamo costretti a partire spariati. Questo lo sanno anche i muri del Grezar».

Già. Ma non parliamo dello stadio nuovo con l'aria che tira. Siamo in vista di una circoscrizione ferroviaria bis, con tempi di realizzazione sempre più dilatati. Restiamo al presente.

La Triestina ieri mattina si è allenata a San Benedetto sul vecchio campo Ballarin. A riposo, più o meno prudenziale, Scaglia, Dal Prà, Bagnato e Costantini, oltre a Cerone. Più impegnati i portieri, Bravin molto disinvolto nei tiri a rete, Cinello e Iachini. Nel pomeriggio il trasferimento della comitiva alabardata a Triana, raggiunta in serata. Per Barletta si cambia.

Dante di Ragogna

lotta, Giuseppe Catania, Diego Marassi e attualmente Gentile Bubnick.

Il primo presidente è stato Giordano Paccò seguito da Spartaco Zaccaria, Galliano Donadel (rimasto in carica per più di vent'anni), Franco Crevatin e adesso Giorgio Cicogna. Una menzione particolare merita Miro Robba che tanto ha fatto nei primi e più travagliati anni del sodalizio.

«Da parecchi anni — dice ancora Giorgio Cicogna — curiamo con particolare attenzione il settore giovanile. Quest'anno frutto del nostro lavoro è stato il giovanissimo Marco Chermaz ceduto alla Triestina con la quale siamo in ottimi rapporti di collaborazione assieme a un'altra società della massima serie».

Sergio Mameli

■ DECEDUTO — È deceduto improvvisamente a Montebelluna, dove abitava, Renzo Simonetti, negli anni Trenta giocatore in serie A del Venezia, della Sampdoria e della Triestina. I funerali si svolgono oggi alle 10.

L'ALLENATORE DE SISTI HA AVUTO UN INCONTRO CON I RESPONSABILI

Udinese: un piano (segreto) per rafforzare la squadra

UDINE — Un 3-1 che ha infrancato l'ambiente. La brutta sconfitta di Catanzaro è ormai soltanto un lontano ricordo per l'Udinese. Nei giorni successivi è venuta la sentenza della Caf che ha ribattito i friulani (ma quei nove punti di penalizzazione appaiono davvero un muro difficile da scalare), la vittoria contro la Cavese a portare ossigeno a un ambiente che ne aveva davvero bisogno. Molte cose in casa bianconera sono ancora poco chiare (il vertice societario, ad esempio), ma il futuro appare meno pesante.

«La partita con la Cavese? — si interroga Chierico che domenica ha fatto da spettatore a causa di un problema al ginocchio che lo terrà lontano dai campi di gioco ancora per qualche giorno (non farà quindi molto probabilmente neanche la trasferta di Catania) — È stato un buonissimo incontro. La squadra ha reagito con energia al gol dei campani e soltanto per pura sfortuna non abbiamo segnato altri gol oltre a quelli messi a segno da Storilo e da Galbagnini due volte. A proposito di Galbagnini: devo dire che proprio Gianluigi è stato tra i migliori in campo in assoluto così come moltissimi mi è piaciuto anche Branca».

«Hanno segnato i difensori, è vero — prosegue Chierico — però gli attaccanti hanno giocato tutti molto bene, hanno creato spazi per gli inserimenti dei difensori. È importante che si sia visto, è importante che la squadra si sia mossa bene».

Chierico scivola poi sul personale: nei giorni scorsi aveva annunciato di aver intenzione di chiedere un colloquio in società per chiarire alcuni dettagli. Ma ancora non ha parlato con nessuno: «Finché non si sa chi è il presidente... Intanto comunque è già tempo di guardare avanti: questo l'Udinese, si sa, ha bisogno

di alcuni ritocchi. Così com'è strutturata attualmente di certo non può affrontare tranquillamente (sempre che una squadra che parte da meno nove possa giocare tranquillamente) il campionato. Ieri mattina il tecnico Giancarlo De Sisti ha avuto un colloquio in società: molto probabilmente ha già fatto dei nomi, fornito alcune indicazioni. Su tutto, comunque le bocche sono cucite, in via Colonicchia».

«Certe partenze — commenta Tagliaferri — l'incontrare nei primi turni squadre che non siano l'Inter, o la Juventus ci potrebbe age-

volare soprattutto per quel che riguarda il morale dell'ambiente. Ma poi alla fine dobbiamo affrontare tutti e quindi ogni conto si potrà fare solo al termine del campionato. Non dimentichiamo che parliamo da meno nove. La salvezza per noi è come raggiungere la Coppa Uefa. Noi, certo, non ci abbattiamo. Il calcio è bello perché tutto è possibile: chi l'avrebbe mai detto che lo scorso anno l'Udinese avrebbe finito per salvarsi all'ultima giornata o quasi? Insomma: tutto è possibile».

Gli sono sempre quei nove punti a sconvolgere i sonni dei bianconeri, nove punti che appaiono pesanti come macigni ma anche una sfida lanciata, sfida che l'Udinese vuole raccogliere e perché no anche vincere. Tutti ci danno per spacciati dice da parte sua Chierico — per sé ci crea una buona squadra possiamo dire la nostra».

Ultime speranze del Palermo

PALERMO — Il ministro degli affari regionali, Vizzini, il sindaco di Palermo, l'assessore regionale al bilancio, il presidente dell'associazione regionale industriale, hanno incontrato i dirigenti della Cassa di risparmio Vittorio Emanuele per esaminare la situazione di sofferenza della società Palermo calcio.

Una sofferenza economica che non ha ancora consentito l'iscrizione della squadra al campionato di serie B. Al termine della riunione è stato predisposto un documento — che un messo ha recapitato agli uffici della Lega calcio a Milano — che fa il punto sulla disponibilità a venire incontro alle difficoltà della società.

In particolare — è stata confermata la decisione di costituire una finanziaria — aperta anche a commercianti e artigiani — che «entrerà in azione un'ora dopo l'iscrizione del Palermo al campionato di serie B».

Mondiali hockey pista

MILANO — Partirà domani notte dall'aeroporto di Fiumicino per il Brasile la nazionale italiana di hockey su pista che parteciperà dal 13 al 21 settembre al 27.º campionato del mondo in programma a Ribeirão Preto.

Gli azzurri si sono preparati nei raduni di Camigliastello Silano, Vercelli e Giovinazzo, disputando inoltre vittoriosamente il torneo di Basilea. La nazionale, guidata dal c.t. Gianni Massari, è composta dai seguenti dieci giocatori: Parasucio e Cupisti (portieri), Colamaria, Dal Lago, Crudeli, Girardelli (difensori), Marzella, Mariotti, Bernardini e Milani (pali).

L'Italia affronterà nell'ordine: la Francia, sabato 13; l'Argentina il 14; la Spagna il 15; gli Stati Uniti il 16; la Gran Bretagna il 17; il Brasile il 18; il Portogallo il 19; l'Angola il 20 e chiuderà col Cile il 21.

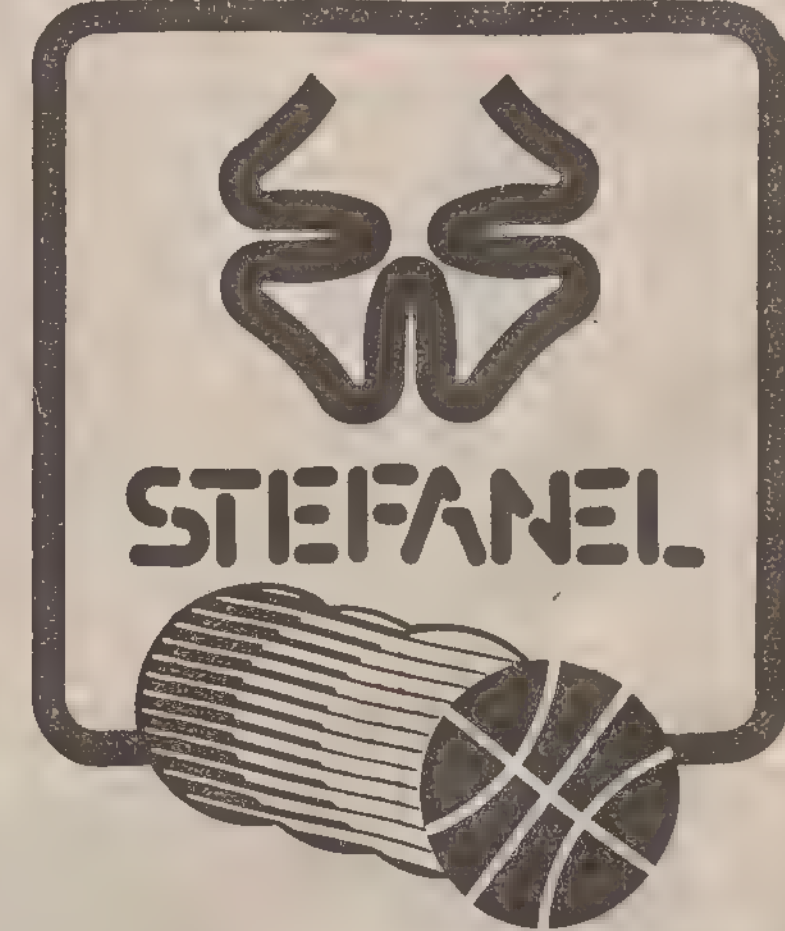
Le quote Totip

ROMA — La direzione della Sisal Totip comunica le quote relative al concorso n. 35 del 31 agosto 1986.

Al 40 vincitori con punti dodici lire 8.603.000; ai 699 vincitori con punti undici lire 490.000; ai 6270 vincitori con punti dieci lire 54.000.

CAMPIONATO NAZIONALE
PALLACANESTRO SERIE A2ABBONAMENTI
1986/87

«DIRITTO DI PRELAZIONE DEI VECCHI ABBONATI FINO AL 26 SETTEMBRE»



SETTORE	ABBONAMENTO	BIGLIETTO
Tribuna A	300.000	25.000
Tribuna B	250.000	20.000
Gradinata numerata	200.000	14.000
Curve	90.000	7.000

1ª Fase - 15 Partite

sottoscrizione abbonamenti,
prevendita e vendita biglietti a cura di

Linea Giolla

agenzia viaggi - Trieste - via del coroneo 17 - Tel. 767034 - 734378

CRONACHE DELLO SPORT

Ora nell'atletica siamo una potenza

TRE PRIMATI MONDIALI E UNO EUROPEO BATTUTI AI CAMPIONATI DI STOCCARDA

Successo di squadra per gli azzurri con Stefano Mei grande trionfatore

STOCCARDA — Il freddo agosto di Stoccarda regala all'atletica italiana dieci medaglie e la consapevolezza di essere ormai definitivamente uscita di minorità. Il bottino conseguito nei 14.ri Campionati europei è il più ricco in mezzo secolo di competizioni, superiore anche alle edizioni svoltesi in casa.

È la conferma che i successi che negli ultimi anni hanno accompagnato lo sviluppo delle manifestazioni di atletica non fanno più riferimento all'exploit di qualche campione, ma sono il frutto di un serio lavoro di programmazione, non più di improvvisazione o fortuna.

Nelle prove maschili gli azzurri hanno conquistato tante medaglie quante la Rdt, più della Rgt, paese ospitante, più di tutti a eccezione di Gran Bretagna e Unione Sovietica. Vero è che tutte le medaglie, salvo quella di Evangelisti, provengono dalle competizioni di fondo o di marcia, ma se un settore diventa trainante e sforna un grappolo di campioni, ciò non può essere considerato un difetto.

L'«uomo in» della spedizione azzurra è stato Stefano Mei. Lo spezzino ha tenuto fede alle sue trionfistiche dichiarazioni della vigilia. Evidentemente non bluffava. Vincitore finora di poche gare, sempre all'ombra di Alberto Cova, questa volta Mei ha trovato stimoli e condizione per esplodere.

La tripletta dei 10.000 rimarrà un episodio della storia dell'atletica italiana con l'immagine della volata tirata di Mei che strucca l'asso pigliatutto Cova dopo quattro anni di vittorie nelle gare che contano, con Antibio a fare da scudiero nella difesa del bronzo.

Mei poi si è ripetuto anche nei 5.000: probabilmente senza la fatica della gara più lunga non avrebbe ceduto al britannico Buckner. Se Cova si è dovuto accontentare di un argento, c'è da dire a sua scapito che è stato costretto a correre la gara-rivincita dei 5.000 con una gamba dolente.

L'altra competizione clou è stata la maratona con il «re» di New York Orlando Pizzolato battuto allo sprint dal suo conterraneo, il carneade Gerardo Nardin, che aveva quattro maratone portate a termine in tutta la carriera.

La vitalità del fondo italiano trae spunto dalle vittorie di Cova, dal mito del jogging

quasi un ripiego dato che, per scelta tecnica, era stato escluso dal 10.000. Damilano, Fogli ed Evangelisti completano il podio azzurro con il pistista Andrei che vi ha dovuto rinunciare per un solo centimetro.

I successi ottenuti non distolgono comunque l'attenzione dal lavoro che ancora c'è da fare per rendere più omogenea e competitiva la squadra. La velocità zoppica, mentre la staffetta del miglio ha mostrato grandi progressi.

Situazione poco felice nei concorsi, mentre gli ostacoli non decollano come il settore femminile. Tramontata Sara Simeoni, che ha compiuto l'ultimo miracolo due anni fa a Los Angeles e quindi non è serio chiederle ancora qualcosa, e in attesa di Gabriella Dorio, c'è poco o niente all'orizzonte. L'unico record a Stoccarda lo ha ottenuto la piccola torinese Curatolo nel 10.000.

La manifestazione nel suo insieme è stata di straordinaria interesse: tre primati mondiali battuti e uno ugagliato, un primato europeo migliorato e un altro eguagliato, la migliore prestazione europea del nuovo biennio.

Basterà questo per dare



Stefano Mei

dalla pratica delle stracittadine che da un decennio hanno contagiato gli italiani. Ma questi successi sono frutto anche di una ricerca scientifica che ha portato lo sport italiano all'avanguardia mondiale, un po' in tutte le discipline.

L'altra grande sorpresa è venuta dall'argento di Panetani nel 3.000 siepi. E dire che la sua partecipazione è stata

un senso alla sei giorni di Stoccarda: ci sono state la eccezionale conferma di Sedich, le grandi prove di Christian, Paklin, Bubka, Schmid, Coe, Thomson e in campo femminile, accanto alla fenomenale Heike Dreschel, la Lewis dell'atletica femminile, le prestazioni di Gohr, Koch, Withbread, Kostadinova e Donkova.

L'Unione Sovietica ha dato una eccellente prova di efficienza soprattutto nel concorso a squadre. La velocità zoppica, mentre la staffetta del miglio ha mostrato grandi progressi.

Situazione poco felice nei concorsi, mentre gli ostacoli non decollano come il settore femminile. Tramontata Sara Simeoni, che ha compiuto l'ultimo miracolo due anni fa a Los Angeles e quindi non è serio chiederle ancora qualcosa, e in attesa di Gabriella Dorio, c'è poco o niente all'orizzonte. L'unico record a Stoccarda lo ha ottenuto la piccola torinese Curatolo nel 10.000.

La manifestazione nel suo insieme è stata di straordinaria interesse: tre primati mondiali battuti e uno ugagliato, un primato europeo migliorato e un altro eguagliato, la migliore prestazione europea del nuovo biennio.

Basterà questo per dare

un senso alla sei giorni di Stoccarda: ci sono state la eccezionale conferma di Sedich, le grandi prove di Christian, Paklin, Bubka, Schmid, Coe, Thomson e in campo femminile, accanto alla fenomenale Heike Dreschel, la Lewis dell'atletica femminile, le prestazioni di Gohr, Koch, Withbread, Kostadinova e Donkova.

L'Unione Sovietica ha dato una eccellente prova di efficienza soprattutto nel concorso a squadre. La velocità zoppica, mentre la staffetta del miglio ha mostrato grandi progressi.

Situazione poco felice nei concorsi, mentre gli ostacoli non decollano come il settore femminile. Tramontata Sara Simeoni, che ha compiuto l'ultimo miracolo due anni fa a Los Angeles e quindi non è serio chiederle ancora qualcosa, e in attesa di Gabriella Dorio, c'è poco o niente all'orizzonte. L'unico record a Stoccarda lo ha ottenuto la piccola torinese Curatolo nel 10.000.

Basterà questo per dare

VERSO LA CONCLUSIONE I MONDIALI DELLA PISTA IN COLORADO

Nell'inseguimento a squadre la Cecoslovacchia batte la Rdt

COLORADO SPRINGS — C'è già un rimpianto per Francesco Moser quando mancano ancora cinque giorni ai Mondiali della strada? Forse sì, ma è per il titolo dell'inseguimento che, nella fredda e ventosa serata di Colorado Springs, è andato a Tony Doyle.

L'inglese ha battuto il favorito danese Hans Henrik Orsted in un tempo non eccezionale (54'12" contro 54'44"). La finale ha deluso, anche se decisivi sono stati i due ultimi giri.

Moser avrebbe potuto battere entrambi. Il successo di Doyle — che ha così vendicato la sconfitta dell'anno scorso ai Mondiali di Bassano del Grappa — è merito anche di un italiano, il tecnico Guido Costa, 66enne, che, ritenuto superato in Italia, seguito a portare al successo i corridori stranieri.

Più emozionante la finale per il titolo dell'inseguimento a squadre: è la Cecoslovacchia l'erede dell'Italia nella specialità. La lotta si è risolta praticamente in volata. Per assegnare la vittoria è infatti stato necessario ricorrere al fotofinish. Ha vinto la Cecoslovacchia nel tempo di 4'17'98, un centesimo in meno

della Rdt che in un primo tempo era stata proclamata vincitrice.

Intanto si sono arresi altri due azzurri, quelli della velocità professionisti. Octavio Dazzan è andato fuori negli ottavi di finale dopo varie peripezie. La prima prova è stata ripetuta su reclamo italiano a causa delle scorrettezze del francese Da Rocha e dello statunitense Hatton.

Nella replica Dazzan ha sbagliato ed è stato bruciato da Hatton cui ha tirato la volata partendo troppo presto. Nel recupero, però, l'italiano ha avuto la meglio facilmente su Venn. Nei recuperi Dazzan non è riuscito a entrare nel vivo della lotta, è stato terzo e quindi eliminato dal giapponese Matsui e dal francese Da Rocha.

Claudio Golinelli è arrivato facilmente ai quarti battendo l'australiano Kerr. Nel turno successivo ha perso la prima prova (con il tempo di 10'77") vinto la seconda (10'69"), perso anche la terza (11'09") venendo così eliminato dal giapponese Matsui. Nella prova decisiva il giapponese è fuggito con largo anticipo e l'italiano, nonostante un caparbio tentativo, non è riuscito a superarlo.

sportFLASH

Ginnastica: bronzo per Preti

PECHINO — Nelle finali di specialità che hanno concluso a Pechino la Coppa del mondo di ginnastica artistica, Boris Preti ha conquistato la medaglia di bronzo alla sbarra.

Un risultato storico per la ginnastica italiana che a livello di competizioni mondiali aveva fatto registrare l'ultimo alloro nel 1966 quando Franco Menichelli ottenne il bronzo al corpo libero e agli anelli ai campionati del mondo di Dortmund. Il diciottenne atleta della Virtus Gallarate è stato il primo ginnasta italiano a qualificarsi per la coppa del mondo, riservata ai migliori 18 dell'ultimo mondiale.

Tennis: Connors «out» a New York

NEW YORK — Grossa sorpresa a Flushing Meadows. Jimmy Connors è stato eliminato dallo sconosciuto connazionale Todd Witsken nel sedicesimo di finale dei campionati statunitensi di tennis.

Il punteggio non ammette repliche: il ventiduenne Witsken, numero 83 nella classifica dell'Atp, si è imposto in tre set per 6-2, 6-4, 7-5.

Nord Corea non va agli Asiatici

TOKIO — La Corea del Nord non parteciperà ai Giochi asiatici in programma a Seul dal 20 settembre al 5 ottobre perché l'evento — ha scritto il giornale dei lavoratori — è stato politicamente strumentalizzato dalla Corea del Sud.

L'annuncio, definito ufficiale, è stato dato da Radio Pyongyang, capofila a Tokio che, citando il Quotidiano del Partito comunista al potere, ha attribuito al Sud la volontà di usare l'avvenimento per una intensificazione del confronto fra i due Paesi.

PARTITI A TRIESTE I CAMPIONATI DI TENNIS CATEGORIA B

Per Toti e Lelli-Mani primo turno tranquillo

Meglio di così, come inizio, non avrebbe potuto andare. Pochi minuti dopo le nove di ieri mattina, ora fissata per la chiusura del check-in, il giudice arbitro Codermatz e il suo vice Habib si sono «immer-»

sati nella preparazione del tabellone. Le operazioni sono state velocissime: alle 10.20 il tabellone era pronto e dieci minuti dopo iniziavano i primi incontri.

Al termine del check-in, sono complessivamente 248 i partecipanti a questi campionati italiani della categoria B: 169 giocatori e 79 giocatrici. Un numero più che buono, con una differenza «fisiologica» rispetto al totale degli iscritti. Unica assenza di rilievo quella della testa di serie numero otto del singolare maschile, il siracusano Fabio Di Mauro.

Svolgimento regolare per gli incontri di ieri, praticamente tutti conclusi in due set, con un livello tecnico già piuttosto elevato. Le principali teste di serie, tra cui Toti e Lelli-Mani, hanno rispettato il pronostico passando il tur-

no senza problemi. Il primo ha battuto Ferri per 6-4, 6-0 e il secondo ha eliminato Toscano con un secco 6-1, 6-1.

Complessivamente ieri si sono disputati una quarantina di incontri il cui comune denominatore è stato il gioco impostato tutto sulla potenza. Oggi si conclude il primo turno e quindi domani le cose si fanno già più interessanti.

Sin dalle prime battute, però, al T.C. Triestino si è visto un gran movimento, come ci ha confermato Bepi Zamboni, general manager del torneo: «Abbiamo avuto molta gente, più di quanto ne aspettassimo per il primo giorno. Sul piano del gioco c'è già un grande spettacolo. E anche la bora, che se ne è andata, ci ha dato una mano per la regolarità degli incontri».

Un «termometro» del movimento creato dal torneo è dato anche dal lavoro al box degli accordatori dove ieri e domenica sono «piovute» decine di racchette, che hanno costretto i tecnici a fare le ore piccole.

E veniamo ai risultati degli

incontri delle altre teste di serie. Questi i «responsi» delle partite del singolare maschile:

Altobelli-Pastore 6-0, 7-6; Ferretti-Rossetti 6-1, 6-4; Biagini-Bezzi 6-1, 6-1; Vavassori-Villania 6-1, 6-0; Troiani-Zanotti 6-4, 7-6; Menocaglia-Anselmi 7-6, 8-3; Cocchi-Gorietti 6-1, 6-3; Criscuolo-Tartarini 6-2, 6-4; Fornaro-Ghezzi 6-2, 6-0; Palazzo-Mupo 6-3, 3-6, 6-3; Raffa-Bares 6-2, 6-3; Frasson-Boy 6-2, 6-3; Raffelli-Lecca 7-6, 6-3.

Gli incontri del singolare femminile sono cominciati un po' più tardi, e nel tardo pomeriggio solo due teste di serie avevano concluso le loro fatiche, con questi risultati: Pulera-Servide (6-2, 6-3) e Bargani-Bogliato (6-4, 6-2).

Come per il primo turno, anche per il secondo, che inizia domani, si giocherà sui principali campi della provincia, oltre che su quelli del T.C. Triestino, fulcro di questo campionato, che in questi giorni registra il tutto esaurito.

Giuseppe Palladini

Basket: i triestini giocano a Lubiana

La Stefanel gioca stasera a Lubiana la sua quarta partita del trofeo Alpe Adria. Nella capitale slovena i triestini affronteranno alle 19.30 la formazione della Slovan già superata all'andata a Chiabola per 97 e 73. Dopo due partite da spettatore rientrerà Walter Bobicchio, l'uomo più in forma della Stefanel, che ha smaltito la botta al ginocchio, mentre stavolta resterà in borghese il giovane Favero che ha un risentimento agli adduttori.

Frattanto sembra aver fatto un altro passo avanti in America la trattativa fra il gm Giancarlo Sarti e Dave Felit, il pivot bianco di 2 metri e 11, che ha già provato con successo per la Stefanel a Lignano e a Trieste proprio contro lo sloveno e a Vienna. Aumentano dunque le possibilità di vedere domani tornare dagli States Sarti e Felit assieme.

Dalla società viene dato anche per imminente l'arrivo di Anthony Welch, l'ala nera di 2 metri e 5 che doveva essere a Trieste già domenica ma che poi non è nemmeno partito da Detroit. Motivo ufficiale: un disgraziato scontro dei biglietti d'aereo prepagati dalla società triestina. Difficile giurarci finché non lo si vedrà in carne e ossa.

CANINS — È stata operata nell'ospedale di Brunico l'atleta albanese Maria Canins, che si era procurata una frattura dell'estremo distale della clavicola destra, con forte distorsione, nel corso degli allenamenti in vista dei campionati del mondo di ciclismo a Colorado Springs (Usa).

PRIMO ASSOLUTO IL S. GIORGIO DI NOGARÒ Il «Triveneto» di canoa al Friuli-Venezia Giulia

Nelle tranquille acque del fiume Corno, alla presenza di un folto pubblico, si sono svolte a S. Giorgio di Nogaro le gare del I Campionato triveneto di canoa olimpica per rappresentative regionali.

Gli atleti triestini hanno contribuito validamente alla vittoria della rappresentativa regionale.

La classifica finale per rappresentative regionali vede al primo posto il Friuli-Venezia Giulia davanti al Veneto.

Paolo Zanon

I RISULTATI — Canoa K1 junior: 1) Veneto (Società Canottieri Diadora; Valerosi Massimiliano). Canoa K2 junior: 1) F.V.G. (Società Canottieri Trieste; Nisi Gianandrea, Salina Nicola). Canoa K1 senior: 1) Veneto (Società Canottieri Diadora; Nazari Diego). Canoa K4 junior: 1) F.V.G. (Società Canottieri Trieste; Cernivz Silvio, Cutazzo Gabriele, Fucci Roberto, Paravia Davide). Canoa K1 ragazzi maschile: 1) Veneto (Società Canottieri Mestre; Stocco Livio). Canoa K1 junior femminile: 1) Veneto (Società Canottieri Mestre; Dal Santo Chiara). Canoa K1 allievi: 1) F.V.G. (Società Canottieri Auzonia; Bocchio Giuseppe). Canoa K2 allievi: 1) F.V.G. (Società Canottieri Auzonia; Marchesan Massimo, Marchesan Fabio). Canoa K4 allievi: 1) F.V.G. (Dop. S. Giorgio di Nogaro; Biondin, Durigotto Massimo, Zanon Stefano, Scapellato Luca). Canoa K1 ragazzi: 1) F.V.G. (Dop. S. Giorgio di Nogaro; Dalla Ricca Grazia). Canoa K2 junior: 1) F.V.G. (Società Canottieri Trieste; Nisi Gianandrea, Nicola Salina). Canoa K1 allieve: 1) Veneto (Società Nautica Bordinello; Bertì Michela). Canoa K2 allieve: 1) F.V.G. (Società Canottieri Trieste; Rodella Kelly, Skabar Elena). Canoa K4 allieve: 1) F.V.G. (Società Canottieri Auzonia; Lugnan Piera, Gandi Chiara, Marocco Gessica, Giordani Tania). Canoa K2 ragazzi: 1) Veneto (Società Canottieri Buchtorno; De Gregori, Pagan, Canoa K1 senior: 1) Veneto (Società Canottieri Diadora; Nazari Diego). Canoa K4 junior: 1) Veneto (Società Canottieri Mestre; Barutti, Ghezzi, Borgonovi, Ravagnin). Canoa K1 senior: 1) Veneto (Società Canottieri Tre Porti; Calzavara Amalia). Canoa K1 cadette: 1) Veneto (Società Canottieri Diadora; Calzavara Francesca). Canoa K2 cadette: 1) F.V.G. (Dop. Ferr. S. Giorgio di Nogaro; Dalla Valle Elisabetta, Plasente Francesca). Canoa K4 cadette: 1) F.V.G. (Dop. Ferr. S. Giorgio di Nogaro; Smiloziti Clara, Zanon Silvia, Franceschini Francesca, Valentini Elena). Canoa K2 junior: 1) Veneto (Società Nautica Bordinello; Bonetti Sabrina, Zanetti Barbara). Canoa K2 senior: 1) F.V.G. (Società Canottieri Timavo; Drossi Paolo, Vincenzini Denis). Canoa K1 junior: 1) Veneto (Società Canottieri Diadora; Colombo Giampietro). Canoa K2 ragazzi: 1) Veneto (Equipaggio misto S.C. Buchtorno-S.C. Tre Porti; Rinaldo Margherita, Memo Laura). Canoa K4 cadetti: 1) Veneto (Equipaggio misto S.C. Buchtorno-S.C. San Donà-S.C. Mestre-S.N. Bordinello; Baldan S.C. Bonaldo Marco, Ghè Alberto, Giabaine Alex). Canoa K2 cadetti: 1) Veneto (Dif. Venezia; Fanello, Costantini). Canoa K1 cadetti: 1) F.V.G. (Dop. Ferr. S. Giorgio di Nogaro; Soarantino Luigi). Canoa K4 junior: 1) F.V.G. (Dop. Ferr. S. Giorgio di Nogaro; Dalla Ricca Grazia, Depase Marina, Vianello Michela, Zanini Luisa). Canoa K4 ragazzi: 1) Veneto (Società Canottieri Mestre; Stocco Luca, Stocco Matteo, Fabbris, Bacchini). Canoa K4 senior: 1) F.V.G. (Società Canottieri Timavo; Drossi Paolo, Mazzoli Luciano, Vincenzini Denis, Trevisan Massimo). Classifica per Società: 1) Dop. Ferroviario S. Giorgio di Nogaro punti 768, 2) Società Canottieri Auzonia 471, 3) Società Canottieri Trieste 414.

Sta registrando il previsto successo

GRANDIOSA VENDITA SPECIALE

per ristrutturazione dei negozi in base alle nuove norme

ANTINCENDIO

(legge 7.12.1984, n. 818)

L'Universaltecnica deve effettuare importanti lavori di ristrutturazione nei negozi di corso Saba 18 e via Zudecche 1 a norma delle nuove disposizioni antincendio, e intende portarli a conclusione entro il 31 ottobre prossimo.

Un grosso impegno, che però si traduce in un'occasione

eccezionale (è l'aggettivo più giusto) per il pubblico, al quale viene offerta un'opportunità senza paragoni per concludere migliaia di incredibili affari.

Durante i lavori potrà verificarsi qualche disagio per chi è abituato allo stile impeccabile dei negozi Universaltecnica: d'altronde la

convenienza assolutamente unica delle proposte, sarà tale da rendere del tutto insignificanti le minime scomodità derivanti da una situazione di «lavori in corso».

In occasione di questa STRAORDINARIA VENDITA l'Universaltecnica non propone soltanto migliaia di articoli a

prezzi bassissimi, ma anche:

— dilazioni fino a 60 mesi (CINQUE ANNI di tempo per pagare!)

— rate con importi mensili a partire da lire 10.000

— nessun acconto (primo versamento a un mese dal ricevimento della merce)

— garanzia estesa a CINQUE ANNI (assoluta novità)

■ ASPIRAPOLVERE AEG, ALFATEC, HOVER, MIELE, MOULINEX, PHILIPS, REM, ROWENTA	da L. 38.000	■ FORNI MICROONDE CANDY, DELONGHI, MIELE, MOULINEX, PHILIPS, REX, SHARP	da L. 363.000	■ REGISTRATORI ALTA FEDELITÀ AKAI, AKAI, HITACHI, MARANTZ, NIKKO, PHILIPS, PIONEER, REVOX, SANSUI, SONY, TECHNICS	da L. 198.000
■ CONGELATORI ARISTON, ATLANTIC, BOSCH, BIERNA, IGIS, MIELE, OCEAN, REX	da L. 284.000	■ TV COLOR BRIONVEGA, CGE, GRUNDIG, HYPER, IIT, LGE, WE, NORDMEND, PHILIPS, PIONEER, SALORA, SELECO, SONY, TELEFUNKEN, ULTRAVOX	da L. 395.000	■ TASTIERE MUSICALI da L. 93.000	
■ CUCINE ARISTON, BOMPAI, CANDY, FOCUS (cucina a legna), GASFRIG, LA GERMANIA, IGIS, INDESIT, LORRA, OCEAN, REX	da L. 147.000	■ AUTORADIO CASSETTE STEREO ALPINE, AUTOVOX, BLAUPUNKT, DANIEL SOUND, GRUNDIG, INNOVIT, PHILIPS, PIONEER, SANSUI, SONY, SPARKOMATIC	da L. 59.000	■ TELECAMERE GRUNDIG, HITACHI, PANASONIC, PHILIPS, SHARP	da L. 595.000
■ FERRI DA STIRO AEG, BRAUN, FERRARIS, KRUPS, OLIMPIC, PHILIPS, ROWENTA, SIMAC, TEFAL	da L. 24.500	■ CALCOLATRICI CASIO, SHARP, TEXAS	da L. 9.500	■ TELECAMERE con videoregistratore incorporato CANON, GRUNDIG, HITACHI, NORDMEND, PANASONIC, PHILIPS, SONY, TELEFUNKEN	da L. 1.320.000
■ LAVATRICI AEG, ARISTON, ATLANTIC, CANDY, IGIS, IIT, MIELE, OCEAN, OLIMPIC, PHILIPS, REX, SANGIORGIO, SIEMENS, ZEROWATT	da L. 189.000	■ RADIO AKAI, ATLANTIC, BRIONVEGA, GRUNDIG, MAF, XELL, NORDMEND, PHILIPS, SANSUI, SILVER, SONY	da L. 6.800	■ VIDEOREGISTRATORI AKAI, AR, CHERWING-WEGA, CIZEK, DAVID VISION, ESS, EPICURE, GENESIS, JBL, MCINTOSH, MISSION, PIONEER, RCF, TANNY	da L. 495.000
■ SISTEMI DI RISCALDAMENTO AEG, ARGO, AURORA, BRAUN, CATALOR, CATALAS, DELONGHI, FIAMMA, TEFAL, TEPENS, VORTICE	da L. 25.900	■ RADIOREGISTRATORI STEREO (batteria e corrente) AKAI, GRUNDIG, PHILIPS, SANSUI, SONY, TELEFUNKEN	da L. 99.000	■ ALTOPARLANTI AKAI, AR, CHERWING-WEGA, CIZEK, DAVID VISION, ESS, EPICURE, GENESIS, JBL, MCINTOSH, MISSION, PIONEER, RCF, TANNY	
■ FRIGORIFERI AEG, ARISTON, ATLANTIC, BOSCH, CANDY, DM (rigel), ELECTROHOUSE, GENERAL ELECTRIC, IGIS, INDESIT, MIELE, OCEAN, REX, WESTINGHOUSE	da L. 189.000	■ REGISTRATORI WALKMAN AKAI, ATLANTIC, UNISEF, GRUNDIG, HITACHI, OLIMPIC, SANSUI, SONY	da L. 27.900	■ ALCUNI ESEMPLI: JBL TLX 2 L. 173.000 CIZEK SW 1 L. 134.000 CIZEK WOOFER SW L. 485.000 DAVID VISION SUB L. 246.000 RCF 2028 L. 136.000 TANNY TITAN L. 138.000	
■ PICCOLI ELETTRODOMESTICI AEP, ALA, ALTAMIRA, ARLETE, BONAZZA, BRAUN, ESSIGLIE, FAEMA, FERRARI, FISUMED, GAGA, GRIPI, GRIPI, IMETEC, KENWOOD, KRUPS, LAGOSTINA, MOULINEX, OLIMPIC, PAVONI, PHILIPS, QUICK, ROWENTA, SIMAC, TEFAL, TERMOZETA, VAPORRELLA, VELOX		■ RADIOVEGLIA CON TELEFONO da L. 43.000		■ AMPLIFICATORI AKAI, KENWOOD, MARANTZ, MCINTOSH, NIKKO, PIONEER, HOTEL, SANSUI, TECHNICS	
■ ALCUNI ESEMPLI: SIMAC BRAVO L. 66.000 SIMAC PASTAMATIC 700 L. 152.000 MOULINEX MOULINETTE S L. 45.000 RASOIO BRAUN L. 34.900 CAFFETTIERA PHILIPS L. 28.500 CAFFETTIERA VELOX L. 29.500		■ CUFFIE STEREO AKAI, AKG, DANIEL SOUND, KOSS, PICKERING, SENNHEISER, SILVER, SONY	da L. 5.000	■ ALCUNI ESEMPLI: PIONEER SA 570 30 W L. 249.000 TECHNICS SU VHX 65 W L. 475.000	
■ FORNI AEG, ALPES, BOSCH, DELONGHI, GRIPI, LORRA, MIELE, MOULINEX, PHILIPS, ROWENTA, SIMAC	da L. 54.500	■ LETTORI COMPACT DISC AKAI, AKAI, FUNAI, MARANTZ, PHILIPS, PIONEER, SANSUI, SONY, TECHNICS	da L. 299.000	■ COMPUTER COMMODORE, PHILIPS, SANSUI, SONY, SPEC TRAVIDE	da L. 387.000
		■ MICROFONI AKAI, GRUNDIG, OLIMPIC, SENNHEISER, SONY	da L. 29.500	■ SISTEMI HI-FI STEREO AKAI, AKAI, FUNAI, GRUNDIG, MARANTZ, PHILIPS, PIONEER, SANSUI, SANSUI, SONY	
		■ PREAMPLIFICATORI ALCUNI ESEMPLI: HITACHI HCA L. 375.000 MCINTOSH C27 L. 1.890.000 MCINTOSH C32 L. 2.957.000		■ SINTO-AMPLI AM-FM Gladisch, due piastre di registrazione con altoparlanti	da L. 269.000

Per tutta la durata della VENDITA SPECIALE non verranno accettate carte di credito.

I NEGOZI UNIVERSALTECNICA NON CHIUDONO PER FERIE.

UNIVERSALTECNICA

ELETTRODOMESTICI:

Corso Saba 18

VIDEOREgistrazione, HI-FI: Via Zudecche 1

RADIO-TV-ELETTRONICA: Piazza Goldoni 1

CAR STEREO: Via Machiavelli 3

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

LA QUARANTATREESIMA MOSTRA INTERNAZIONALE DEL CINEMA DELLA BIENNALE VENEZIANA



Da Est e da Ovest niente di nuovo

Per «Fatherland» di Ken Loach una prima e non trascurabile ipoteca sul «Leone d'oro»
Un film di raro equilibrio con due interpreti eccezionali: Gerulf Pannach e Fabienne Babe

DAL NOSTRO INVIATO
VENEZIA — Può essere presto per ipotizzare il Leone d'Oro, ma se ci accontentiamo del giorno per giorno, questo «Fatherland» (Patria) dell'inglese Ken Loach si presenta con tutte le carte in regola per rimanere in gara fino all'ultimo minuto.

Sarà forse eccessiva questa dichiarazione di merito subito in apertura di resoconto, ma l'effetto del film l'ha suggerito senza incertezze. Vuol per la forma vuol per il contenuto.

La tesi, delineata da Loach stesso, è la seguente: «Tanta gente è costretta ad abbandonare il proprio paese, nelle dittature di destra così come nei paesi comunisti. Noi siamo partiti dall'idea di un uomo che emigra da un paese stalinista. Poi, ampliamo que-

sta idea per ricondurre a ciò che accade in Spagna e mostrarle le spaccature e le disillusioni di quella gente. Abbiamo inteso contrapporre questo genere di problemi con la mancanza di libertà che si incontra nei paesi occidentali, dove l'oppressione nasce da un sistema economico capace di condizionare il comportamento della gente».

Infatti non a caso a metà del film una sovrapposizione avverte: «Stalinismo non è socialismo, capitalismo non è libertà». Queste parole racchiudono il pensiero di Klaus Dritemann, il protagonista, che, osteggiato dalla Repubblica Democratica Tedesca perché con la sua professione di «Liedermacher» (cantautore di canzoni politiche) disturba il regime, ottiene di andar-

sene al di là del muro, dove tra propaganda e popolarità trova subito un buon ingaggio.

Ma è qui che ha inizio «Fatherland», poiché Klaus a Berlino Ovest trova anche un gruppo di documenti scritti relativi a suo padre, musicista come lui e come lui riparatissimo in Occidente, ma di cui si sono da tanti anni perse le tracce. E trova anche Emma, una giovane e strana giornalista francese interessata a scoprire il vecchio Dritemann. Da qui l'alleanza dei due e il loro viaggio a Cambridge, dove in effetti vive sotto altro nome il padre di Klaus.

Ma perché questa clandestinità? Unendo i tasselli del mosaico in loro possesso, ne esce la figura straziante e angosciata di un uomo — ormai

un relitto — che le vicende della storia hanno fatto un pendolare di varie ideologie, avendo servito volta per volta il comunismo in Spagna, il nazismo con la Gestapo e l'America con la Cia, macchiandosi, a mezza strada, di un eccidio di partigiani in Olanda.

Dopo questa rivelazione, Klaus ed Emma riprenderanno ciascuno la propria via, lei a ricercare i criminali nazisti che ancora vivono in libertà («Qualcuno deve pur farlo», dirà), lui a cantare le sue canzoni di protesta, dopo aver capito ancora una volta di più che in fatto di libertà e di dittatura tutto il mondo è paese.

Questi pochi e non esaurienti appunti della trama di «Fatherland» non rendono

giustizia al film di Ken Loach, che è prima di tutto una misurata e affascinante perorazione sulle difficoltà di vivere liberi all'Est e all'Ovest, nelle dittature di ogni colore come nelle democrazie dove le imposizioni sono occulte.

Poteva uscire un libello, un manifesto. Loach, che ha giusta età (50 anni), ne ha fatto un'opera distaccata e di raro equilibrio assumendo nelle varie occasioni la posizione di un osservatore obiettivo, di un autentico cronista. E ha risolto poi il risvolto più delicato, quello del rapporto tra Klaus ed Emma, con una rara delicatezza. Memorabile, di sembra, resterà per molto tempo nel cinema il loro congedo all'aeroporto, fatto di poche sommesse parole, di qualche sguardo, di una carezza e di tanto coraggio nel lasciarsi.

Tutto in «Fatherland» è al limite della perfezione: la musica originale di Gerulf Pannach e Christian Künert, la fotografia di Chris Menges (stupendi alcuni rapidi esterni di Cambridge autunnale), la sceneggiatura di Trevor Griffiths, autore anche del soggetto. Poche volte si incontrano film di questo genere così perfettamente «lubrificati», senza urla e stridori. Film insomma che fanno e aiutano a pensare.

Non sarebbe giusto infine concludere queste note senza citare almeno i due protagonisti: Klaus è lo Gerulf Pannach delle musiche, ed è un capolavoro di intensità espressiva e di consapevolezza del messaggio malinconico che porta con sé. Emma è Fabienne Babe, una splendida giovane della nuova scuola di attori francesi, che finora ha lavorato per la televisione e che per il cinema ha appena finito di girare una versione di «Cine tempestose». Converrà non dimenticare il suo nome.

Libero Mazzi
DE OLIVEIRA — «Parlare del mio film potrebbe risultare riduttivo», ha detto Manoel De Oliveira che ha presentato a Venezia «Il mio caso», fuori concorso.



La giovane attrice francese Fabienne Babe in «Fatherland»

24 ore al Lido

- 9.00 Sala Volpi - Documenti del cinema: «Hotel delle ombre» di Stefano Masi e Stephen Natanson (Italia); «Tonino Guerra: caffè sospeso» di Herbert Fell e Joseph Schellensatti (Rft); «Il mestiere dello sceneggiatore» di Massimo Pirri (Italia).
- 10.30 Sala Volpi - Retrospectiva Glauber Rocha: «O Dragao da mautade e o santo guerreiro» (1969).
- 12.00 Sala Grande - Venezia De Sica: «Castigli» di Giorgio Løsego e Lidia Montanari (Italia), opera prima.
- 16.00 Sala Grande - Settimana della Critica: «Massey Sahib» di Pradip Krishen (India, 124'), opera prima.
- 17.30 Sala Volpi - Spazio libero: «Innocenza» di Villi Hermann (Svizzera, 90').
- 18.45 Sala Grande - Venezia XLIII: «Das Schweigen des Dichters» (Il silenzio del poeta, 98') di Peter Lilienthal (Repubblica federale tedesca), in concorso.
- 20.30 Arena - Venezia XLIII: «Melo» di Alain Resnais (Francia, 112'), fuori concorso, con Sabine Azéma, André Dussolier, Pierre Arditi, Fanny Ardant, A. Segre, «Das Schweigen des Dichters» (Rft) di Peter Lilienthal, in concorso.
- 21.45 Sala Grande - Venezia XLIII: «Melo» di Alain Resnais (Francia), fuori concorso.
- 0.10 Sala Grande - Venezia Giovanni: «Big trouble in Little China» (Grosso guaio a Chinatown, 99') di John Carpenter (Stati Uniti) con Kurt Russell.

DI SOLOVIEV IL SECONDO FILM SOVIETICO IN CONCORSO

Dalle stelle alla Russia 1946

DAL NOSTRO INVIATO
VENEZIA — Secondo film sovietico a poche ore dal simpatico «Talismano» ispirato a Puskin. E un'altra volta dalla realtà, e anche stavolta all'indietro.

«Il colombo selvatico» di Sergej Soloviev, regista nemmeno cinquantenne ma già con solida filmografia, parte dalla sequenza di un astronauta che tra sibili, fiammate, fumi e lampadine indecifrabili che si accendono e spengono in frenesia, lascia la Terra per un'avventura nello spazio. Ma da lassù, e prima che la Terra scompaia, ha modo di pensare al suo villaggio del Kazakhstan, e cosa era lui nel 1946, appena finita la Grande Guerra Patriottica.

Era un ragazzo povero, senza madre, figlio di un reduce un po' matto, e per sopravvivere, come gli altri del paese, si dedicava alla cattura e al-



Il regista sovietico Sergej Soloviev al Lido

l'allevamento dei piccioni, considerati perciò oggetti preziosi, e perciò comperati, venduti, rubati.

Capita un giorno a Ivan — questo il nome del protagonista — di prendere una colomba bianca, considerata rarissima per la riproduzione, ma ciò desta ovviamente l'invidia

degli altri che gliela rubano. Si è insomma al racket dei piccioni, alla «mala» organizzata contro il solitario Ivan. Il quale, lottando da solo per recuperare il raro volatile, impara anche a lottare per se stesso e per la propria dignità. Algorica ma non tanto, da questa storia Soloviev ha ri-

cavato uno strano film che oserei definire «naff» se non fosse preceduto da una solida cultura cinematografica.

Un film aspro, a volte scorriente, anche duro. Con ricostruzioni scenografiche di epica desolazione, con alterna di bianconero e colori sfumati, con una volontà di dire cose primitive ed essenziali, anzi esistenziali.

Un film, in altre parole, di ardua collocazione: un capolavoro? o solo una lezione di tecnica? o un ostinato recupero della memoria, perché pur volando tra le stelle non si dimentichi la Terra? Forse un po' di tutto questo. Comunque un altro film che vedremo soltanto nei cinema d'essai, anche se denso di poesia e di quei buoni e cattivi sentimenti che da sempre tessono la storia dell'uomo.

L. M.

AL XXIV CONCORSO DI AREZZO

È mancato un coro davvero sensazionale

AREZZO — Nella stretta finale degli ultimi due giorni la temperatura canora del XXXIV Polifonico è notevolmente risalita, mettendo a diretto confronto i migliori ensemble corali, a voci parie, miste, anglosassoni, ungheresi, argentini e tedeschi.

I cori italiani, anche se tagliati fuori dai primi premi, hanno costituito una presenza dignitosa in tutte le competizioni ed è per noi motivo di orgoglio il terzo posto conquistato dal giovane coro «Arcade» di San Canzian d'Isorzo nella Polifonia rinascimentale, a cui si aggiunge il quinto nella Musica romantica e del XX secolo, in cui per due volte il complesso isontino è risultato il primo fra i cori italiani all'Internazionale.

È un piazzamento che corona il lavoro intenso svolto in questi ultimi anni dal maestro Domenico Tancini, che ha perseguito per migliorare la dinamica e la vocalità della compagine, attraverso ripetute esperienze ad Arezzo; e la presenza a un concorso è soprattutto utile per maturarsi e trarre preziosi insegnamenti.

La suddivisione delle competizioni in fasce corrispondenti a periodi storici e secondo determinate formazioni vocali, sottolinea la specializzazione che viene sempre più richiesta.

Il XXXIV Polifonico ha dato posto anche alla didattica con una lezione-concerto, tenuta dal maestro Giovanni Acciai, sul sistema del «Cantar leggendo» di Goltre ed esempi pratici di alfabetizzazione musicale eseguiti dal coro Farnesiano (Piacenza), terzo premio per le voci bianche. Con queste metodologie l'apprendimento precoce del canto può risultare facile ai bambini quanto quello della lettura.

I primi premi del XXXIV Internazionale di Arezzo se li sono divisi alcuni ottimi complessi stranieri, ma è mancato quest'anno il coro capace di far sensazione. Il «Coro femminile da Camera dell'Università di Pécs» (Ungheria) si è aggiudicato due competizioni, rinascimentale e romantica, il premio per la migliore interpretazione del brano di Liszt e infine anche il «Gran Premio Città di Arezzo».

Fra i due cori inglesi ha colpito la «Schola cantorum» di Oxford, classificata nel rinascimentale col punteggio più alto del concorso, 189,91 su 200; l'esecuzione del «Cre-

do» dalla «Missa in illo tempore» di Monteverdi (a sette voci) è stata un vero capolavoro, di cui è venuta in luce tutta la genialità contrappuntistica.

Fra i due cori tedeschi il «Collegium cantorum» di Bonn ha dimostrato la miglior sensibilità interpretativa romantica con uno stupefacente, spiritualissimo «Pater noster» di Verdi.

Liliana Bamboschek

Morto l'attore Peter Chatel

BONN — È morto ad Amburgo l'attore tedesco Peter Chatel. Si chiamava in realtà Peter Schalaeter, ma il cognome era stato da lui modificato perché «impossibile da pronunciare per gli stranieri».

La sua popolarità si consolidò sull'onda del successo di sette film girati con Rainer Werner Fassbinder e della parte svolta nel film «Trois» di Joseph Losey.

«COME GOCCE SU PIETRE ROVENTI» HA CONCLUSO LA «VERSILIANA»

Ma quanto pudore nelle pene d'amore del giovanissimo precoce Fassbinder

MARINA DI PIETRASANTA — Rara avis, ultimo scampolo di una medievale stagione estiva di prosa (fatto salvo il «Tutto è bene quel che finisce bene» di Trionfo-Salvetti-Moriconi), ecco apparire alla «Versiliana» dal cartellone sempre più fitto e intelligente, un interessantissimo testo di Rainer Werner Fassbinder, il grande regista e drammaturgo scomparso nell'82 a soli trentasei anni.

Talmente sterminata è la drammaturgia e la filmografia di questo prolificissimo autore che è già passato all'effimera storia del cinema a vele spiegate, come rileva la sigla «RWF» con la quale viene comunemente e universalmente nominato. «Opera prima» è questo «Come gocce su pietre roventi», scritto presumibilmente intorno ai diciannove anni, assolutamente inedito in Italia e — almeno a quanto ne so — anche in patria, prodotto dalla «Versiliana» in collaborazione con il milanese «Teatro di Porta Romana».

Dovrebbe trattarsi del primo testo scritto dall'autore di «Katzelmacher», nomignolo che i tedeschi affibbiano spesso ai nostri emigrati, e del «Mercante delle quattro stagioni» (con cui Fassbinder si fece conoscere proprio al Lido nel 1971), di «Le lacrime amare di Petra von Kant» e di «Angst essen Seele auf» («La paura divorza l'anima», secondo premio a Cannes 1973, a mio avviso il suo capolavoro), di «Effi Briest» e del suo «Testamento spirituale», quello splendido «Querelle de Brest» tratto da Genet e che costrinse la giuria veneziana dell'82 a spaccarsi in due e alcuni illusi giurati a dimettersi (Carne in testa) pubblicamente.

I temi sono quelli graditi a Fassbinder e ricorrenti in tutta la sua attività: l'attenzione ai rapporti interumani, l'esercizio del potere in tutte le sue possibili manifestazioni (e perversioni), l'omosessualità, le riflessioni sulla natura umana e l'impossibilità della Coppia.

La vicenda è lineare: la storia dell'amore tra Franz, un giovane disoccupato, e Leopold, l'ambizioso e cinico



Rainer Werner Fassbinder

padrone, è l'amara regola che il giovane Franz va scoprendo dolorosamente sulla sua pelle: e se ve lo ricordate, è un concetto espresso ottant'anni fa dal Tono Kroeger di Thomas Mann.

Mentre Leopold lavora, Franz se ne sta a casa e viene raggiunto da Anna, la sua fidanzata che lo convince a sposarsi e a fuggire con quel tormentato connubio; ma ritorna anche Leopold (al quale Franz ansioso e premuroso faceva trovare pronte ogni sera le pantofole, la cena e la sauna) a sua volta in compagnia femminile. L'amore è deluso e disperato. Sembra esser tornati alla ferocia di Strindberg, qui dilata agli anni settanta. Disperazione e tristezza sono trattati con notevole finezza d'introspezione psicologica e una sorta di retentivo pudore sia dal giovanissimo precoce Fassbinder sia dal bravo regista Marco Mattioli che conclude (per ora) la sua trilogia intorno alla condizione omosessuale che era partita dal «Bacio della donna ragn» di Puig e continuata con «Ben» di Shepard.

Il più debole soccombe dandosi la morte, mentre gli altri tre si scatenano in una grande, gelida orgia quasi senza passione. Ma l'amore è più freddo della morte: non si

tratta, almeno nell'impostazione di Mattioli, soltanto di una contrastata condizione omosessuale, perché l'amore è impossibile, è solitudine, l'amore è coscienza di un destino di morte, è volontaria rinuncia a ogni illusorio palliativo di conforto e di solidarietà umana.

Su tutti i bravi attori, spicca Flavio Bonacci, un Leopold enigmatico e cinico, accanto a Luca Zingaretti (Franz) e alle «Idonate», Annalita Tomassini e Barbara Porta, nell'intero quasi lussuoso disegnato da Gianmario Pericoli. Scorrevole la traduzione di Luisa Gazzero Righi. Molti e meriti appausti a tutti, prima di tutti alla «Versiliana».

Giorgio Polacco

■ «TORRI D'ARGENTO» — Nel corso di una serata di gala a Torre a Mare (Bari) sono state consegnate le «torri d'argento» agli attori protagonisti del doppiaggio italiano: Maniaco Andrei, Mario Bardi, Gabriella Genta, Anna Miserochi, Glaudio Onorato e Giuseppe Rinaldi.

Prime visioni

«Un bel pasticcio» di Edwards

«Un bel pasticcio!». Regia: Blake Edwards. Sceneggiatura: B. Edwards. Interpreti principali: Ted Danson, Howie Mandel, Stuart Margolin, Jennifer Edwards, Maria Conchita Alonso.

Dall'ironia della commedia sofisticata alla commedia sferzata e un po' ingenua della slapstick comedy, con un po' di nostalgia per il cinema di ieri: questo il percorso di Blake Edwards da «Victor Victoria» a questo «Un bel pasticcio!». Non è comunque una svolta impensabile, dopotutto Edwards è il regista della fortunata serie della Panthera rosa e di «Hollywood Party» — che facevano perno sul personaggio surreale e pasticciaccio di Peter Sellers — e qualche momento da «torta in faccia» si era infilato sia in «10» sia in «S.O.B.».

Tutto comincia dall'idea di un playboy da strapazzo (Danson), comparsa cinematografica di incerto avvenire. Scoperto per caso un giro di scommesse su cavalli drogati, vuole approfittare di un'in-

«Lei» nessuno doveva posare i piedi, come avvenivano, gentilmente, i carabinieri.

Ed erano proprio i rappresentanti delle forze dell'ordine la «meta» preferita dei curiosi. Bambini, ma non solo, che chiedevano quando sarebbero arrivati «loro». E si, perché non si aspettava solo Katia Ricciarelli ma anche il marito, quel Pippo Baudo nazionale che pur nella veste di accompagnatore è bersaglio irresistibile per gli ammiratori.

Non molto tempo prima del concerto, sono arrivati dunque i signori Baudo. Lei si è ritirata subito nei camerini per i vocalizzi di riscaldamento, lui, accompagnatore premuroso, non ha resistito a far capolino ogni tanto.

Un po' prima del concerto,

Pippo con una corsetta veloce si è allontanato. Applausi e qualche «Forza Pippo!».

Un attimo di silenzio ed è entrata la protagonista. Abito nero in seta è velluto, scollatura profonda, maniche lunghe, un drappaggio e un grande fiocco sul fondoschiena. Impresario di gioielli e dalla nuova pettinatura che la vuole con i capelli sciolti e arricciati, la Ricciarelli è stata seguita da Paola Molinari che l'accompagna di piano, forte da parecchi anni affrontando platee ben più gremite dei millecinquecento spettatori circa di domenica sera. In Piazza Maggiore a Bologna, di recente, a sentire queste due donne minute e all'apparenza fragili, sono andati in ventinità.

Dopo l'aria di Vivaldi «Ve-

dro con mio diletto», la Ricciarelli ha chiesto uno scialle. Faceva freddo e c'era anche un leggero vento, pericoloso per la voce dorata del soprano. E a pause regolari, la brava Katia, raffinata come sempre nel fraseggio e maestra nella tensione drammatica e dovuta rientrare nell'abbazia per sorseggiare un po' di the caldo.

Dopo aver cantato con misura esperienza tutte le pagine in programma nel primo tempo — Haendel, Cherubini, Bellini, Puccini — il soprano ha spazionato tutti, compreso l'attento concorrente, chiedendo di continuare senza la pausa tra il primo e il secondo atto. Verso la conclusione, forse meno spaventata dal freddo, la Ricciarelli ha dato di più, trasformando gli applausi in entusiastiche acclamazioni. Tre bis, concessi generosamente e tripudio finale.

Quindi il momento forse più atteso. L'autografo nel camerino, vera occasione per cedere i due piccioni con un colpo solo. Dieci persone alla volta sono state fatte entrare nella saletta dove Katia — in completo di camoscio verde mela, scarpe con i tacchi a spillo in tinta — e Pippo, sportivo come sempre, giacca beige, pantaloni grigi e scarpe con i tacchi in tinta, si sono seduti. Verso la conclusione, forse meno spaventata dal freddo, la Ricciarelli ha dato di più, trasformando gli applausi in entusiastiche acclamazioni. Tre bis, concessi generosamente e tripudio finale.

Non è mancato neppure il rituale del drink e del balcone. Prima di allontanarsi assieme ai collaboratori, la coppia ha salutato tutti ricevendo ancora applausi e dimostrazioni d'affetto.

Qualcuno ha detto che Uto

Ughi, nel concerto di apertura

della stagione, ha richiesto

più spettatori, ma il dato

non fa certo testo. Tanto

tra poco saranno Fantastico

e Sanremo a rimettere le cose

a posto.

Viviana Valente

■ FORFAIT — John Carpenter,

regista della mezzanotte, uno degli

ospiti dello spettacolo carnei

americano, ha dato «forfait» all'ultimo

momento lasciando soltanto

un attore cinese a rappresentarlo a

Venezia per il suo nuovo «Big

Trouble in Little China», quel

«Grosso guaio a Chinatown» di

imminente uscita nelle sale italia-

ne.

IL 9 SETTEMBRE A TORINO

Dodici ore di musica per combattere l'Aids

ROMA — Rod Stewart, Joe Cocker, Matt Bianco, Graham Parker, Van Morrison, Kissing in the Pink, Amil Stewart, (madrina della manifestazione), Communiards, Tony Esposito, Eugenio Bennato, Zucchero Fornaciari e Mimmo Locasciulli saranno alcuni dei protagonisti della grande manifestazione (durata 12 ore) che l'Associazione nazionale per la lotta contro l'Aids e la Junior Chamber Italiana organizzeranno il 9 settembre a Torino per raccogliere fondi per la prevenzione e la lotta contro questa terribile malattia.

La manifestazione si chiama «Concerto» e si svolgerà allo Stadio comunale di Torino dove si prevede che affluiranno 40 mila persone.

Prezzo del biglietto 30 mila lire e l'intero ricavato sarà devoluto all'Associazione nazionale per la lotta contro l'Aids presieduta dal sottosegretario alla sanità on. Francesco De Lorenzo per la creazione di centri specializzati per la prevenzione, diagnosi e cura dei pazienti colpiti da sindrome da immunodeficienza acquisita.

Per il «Concerto» gli organizzatori hanno anche iniziato contatti con altri 15 artisti italiani e stranieri tra cui Paul Young, UB40, Dalla, Venditti, Pino Daniele, Ramazzotti, Baglioni, Concato, Vasco Rossi, Coccicciante, Branduardi, Matia Bazar, Battisti, Edoardo Bennato, Teresa De Sio.

Tutti gli artisti riceveranno solamente il rimborso spese e nessun «cachet».

Appuntamenti

Oggi

Teatro dialettale con Pio Toffoletto

Oggi alle 14 il settimanale radiofonico «Nazioni vicine», a cura di Liliana Uesli e Euro Metelli, ospiterà in studio per il «Teatro dialettale trestino» l'attore Pio Toffoletto.

Il Continuum Musicale a Lignano

LIGNANO — Oggi alle ore 21.15 nell'Auditorium S. Giovanni Bosco di Lignano Sabbiadoro avrà luogo il sesto concerto del Continuum musicale per il ciclo «Da Haydn a Webern: un itinerario musicale viennese». Pianista Rita Verardi.

Passeggiate musicali su Raitre

Oggi alle ore 19.30, dopo il Tg3, la terza rete regionale Tv trasmetterà la seconda parte delle Passeggiate musicali nel parco di Miramare con l'Orchestra dell'Opera giocosa diretta da Severino Zannerini. Regia di Euro Metelli.

Prossimamente

Concerto del duo Siskovic-Lazko

Giovedì 4 settembre alle ore 20.30 nella chiesa Evangelica Luterana di Largo Panfil, per il «Settembre musicale», è in programma un concerto del duo Siskovic-Lazko, violino e pianoforte. Ingresso libero, limitatamente ai posti disponibili.

Concerto del duo Zuliani-Puxeddu

Venerdì 5 settembre alle ore 20.30 nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, per la rassegna «Trieste estate 1986», è in programma un concerto del duo Flaminetta Zuliani oboe e Maria Puxeddu organo, con la partecipazione del contralto Giacinta Simon e del soprano Erika Segre.

Il cabaret sotto la pergola



Sulle orme del «Derby» e dello «Zelig» di Milano, una trattoria triestina vicina al Faro della Vittoria ha ospitato sotto la sua pergola una serata sperimentale di cena e cabaret (nella foto Montenero), organizzata dalla cooperativa Teatro Studio Progetti, che sul tema della nuova comicità sta organizzando per il 3 e 4 ottobre un convegno intitolato «Il comico e il suo witz», al quale dovrebbero partecipare nomi del calibro di Musatti, Dorflès, Almansi e

De Matteis.

L'altra sera sotto la pergola era di scena un personaggio dei navigli milanesi: quel Gianni Palladino che, con il suo «Palladino il professore», terrorizza le platee trasformandole in classi di pavidì scolari. Tra gli allievi «arruolati» tra il pubblico c'erano tra l'altro i politici triestini Carbone e Pacor e il giornalista Pierluigi Sabatti, che si è meritato alcune bacchettate sulle dita dal prof. Palladino.

